

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA



**la radio  
per tutti**

**È IL GRANDE  
CONCORSO A PREMI  
CHE LA RADIO ITALIANA  
INDICE PER IL 1950 TRA  
TUTTI I RADIOABBONATI  
VECCHI E NUOVI**

*Premi:*

**10 Automobili Fiat 500 C  
1000 Apparecchi radio  
a 5 valvole**

*Per partecipare basta essere in  
regola con l'abbonamento alle  
radioaudizioni e*

**..... SEGNALARE**

*il nome di una persona che non abbia  
ancora la radio e desideri averla*

*Se siete già abbonati rinnovate il  
vostro abbonamento per il 1950 e*

**..... SEGNALATE**

*Se non siete già abbonati  
abbonatevi subito alla radio e*

**..... SEGNALATE**

*Per le vostre segnalazioni servitevi  
del modulo stampato a pagina 4*

La Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana - regista Enzo Ferrieri - ha rappresentato al "Piccolo Teatro di Milano", con grande successo di pubblico e di critica, "Intermezzo", di Giraudoux. Ecco una scena del poetico e fantasioso lavoro, con gli attori (da sinistra): Ottavio Fantani (L'ispettore), Enrica Corti (Isabella), Elio Jotta (Il controllore)

# Radiomondo

**I**l Servizio Internazionale di Radio Canada comunica di avere apportato nuovi cambiamenti nelle lunghezze d'onda impiegate per i programmi diretti all'Italia, allo scopo di evitare ai disturbi causati, per interferenza, alle trasmissioni della Gran Bretagna e degli Stati Uniti. A partire quindi dal 26 dicembre u. s. e fino a nuovo avviso il Canada parla all'Italia tutti i giorni dalle 22 alle 23,30 ora italiana, sulle lunghezze d'onda di metri 31,15 e 25,60.

**N**ella città di New York con molta probabilità sarà presto attuata una nuova organizzazione delle segnalazioni stradali. E' infatti allo studio dei tecnici uno speciale apparecchio che utilizza il radar per stabilire la velocità del traffico, dirigendo un fascio di radar-onda su particolari punti stradali. Il segnale riflesso dalle macchine in passaggio permette di accertare e quindi regolare la loro velocità.

**I** programmi tedeschi della Südwestfunk per il 1950 si ispireranno tra l'altro al criterio di offrire agli ascoltatori un panorama dello sviluppo della prima età del secolo XX. Nel ciclo delle conversazioni notturne verranno in particolare modo trattati i motivi sociali del secolo con l'intervento degli studiosi Max Weber, Oswald Spengler e Jasper.

**I**l Comune di Venezia in occasione della Festa del Redentore, bandisce un Concorso Nazionale per una canzone in dialetto veneziano o in lingua italiana, il cui soggetto, tanto nella poesia che nella musica, deve ispirarsi alle canzoni popolari veneziane. E' esclusa la musica jazz. La Giuria assegnerà alle canzoni migliori tre premi rispettivamente di L. 100.000, 50.000 e 25.000. Le opere dovranno essere inviate entro il 1° maggio 1950. Per maggiori chiarimenti rivolgersi all'Ufficio Comune e per il Turismo - Ca' Giustinian, Venezia.

**A** furto d'amore, una delle più note radiocommedie di Gian Francesco Luzi, continua ad arridare un notevole successo all'estero. Dopo le esecuzioni nella Svizzera italiana — di cui un eccellente protagonista fu Marcello Giorda — questa « tragicommedia radiofonica » ha avuto un felice esordio nella Svizzera tedesca. Scrive fra l'altro la « Schweizer Radio Zeitung »: « La stazione di Zurigo ha trasmesso, per la regia di Arthur Welt, un lavoro radiofonico della giovane scuola italiana. La tragicommedia Chi accusa Matteo? ("Wer verurteilt Matteo?", permutazione del titolo originale Furto d'amore) di Gian Francesco Luzi, ottimamente tradotta da Felice Vitelli. Quanti ascoltatori solitari debbono essersi riconosciuti in questo dramma. Siegfried Steiner, impersonando la figura di Matteo, ha dato un contenuto pieno alle scene, svelando l'intero significato umano dell'opera », ecc.

Nella stessa traoria di Felice A. Vitelli, Wer verurteilt Matteo? andrà in onda l'8 febbraio anche in Germania, da la stazione di Berlino-Schöneberg. Un altro ben noto radiodramma di G. A. Francesco Luzi, L'ansia cieca, andrà in onda in Svizzera da Radio Monteceneri il 14 febbraio.

## STAZIONI ITALIANE A ONDE MEDIE E CORTE

RETE ROSSA			RETE AZZURRA			AUTONOME		
	kC/s	metri		kC/s	metri			
Ancona	1429	209,9	Bari II	1348	222,6	Radio Sardegna	536	559,7
Bari I	1059	283,3	Bologna II	1063	280,9	Trieste	1140	263,7
Bologna I	1383	210,2	Bolzano	536	559,7			
Catania I	1194	247,1	Catania II	1429	209,9	ONDE CORTE		
Catanzaro	1578	190,1	Firenze I	610	491,8		kC/s	metri
Firenze II	1184	247,1	Genova II	786	304,3	Busto Arsizio I	1630	31,1
Genova I	1357	221,1	Messina	1492	201,1	Busto Arsizio II	11810	25,40
La Spezia	1429	209,9	Milano I	614	368,6	Busto Arsizio III	15120	19,84
Milano II	1357	221,1	Napoli I	610	491,8	Busto Arsizio IV	6085	49,31
Napoli II	1312	228,7	Roma I	1253	238,5	Roma	7250	41,38
Roma I	713	420,8	Torino I	986	304,3			
Palermo	565	531	Udine	1251	238,5			
S. Remo	1349	222,6	Venezia I	1222	245,1			
Torino II	1387	221,1	Verona	1348	222,6			
Venezia II	1492	201,1						

STAZIONI PRIME: Ancona - Bari - Bologna I - Bolzano - Catania I - Catanzaro - Firenze I - Genova I - La Spezia - Messina - Milano I - Napoli I - Palermo - Roma I - Torino I - S. Remo - Udine - Venezia I - Verona

STAZIONI SECONDE: Bari II - Bologna II - Catania II - Firenze II - Genova II - Milano II - Napoli II - Roma II - Torino II - Venezia II

## STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kW	metri	kC/s	NAZIONE	kW	metri	kC/s	NAZIONE	kW	metri	kC/s
ALGERIA				INGHILTERRA				RADIO VATICANA			
Algeri I	20	318,8	941	Nice I - La Bragne	60	253,1	1185	Orari dei programmi in lingua italiana			
Algeri II	10	31,36	9570	Lille I - Champlain	100	247,3	1213	11,30 domenica mt. 31,06 - 50,26			
AUSTRIA				Clermont Ferrand	20	227,1	1321	14,30 tutti i giorni mt. 31,06 - 48,47 - 50,26 - 391			
Vienna I	10	506,8	592	GERMANIA				14,30 venerdì mt. 31,06 - 48,47 - 50,26 - 391			
BELGIO				Amburgo e Colonia	100	332	904	18 mart. venerdì mt. 31,06 - 48,47 - 50,26 - 391			
Bruxelles I (francese)	15	483,9	620	Colonia	50	291	1031	20,15 sabato mt. 31,06 - 48,47 - 50,26 - 391			
Bruxelles II (flamminga)	15	321,9	932	Frankfort	60	208,6	1438	20,30 tutti i giorni (escluso sabato)			
FRANCIA				Monaco di Baviera	60	48,86	6190	mt. 31,06 - 48,47 - 50,26 - 391			
Paris I - Villebon	100	431,7	695	MONACO							
Bordeaux I - Nèac	100	378,6	1077	Montecarlo	120	313	959				
Gruppo sincronizzato	95	324	1339	Parigi I	25	49,71	6035				
Gruppo sincronizzato	125	215,4	1393	POLONIA							
Programma parigino				Varsavia I	50	385,9	758				
Limoges I - Nieu	100	463	648	SVIZZERA							
Nancy I	20	418,4	731	Basilea	100	539,6	556				
Marcelle I - Restcourt	20	400,5	749	Basilea	100	443,1	677				
Paris II - Romainville	10	308,6	776	Montecarlo	15	257,1	1167				
Strasbourg I - Brumach	20	349,2	895	INGHILTERRA							
Lyon I - Tramey	100	335,2	895	Programma nazionale	100	449,1	668				
Toulouse I - Muret	100	328,6	913	North England	100	391,1	767				
Rennes I - Thaurie	100	289,6	1040	Scotland	100	373,4	804				
				London	100	342,1	777				
				N. England H. S.	100	307,1	977				
				Midland H. S.	40	290,2	1013				
				North Ireland H. S.	100	285,7	1050				
				Clevedon	20	248,6	1394				



DOPO IL GIORNALE RADIO, ALLE ORE 13,20 SULLA RETE NAZIONALE

## L'AUTORE DELLA SETTIMANA

scelto sulla base delle richieste degli ascoltatori alla

SOCIETÀ KELEMATA - TORINO

Un ottimo consiglio, nell'attuale stagione, è quello di far uso della TISANA KELEMATA, il vero rimedio naturale per depurare il sangue, restituire la normalità alle funzioni gastro-intestinali, curare le disfunzioni epatiche, evitare le affezioni della pelle, rinnovare, decongestionando e disintossicando, il proprio organismo. La TISANA KELEMATA, che è come uno squisito tè, vi darà salute, floridezza, benessere.

BISOGNA PRENDERE LA

# Tisana Kelémata



IL FRATE DELLA SALUTE

Decreto A.C.I.S. del 12-5-43



Direzione e Amministrazione:

TORINO - VIA ARSENALE, 21

TELEFONO 41.172

# radiocorriere

SETTIMANALE DELLA RADIO ITALIANA

Pubblicità:

C. I. P. P. COMPAGNIA INTERNAZIONALE  
PUBBLICITÀ PERIODICI

MILANO - VIA MERAVIGLI, 11 - TEL. 17.767

TORINO - VIA ROMA, 20 - TEL. 92.521

## Storia e descrizione della «Messa di Requiem» di Donizetti

CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA GIAMANDREA GAVAZZENI - VENERDÌ ORE 21, RETE AZZURRA

**A** due anni dall'avvenuta ricomposizione è utile, di questa *Messa funebre* composta in memoria di Vincenzo Bellini, rian- dare alla storia della nascita e soprattutto a quella della fortuna, affidata ad una tarda posterità.

L'amicizia e l'ammirazione di Donizetti per Vincenzo Bellini furono prova luminosa dell'aperta generosità del Bergamasco e del suo schietto intuito nell'indovinare il genio sin dalla prima modesta testimonianza dell'*Adelson e Salvini* al teatrino del Conservatorio di Napoli nel 1825. Più di una volta i due operisti si troveranno vicini: a Genova per l'inaugurazione del «Carlo Felice», quando Bellini si incanterà primamente della calda e vivace bellezza di Giuditta Turina, con la Bianca e Fernando e la Regina di Golconda; a Milano, al «Carcano», con la *Sonnambula* e l'*Anna Bolena*; a Parigi con i *Puritani* e il *Marta Fallerio*.

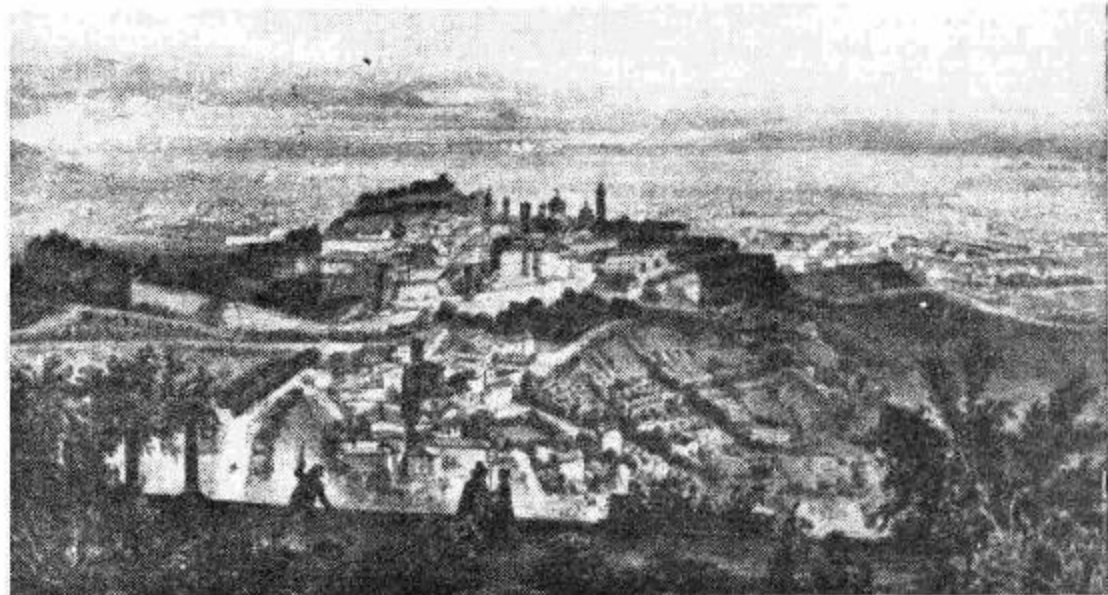
Quando nell'autunno del 1835 giunge in Napoli la notizia della morte di Bellini, la Lucia di *Lamermoor* trionfava ancora al «San Carlo», dopo la prima rappresentazione avvenuta il 26 settembre.

Il Donizetti, colmo di fatica per il lavoro compiuto, tormentato dalle feroci emicranie che sembravano sin d'allora annunciare la fatale infermità, ne riceve un'impressione cocente. Di quel periodo — nell'Epistolario compilato con mirabile attenzione da Guido Zavadini (Istituto Italiano d'Arti Grafiche, Bergamo; pagine 396-398) — sono gli scarsi accenni alla *Messa di Requiem* che il Musicista si accingeva a comporre. In due lettere rivolte a Giovanni Ricordi che gli chiedeva di musicare un «lamento» per Bellini su versi di Andrea Maffei, il 17 ottobre 1835, da Napoli: «Dal letto con un fierissimo mal di testa! Io stesso mi esibì di battere al Conservatorio la *Messa di Winter* per le esequie dello sventurato Bellini; ora mi si pregava di fare una *Messa* apposta e pur vi acconsentii; per terzo mi si dice che ciò avrà luogo al 2 dicembre. Essendo allora troppo tardi e non trovandomi in Napoli per dirigere, resterò forse libero del tutto e potrò servire a dimostrare al pubblico di Milano di quale forza era l'amicizia che a Bellini mi legava. Ma di tutto ciò nulla posso dirvi ora sino a martedì (oggi è sabato). Manda le parole. Se non potrò, sarà causa la *Messa* che faccio qui...».

E il 20 ottobre, a conclusione di una intricata lettera che tratta del «falsi» del *Marta Fallerio* e della *Sancia* messi in giro dall'imprenditore imbroglione Gennaro Fabbriatore: «Sono ben felice di potere in Milano dare l'ultimo attestato di mia amicizia all'ombra del povero Bellini, col quale quattro volte mi trovai a scrivere, ed ogni volta viepiù la nostra

relazione si stringeva. Già io stesso mi ero esibito perché alla Filarmonica si facesse cosa che attestasse il comune dolore... La partenza di un istigatore lasciò la cosa sospesa! Doveva ora battere la *Messa* al Conservatorio, e di già l'aveva cominciata, ma l'esecuzione avendo luogo in dicembre mi impediva dal dirigerla, e me ne doleva!... Tutto ciò che io preparavo era annullato dal destino, che mi aveva fissato per Milano, e ben felice di far que-

e vado davvero alla cieca, che non mi ricordo la via e non si sa il tenore») sospendono la progettata esecuzione della *Messa* a Napoli. Le circostanze biografiche inducono quindi a dedurre che la mancanza nella struttura liturgica di alcune parti fisse — l'*Agnus Dei*, il *Sanctus*, il *Benedicite* — non sia dovuta ad avvenuto smarrimento delle parti stesse ma al fatto che Donizetti, preso dall'obbligo per Venezia, abbia tralasciato di comporre.



Bergamo, la città natale di Donizetti, in una stampa del primo Ottocento.

sto, non sto che in aspettativa dei bei versi del chiarissimo Maffei, che avrà doppio soggetto a piangere, cioè la morte di un amico, e l'unione dei suoi versi alla mia musica. Io ho molto a fare, ma un'attestazione d'amicizia al mio Bellini va avanti a tutto». E anche il *Lamento*, infatti, venne composto.

Ottimo materiale di risposta, codesto, al sospetto avanzato dalla biografia belliniana Luisa Cambi intorno alla poca lealtà di Donizetti verso l'amico, circa un episodio genovese del '28, sul quale uno storico immune di faziosità avrebbe civilmente sorvolato! Luisa Cambi: *Bellini - La vita*, A. Mondadori editore; pagine 74-75).

Comunque la composizione del *Requiem* e la partenza per Venezia, con sosta a Milano per mettere in scena la *Maria Stuarda* alla Scala (il 12 di novembre, al librettista romano Jacopo Ferretti; «Fu il *Requiem* a Venezia,

Mentre la presenza di parti mobili, attuate con ampiezza di misura e con forte impegno compositivo (*Graduale*, *Antifona*, *Offertorio*) porta a concludere che sotto l'urgenza del sentimento doloroso il Musicista si sia allora gettato impetuosamente sulle parti del testo che sentiva congelarsi al momento affettivo, rinviando a più tardi il compimento dell'opera. E la *Messa*, così, andò fra le composizioni dimenticate dall'autore medesimo. Generosità e ricchezza dei tempi e del talento, che consentivano di gettare all'immediato oblio quei frutti creativi che l'avarizia moderna avrebbe invece suggerito ai compositori di impiegare con economia e vantaggio!

L'opera resta ignota sin quando l'editore Lucca ne stampa postumo lo spartito per canto e piano, e la *Messa* viene eseguita nella Basilica di Santa Maria Maggiore in Bergamo, il 28 aprile

1870, sotto la direzione di Alessandro Nini. Ma dalla stampa locale dell'epoca si trae l'impressione che l'insufficienza dei cantanti e la scarsa maturità dell'insieme non consentissero all'opera di salire pienamente in luce. Dopo d'allora si ricordano altre due esecuzioni: una parziale, quando nel '75, dal romito cimitero di Valtelle vennero traslate nella Basilica dell'Alta Città le salme del Donizetti e del maestro suo, il Mayer; e l'altra nel '97, in occasione delle manifestazioni centenarie, ancora insufficiente per scelta di cantanti, secondo le relazioni che se ne leggono nell'*Eco di Bergamo* e nella «Gazzetta». La sorte di questa *Messa* non era dunque ancora matura.

Trattandosi, nel 1948, di celebrare il primo Centenario della morte di Donizetti, Binda Missi-

rolli — alla di cui consapevolezza critica e capacità organizzativa restano legate la riuscita tecnica e l'importanza culturale e artistica delle manifestazioni bergamasche — riprende in esame la *Messa* e decide di includerla nel programma delle esecuzioni. Confesso che esaminando lo spartito rimasi sempre un po' scettico e che, essendone stata affidata la direzione, soltanto col procedere delle prove ebbi la certezza del valore e della vitalità dell'opera. L'esito, infatti, doveva dar ragione all'intuito illuminato del Missiroli. Eseguita l'8 di aprile del 1948 al Teatro Donizetti (avendo quale maestro del coro Ferruccio Milani), dopo l'introduzione di un discorso di Umberto Giordano, la *Messa* venne accolta con un particolare fervore da parte degli ascoltatori. L'indomani la stampa milanese, attraverso i suoi critici musicali — da Abbiati a Confalonieri, da Giaretto a Riccardo Malipiero — ne

decantava l'intensità lirico-drammatica, la sicurezza strutturale, il volo melodico e le prerogative orchestrali. Da allora si sono susseguite le esecuzioni di Roma — al Teatro Argentina per l'Accademia di Santa Cecilia, con il coro di Bonaventura Somma, — di Bologna (sotto la direzione di Roberto Lupi) e infine questa di Torino, auspiciata o non è molto sulla stampa torinese dal Della Corte e dal Mili e predisposta dalla RAI nel corso della stagione sinfonica invernale al Conservatorio Verdi.

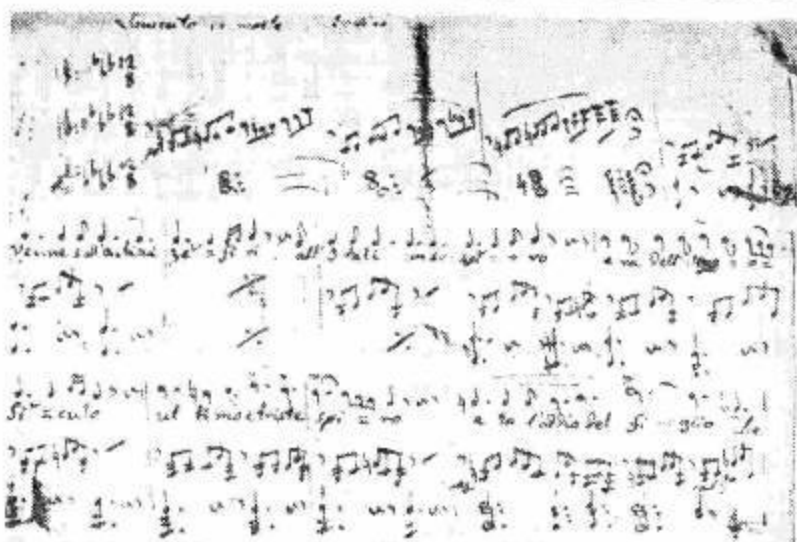
Nel campo dei risultati critici va ricordato il saggio convinto e sostanzioso di Guglielmo Barbian (sulla « Rassegna Musicale » del luglio 1948, pagine 192-198) dove l'itinerario stilistico della Messa, la sua vita spirituale, i riferimenti di « genere » e di formazione sono narrati con preciso linguaggio. Ancora del Barbian le pagine che riguardano la stessa composizione in quel suo volume: *L'opera di Donizetti nell'età romantica* (1948, edizione del Centenario, a cura della Banca Mutua Popolare di Bergamo; pagine 223-226) che costituisce l'indagine a tutt'oggi più completa e più fervida sul melodramma del Bergamasco. Ed è compiuta, così, la storia della singolare Messa di Requiem. Rimane da descriverne con brevità i caratteri.

Non a caso, qui sopra, m'è uscito dalla penna un aggettivo che non parrebbe pertinente al dizionario critico donizettiano: singolare. Eppure, se riportiamo l'opera in parola al comune denominatore dell'autore, del tempo suo, e del « genere » cui appartiene, essa viene definendosi appunto con una sostanziale diversità che vale a conferire un suo tono e certe forme particolari.

Vediamo il Requiem iniziale: un che di austero e come di ritratto, nel magro disegno corale insistente su note ribattute e su un intervallo di quinta discendente che diventa caratteristico. La singolarità della progressione discendente attraverso la quale si apri-

giona il pensiero introduttivo, il sentimento base quasi liberando da una nebbia sonora ciò che diventa concetto ed emozione dominante. Siamo così ad una qualità linguistica che non ha somiglianze con altri luoghi donizettiani. Direi trattarsi di fulminea penetrazione fra l'eco classicistica depositata sul fondo e il richiamo di emotività tutta individuale e romantica. Ma l'austerità, la profonda tristezza dominano, tanto da recare timbra unitaria e sostanzialità di stile al brano corale; dove, ancora, contribuisce a determinare l'alta riuscita il giustapporsi sapientissimo della asciutta scrittura vocale, alla ricchezza strumentale dell'orchestra e alla genialità dei valori timbrici. Ho indugiato su questo inizio perché i suoi caratteri diventano un po' come lo specchio degli altri che andranno diversamente susseguendosi. Così la tenera dolcezza del « Quartettino con cori » — *Te decet hymnus* —, il battito sommo di affetti che ritma l'Antifona: *In memoria aeterna*, muovono le dimensioni formali e variano il vocabolario poetico della Messa, sempre specchiandosi in quella fermezza antica dell'inizio nella sua lirica confessione di atavica fede e nella vigorosa speranza che se n'è venuta rivelando. Mentre l'agitazione del Kyrie e poi l'aggressivo fugato, annunciano il drammismo del *Dies irae*, preparando con sottigliezza che diresti calcolata il trapasso dei rapporti e la violenza delle spaccature prospettiche.

E siamo appunto al *Dies irae*, aperto con gagliardia e dispiegamento di suoni che sembrano anticipare di un quarantennio quasi, le folgorazioni dell'altro *Dies irae*; quello verdiano. Anche se non si indaga a calcar la mano su affinità e somiglianze che intercor-



Le prime battute del « Lamento in morte di Bellini » (manoscritto attribuito a Donizetti).

rono da un artista all'altro — quando si consideri la storia musicale come storia di linguaggi musicali piuttosto che storia monografica di compositori —, viene spontaneo ciò nonostante indicare tali illuminanti anticipazioni. Perché appunto la corrente fatale dei linguaggi disvela misteriosi congiungimenti e contatti. Maggiormente sintomatico l'anticipo, in questo caso, in quanto trattasi di esempio che riguarda il « drammatico », e non ha riscontri diretti nel melodramma, dove il genio donizettiano fu soprattutto lirico e tendente a liricizzare il dramma medesimo.

Che nella misteriosa coscienza agissero forse la farneticazione e il pittoresco di certo « macabro » bergamasco, attuato rudemente in rozze pitture e statue, in scheltri di ferro, angeli e rustiche Apocalissidi dei miei paesi?

Man mano procedono i versicoli del *Dies irae*, nascono le forme chiuse affidate alle voci solistiche. E qui, con l'incessante movimento formale, variano gli atteggiamenti dello stile, modula vagamente il linguaggio. Il *Tuba mirum*, affidato al tenore, al baritono, al basso; l'*Iudex ergo*, per tenore e baritono; l'*Ingenium*, per tenore accompagnato dagli archi sui quali si profila un dialogo fra il violino e il violoncello solisti, affermano di nuovo il rinfacciare dell'inclinazione lirica. Richiamano sì il teatro, questi brani (salvo l'*Ingenium* che ha purezza schubertiana di sintassi melodica), con discrezione, con una sorta di affettuoso pudore, però. Ma il teatralismo non è segnalabile in sede estetica quale fattore negativo. Va indicato invece che tramite inclinazione siffatta s'insinua nella qualità melodica, nel gusto dei trapassi nodali e delle modulazioni tonali, quella vena popolare che è presenza determinante nella fantasia di Donizetti. La curvatura e il malinconico sorriso nascenti da un paesaggio dell'anima. Dove trapassa e posa il paesaggio di un luogo della terra. I castagneti, gli arcani sentieri e le conche della campagna bergamasca. Immagini riflesse che il Donizetti non premeditava attraverso un fatto intellettuale, ma sorgenti sulla pagina per nativa origine, per voce d'istinto. Se ne ha un esempio felice nell'*Offertorio* intonato dal

baritono con modi di lombarda pastorale.

A dire ancora una volta la commistione fra simile carattere melodico e il conformarsi classicheggiante del periodo musicale (una eco di quel Mozart che Donizetti aveva studiato a fondo nella prima giovinezza, e che durerà nell'operismo buffo e semiserio sino al *Don Pasquale*?) si ascolti il terzetto *Preces mede*, per contralto, tenore e basso. Per il quale va inoltre osservato l'impasto degli strumenti d'orchestra — soli legni e ottoni — con le voci. Altri brani, come l'*Amen* successivo al *Lacrimosa* mutano ancora il taglio architettonico con magistrale rapidità. E l'impeto del disegno prelude cadenza e tornitura barocca, quasi riecheggiamento di schietto e rudimentale sentimento umanistico. Ciò riappare nel *Libera me Domine*, quando alle incisioni corali s'accompagna l'inequivocabile classicheggiare delle « quartine » degli « archi », mentre il sovrapporsi degli « ottoni » stende una mazzetta timbrica tutta moderna. Ancora movimenti e mutazioni nel grande brano finale che prende appunto inizio dal *Libera me Domine*: una ripresa del testo precedente del *Dies irae*, messa come in parentesi, con lento moto e soffocato accento — lente figure di bassorilievo funebre? —, sino alla vertiginosa salita di una progressione che conclude con grido interrogativo. Poi ancora il *Requiem*, su una nuova figura ritmica e con pacata declamazione, in luce più chiara, quando le quattro voci, sull'ultimo *dona eis*, sembrano ridestare taluni suoni di campana che giacevano nell'imo di una memoria poetica. Non è ancora tempo di fermarsi, per l'inquietudine formale. Il desiderio barocco riaddece al movimento del *Libera me Domine*. Riprende il testo del Kyrie, alla fine, in modo maggiore, con lentezza e pace. Forse nessun'altra Messa di Requiem s'è chiusa con tale serenità. Come a render possibile il sopravvivere d'altra gente, dopo la nostra morte, simile a noi, con la stessa voce e lo stesso canto, nei luoghi medesimi: presso i Santuari e dentro l'ombra fonda dei roccoli, uomini di taverna e di caccia, maschere, cantori. Che significa continuare a vivere, non morire.

GIANANDREA GAVAZZENI

## CONCORSO «LA RADIO PER TUTTI»

per le vostre segnalazioni servitevi di questo modulo

Il radioabbonato

residente a

Via

in possesso dell'abbon. n°

Uff. Registro

### SEGNALA

il signor

residente a

Via

che, non avendo la radio, non è ancora abbonato alle radioaudizioni.

Indirizzate a: «LA RADIO PER TUTTI» - Via Irsenale, 21 - Torino



La discussione è aperta sul Terzo Programma

## CONVERSAZIONE CON CRITICI E ASCOLTATORI

L'articolo sul Terzo Programma, che il direttore generale della RAI Sernesi ha pubblicato nel numero di Natale del *Radiocorriere*, e le informazioni tecniche che sul problema della copertura del territorio nazionale con più programmi ha scritto l'ing. Gino Castelnuovo e che è stato inserito nello stesso numero del giornale, hanno fatto piovere nel nostro ufficio un notevole numero di lettere.

E' stato un invito a discutere, quello rivolto dal Direttore generale e l'invito è stato raccolto. Articoli di commento da parte di giornalisti, letterati, critici, musicisti sono già stati pubblicati sul *Radiocorriere* e su giornali; altri ne sono annunciati, altri indubbiamente se ne scriveranno, perché l'argomento è di altissimo interesse e investe tutto il problema dell'orientamento e della coordinazione dei programmi radiofonici. L'interesse che gli ascoltatori dimostrano è un indice dell'importanza sempre maggiore che la radiofonica sta assumendo nel nostro Paese, merito di chi l'ha fatta risorgere e la sta potenziando.

C'è chi sottolinea o fa notare che la Radio è un servizio pubblico e come tale dovrebbe mirare a servire la totalità degli utenti, con tutti i suoi mezzi, e non a formare una categoria di privilegiati, ma la maggioranza comprende le ragioni che inducono la Radio a dare in diverso orientamento i suoi tre programmi, dedicandone uno ai più sensibili, e lo giustifica. Vi è anzi chi apertamente se ne mostra contento.

«Ci sarà più posto per le cose appassionanti, commoventi ed allegre, che piacciono a me», scrive Dario Varese.

Una signorina, Genoveffa Solaroli, che dimostra di essere più riflessiva, osserva: «Che il Terzo Programma debba accontentare una minoranza è comprensibile, anche la minoranza ha i suoi diritti, ma noi, che facciamo parte della maggioranza, è proprio detto che non troveremo mai nel Terzo Programma niente di abbordabile, che si approssimi ai nostri gusti?».

Non lo troveranno, forse, i negati alla comprensione di ogni emozione artistica un tantino elevata, ma non gli altri, che, magari, non sono preparati, ma non difettano di sensibilità e hanno desiderio di ampliare la loro conoscenza e di elevare la loro cultura. Questi qualche cosa di abbordabile lo troveranno di sicuro, perché come ha precisato il Direttore generale della RAI, non si adatteranno nella composizione dei programmi dei criteri rigidi, tassativamente escludendo ciò che non appartiene all'espressione d'arte elevata e alle forme spiccatamente radiofoniche, ma si lascerà posto anche nel Terzo Programma a degli spiragli per cose che, pure essendo fini di stile, di tono, di gusto, non sono considerate intellettualistiche, ma possono giovare a vincere le diffidenze, che potranno prodursi, le ostilità che potranno manifestarsi e l'indifferenza che potrebbe formarsi e ciò per attrarre, nell'orbita del Terzo Programma, una schiera sempre maggiore di ascoltatori.

«Ma senza che risulti infranto l'orientamento — osserva Oliviero Bastogi, che entusiasta dei propositi manifestati dal Direttore della RAI teme che si infiltrino anche nel Terzo Programma delle cose banali e di nessun interesse artistico. — Il Terzo Programma deve essere — scrive — riservato a coloro che sanno apprezzare e godersi una più raffinata espressione d'arte. Non deve essere fatto il Terzo Programma per coloro che aprono la radio senza per nulla curarsi di ciò che trasmette e non vogliono ricavare, dal passeggero diletto, che un modesto svago, che una distrazione dai pensieri melanconici che loro intorbidano la mente».

Marco Rovelli è ai tecnici che si rivolge. Vuole sapere da essi come e quando il Terzo Programma sarà attuato. Ha letto quanto è stato pubblicato sul *Radiocorriere* e ne vuole la conferma. In verità, più di ogni altra cosa, gli sta a cuore sapere se la sua città è compresa fra

quelle che disporranno, fra le prime, dei trasmettitori a modulazione di frequenza che sono, come è noto, quelli che appositamente costruiti, provvederanno alla diffusione del Terzo Programma.

Il *Radiocorriere* nel numero che ha dedicato al venticinquesimo anniversario della prima trasmissione radiofonica italiana, per consentire ai lettori di farsi un'idea del come saranno disposti i programmi della RAI nelle sue pagine quando non saranno più soltanto due ma tre, ne ha pubblicato un saggio. Una pagina volutamente annebbiata e crepuscolare fatta in modo da suggerire l'idea che si tratta di una anticipazione fantasiosa. In tale pagina è precisato il giorno a cui si riferirebbe, un mercoledì, non è detto né di quale settimana né di quale mese, e non è indicato l'anno. Manca la cifra che dovrebbe precisarlo. Il che può far pensare che la cifra mancante possa essere tanto un uno, come un due, come un tre. Commentando questo schema di programmi avvenire il Direttore generale ha detto: «Mettiamo dei puntolini in luogo delle cifre perché non sappiamo ancora con esattezza quando il Terzo Programma potrà essere attuato, ma principalmente perché contiamo di accelerare i tempi». Le precisazioni che non ha fatto chi solo poteva farlo, non ci sentiamo di farle noi. Ciò che possiamo dire è che i tempi sono stati effettivamente accelerati e che prossimamente un certo numero di trasmettitori, a modulazione di frequenza, verrà installato, nelle nostre principali città; due di essi già sono in funzione a Milano e a Torino e sono in corso misure per determinare la effettiva portata. Il che ci induce ad argomentare che all'attuazione del Terzo Programma siamo assai più vicini di quello che si poteva immaginare.

Ma il sapere questo non basta al signor Rovelli; egli vuole anche sapere se la sua città è compresa fra quelle che avranno tra le prime

il trasmettitore a modulazione di frequenza e anche essere informato sui sistemi con cui verrà effettuata la nuova trasmissione. Consigliamo al Rovelli di consultare il numero del *Radiocorriere* che più volte abbiamo citato; vi troverà una tabella da cui potrà sapere ciò che lo interessa. Nella sua lettera ha dimenticato di mettere la città di provenienza e noi ci troviamo nell'impossibilità di rispondere al suo desiderio. Il Terzo Programma viene irradiato, come abbiamo detto, con i trasmettitori a modulazione di frequenza. Il ricorrere a tale sistema è stato giudicato preferibile, dato lo sviluppo che esso ha avuto in America e la elevata qualità di ricezione che esso consente. Questi trasmettitori funzionano a frequenza molto alta (riferiamo le parole dell'ingegnere Castelnuovo) e per le particolari caratteristiche di propagazione la zona servita da ognuno di essi, è quella compresa entro la linea di orizzonte dell'antenna trasmittente. Non si valicano le altitudini, l'onda arriva dove lo sguardo può giungere, ipoteticamente. La natura accidentata del territorio nazionale consente però, a noi, l'installazione di trasmettitori a modulazione di frequenza in punti assai elevati e in pratica si verifica questo: che il loro raggio di azione spesso non è inferiore a quello corrispondente alle normali stazioni a modulazione d'ampiezza, e alcune volte superiore.

E qui rispondendo al Rovelli siamo condotti a rispondere alle domande di molti altri che ci hanno chiesto se per ricevere le emissioni dei trasmettitori a modulazione di frequenza, e quindi il Terzo Programma, occorrono degli apparecchi ricevitori speciali. La risposta dei tecnici è categorica: «Occorrono degli apparecchi speciali, ma possono riceverli anche con comuni apparecchi ricevitori, se vi si applicano degli adattatori. Degli apparecchi "anfibi", adatti cioè a ricevere, tanto le trasmissioni a modulazione di frequenza quanto quelle a modulazione di ampiezza, sono in studio e in costruzione, in America e in Italia, per modo che quando la RAI potrà diffondere il Terzo Programma, il che si spera sia presto, quanti vogliono vedere la radiofonica raggiungere, in forma sempre più perfetta, le più alte espressioni d'arte, in un modo o nell'altro, potranno godersi le nuove trasmissioni.

gt. ml.



Seguono al microfono le vicende della crisi governativa. Ecco l'on. De Gasperi intervistato all'uscita dal Quirinale.

Stagione Sinfonica della RAI

# Musiche di Elgar e di Holst

CONCERTO SINFONICO DIRETTO DA EUGENIO GOOSSENS  
MERCOLEDÌ ORE 21,45 - RETE ROSSA

Accanto alle due opere che Eugenio Goossens ha scelto per questo programma, la Sinfonia in sol maggiore n. 16 (Oxford) di Haydn e la Musica notturna di Ghedini, composizioni che sono ormai note al pubblico italiano, figurano due lavori che meritano, data la loro rara esecuzione, certi particolari. Di questi diciamo subito qualche cosa, riferendoci, prima di tutto, a Elgar e al suo *Cockaigne*. Analizzando questa composizione di Elgar dobbiamo dare una certa importanza alla data in cui fu composta. Rammentiamo anzi tutto che fu eseguita la prima volta alla Filarmonica londinese il 20 giugno 1901. La guerra del Sud Africa, benché non risolta completamente in quell'anno, era entrata ormai nella fase conclusiva e il popolo inglese era ormai libero da ogni ansietà. Il lungo regno della Regina Vittoria era terminato cinque mesi prima e Londra era sulla soglia di quel periodo di splendore sociale conosciuto come il periodo « Edoardiano ».

*Cockaigne* riflette una Londra animata ma non agitata, una Londra che apprezza le sue risorse ma non se ne vanta.

Ascoltando questa composizione a distanza di tempo, dopo che molti

e vari eventi sono sopravvenuti, si ne ricava una sensazione di benessere e di sana allegria. Londra è rappresentata nei suoi parchi e nelle sue piazze, nella banda che marcia da Knightsbridge a Buckingham Palace, alla Cattedrale di Westminster che unisce dignitosamente Chiesa e Stato.

Di Gustavo Teodoro von Holst verrà eseguita invece la prima parte del grande poema sinfonico *I pianeti*: parte che contiene simboliche raffigurazioni di tre soli pianeti: Marte, Mercurio e Giove. Prima di entrare nei particolari di queste pagine sinfoniche non sarà male parlare brevemente dell'oro autore poco noto in Italia. Egli nacque a Cheltenham nel 1874 e compì i suoi studi al Collegio Reale di musica. Si può dire che l'attività di Holst come compositore sia cominciata con un'opera in un atto *The Revolt* composta nel 1895. Da allora egli ha dato vita a una produzione continua e solida, malgrado le sue molte e varie attività.

I suoi lavori giovanili includono musica operistica, corale ed orchestrale, canzoni e musiche da camera per strumenti a fiato. Le sue composizioni più conosciute sono: l'opera da camera *Savitri* (1908), l'opera corale dal « Rig Veda » (1907-12), *St.*



Il violinista Nathan Milstein è considerato, dalla critica più severa, interprete veramente d'eccezione. La purezza del suo suono ha qualcosa di magico, il respiro della sua arcata possiede un'ampiezza che accoglie, come in un ideale ambiente, tutte le misure e tutti gli stati sentimentali dell'artista-interprete. Egli dice che alle più spontanee e più complete confessioni, è portato dalla musica di Beethoven, e lo prova in modo esauriente tutte le volte che del Beethoven interpreta una pagina. Per questa ragione la RAI ha voluto riserbare a Nathan Milstein, nel ciclo dedicato alla sonata romantica, la « Quinta sonata per piano e violino in fa maggiore », di Beethoven: sonata di non vaste proporzioni, ma estremamente controllata e concentrata nella sua persistente serenità aggraziata: è la sonata detta della « Primavera », che il musicista scrisse tra il 1799 e il 1800. La trasmissione avrà luogo sabato alle ore 20,33 dalla Rete Azzurra.

*Paul's Suite*, per archi e fiati (1913), la suite *I pianeti* (1915), *L'uno di Gesù* (1917), *L'Ode alla Morte* (1909), *The Perfect Fool* (1923); opera in un atto, *La testa del cinghiale* (1924) opera in un atto, e la *Sinfonia corale* (1924).

Non è facile indovinare il giudizio dei posteri circa la musica di Holst, ma è certo che la sua grande devozione all'arte e la sua grande perizia tecnica gli otterranno un posto durevole nel tempio della musica. In questa suite, *I pianeti*, vediamo Marte, apportatore di guerra e preoccupato da pensieri di distruzione, suggerire al compositore immagini di crudele furia guerriera. Mercurio, il messaggero alato, è il piccolo pianeta svelto ed agile, che ispira lo Scherzo della Suite. Giove, apportatore di allegrezza e il grande pianeta amante della gioia e dei piaceri. E' un Dio carismatico, entusiasta della sua mute di cani robusti e suggerisce alla fantasia del compositore alternativamente una caccia indavolata, un breve riposo, e un'altra caccia, per ritornare solennemente al suo trono.

## CONCERTO SINFONICO

diretto da Federico de Freitas - Sabato ore 18 - Rete Rossa.

Il programma di musica sinfonica preparato da Federico de Freitas, riserba un interesse particolare poiché vuol essere un panorama aggiornato seppure molto succinto di quanto la penisola iberica ci ha dato, nel campo musicale, in quest'ultimo ventennio. Il maestro De Freitas, è portoghese e non limita la sua attività al concertismo ma la volge, con successo, alla composizione, in cui ha riscosso non pochi consensi in Europa e negli Stati Uniti. Le *Images de la terre et de la mer* sono quanto di più significativo egli abbia prodotto nel campo sinfonico, e documentano pienamente la sua solida preparazione musicale e la sua personalità artistica.

Profili di compositori moderni

## Bohuslav Martinu

MERCOLEDÌ, ORE 18 - RETE AZZURRA

Già nel 1933 Bohuslav Martinu, musicista cecoslovacco, nato a Policka nel 1890, si era imposto all'attenzione della critica internazionale per la particolare posizione che, con la sua produzione, aveva assunto nel panorama musicale contemporaneo. Sono di quell'anno poche righe scritte dal critico svizzero Alois Moser: nelle quali si legge testualmente: « Mentre la maggior parte dei musicisti europei seguiva le orme di Arnold Schönberg e di Matthias Hauer, dei quali essi si sforzavano di assimilare laboriosamente i rigidi sistemi senza tuttavia riuscire a liberarsene da ciò che detti sistemi contengono di cerebrale; mentre, inoltre, alcuni altri musicisti, affascinati dalla novità si specializzavano nel realizzare le teorie microtoniche d'un Alois Hába, dando alla luce opere nelle quali le migliori non superano la semplice esperienza di laboratorio, Bohuslav Martinu senti subito che il suo orizzonte voleva allargarsi e che il suo pensiero tendeva verso molteplici esperienze... ».

Effettivamente Martinu, in ogni sua espressione musicale, vuole dimostrarsi libero e, al tempo stesso, estremamente sensibile agli apporti esterni, ed egli si comporta facendo ricorso alla sua veramente straordinaria possibilità d'equilibrio: possibilità istintiva e ragionata che fa di lui un musicista, forse un po' ricercato, e contenzioso, ma sempre franco, diretto ed estremamente vivace.

La sua educazione avvenne a Parigi sotto la guida di Albert Roussel (a questi egli dedicò la « Serenata » per orchestra da camera), ma l'influenza delle scuole francesi non nocque alla vivida personalità del musicista che restò, caso simile a quello di Bartók, fedele ai suoi caratteri etnici. Egli ha toccato tutti i generi della musica sinfonica e da camera, nonché quella operistica. Ha scritto un nutrito gruppo di « Serenate » per vari complessi misti di fiati e di archi; in questo gruppo spicca, per genialità di timbri e per spontaneità espressiva, la « Terza Serenata » scritta per due violini e viola; e questa potranno udire i nostri ascoltatori nel concerto di mercoledì, dedicato al Martinu. In questo stesso concerto anche la sua produzione loderistica d'ispirazione popolare verrà documentata; e alla documentazione sono serviti cinque canti moravi, scelti in un ricchissimo repertorio di recente pubblicazione. In questo breve ma esauriente profilo non poteva mancare un saggio di musica strumentale e si è pensato bene di ricorrere a una pagina di piccole dimensioni, ma altrettanto significativa, l'« Impromptu » per violino e pianoforte, che è stato oggetto, in varie riprese, di concentrata osservazione da parte della critica contemporanea.

Collaboreranno alla realizzazione di questo secondo profilo (il primo, come si ricorderà, è stato dedicato all'italiano Mario Castelnuovo Tedesco) valenti esecutori, tutti ben conosciuti dai nostri ascoltatori: il soprano Marcella Pobbe, il pianista Giorgio Favaretto, i violinisti Vittorio Emanuele e Dandolo Sentuti e la viola Emilio Berengo Gardin.

f. g.

Di uno dei più giovani compositori portoghesi, Jo. y Braga Santos, verrà eseguita la *Seconda sinfonia*, composizione classicamente concepita e scrupolosamente condotta sui classici canoni, pur facendovi ricorso a un linguaggio narrativo originale, ricco di espressioni efficaci.

Chiudono il concerto musiche di Ernest Halffter che, nato a Madrid nel 1905, è considerato uno dei migliori esponenti della scuola spagnola contemporanea. Studiò con Salazar, Espià e soprattutto con De Falla. Egli si impose di colpo all'attenzione della critica europea a 21 anni con la *Sinfonietta*, che ha rivelato un ricco istinto e un notevole senso dell'equilibrio orchestrale. E' pure autore di musica da camera; ha scritto un'opera, ma le sue predilezioni vanno alla musica sinfonica, campo nel quale si è fatto apprezzare con numerosi lavori, fra i quali segnaliamo *Dos bocetos*, *Dos retratos* e i *Due schizzi sinfonici* che vengono eseguiti in questa trasmissione.

Halffter è pure autore di un balletto, composto nel 1932, curiosamente intitolato *Sonatina*, senza tuttavia riferimento veruno alla classica forma strumentale. Il balletto, per il quale Halffter ideò anche lo scenario, si divide in otto parti dal sottotitolo pittoristici e chiaramente indicativi.

## UN NOSTRO LUTTO

Un grave lutto ha colpito il maestro Celso Simonetti, funzionario della Direzione Generale della RAI e nostro apprezzato collaboratore alla redazione del Radiocorriere.

Suo padre, dott. Attilio Simonetti, decedeva a Torino giovedì 19 gennaio.

La *Radio Italiana* e il *Radiocorriere* si associano al dolore della *Famiglia* alla quale esprimono le loro più vive e sentite condoglianze.



# Festival di opere radiofoniche in prima esecuzione

## Come se camminassi sull'erba tagliata di fresco

SCHE LIRICA PER VOCE RECITANTE, CORO E ORCHESTRA SU QUINDICI POESIE DI STEFANO TERRA - MUSICA DI MARIO ZAFRED - GIOVEDÌ ORE 21,2', RIVE ROSSA

**I**l lavoro di Stefano Terra e di Mario Zafred, nato in occasione del I Premio Italia, si può dire rappresenti una protezione nuova dei rapporti tra poesia e musica in una composizione radiofonica.

Pensando ad una tecnica specifica — che non è fatta soltanto, come pensano i dilettanti, della immissione di rumori o di altri accessori extra poetici — Terra e Zafred hanno centrato l'obiettivo di una loro particolare struttura, che potremo denominare « lirica radiofonica ». La riprova di ciò sta nel fatto che le poesie di Terra non si potrebbero pensare, come oggetto di rappresentazione, senza la musica di Zafred, né questa senza quelle. E l'una e le altre non si potrebbero pensare senza la premessa di collegamento contenuta nella lettera-dedica che udrete, la quale spiega il motivo di un analogo procedere dei sentimenti nel poeta e nel musicista.

Trattandosi di una collana di liriche nella consueta accezione del termine, è impossibile riassumerne il contenuto. Tanto più che in quelle poesie, se pure vi è una vicenda umana colta per illuminazione, nostalgia e speranza, essa non è quella di Stefano Terra od altri, ma di una generazione alla quale noi medesimi appartentiamo: e di tale generazione esprime un riflesso strettamente poetico, fuori di ogni citazione di storia o di costume.

Bastano però alcuni versi a mostrare l'accento accorato di queste 15 liriche del Terra divise in tre gruppi di diverso contenuto ma

quasi sempre sorrette dalla medesima ispirazione.

A « Giannina », donna forse non reale ma ad un tempo incarnazione dell'aspirazione amorosa della giovinezza, sono dedicate le prime cinque poesie tessute di sogno, di speranza, di rimpianto, ma anche di una pacata gioia amorosa.

Tu sei la prima che mi aspettarmi di ora in ora  
tu sei come le rondini  
che all'imbrunire  
premono sotto le ringhiere.

Poi si fanno avanti altri frammenti nostalgici di vita, impressioni di luoghi, ricordi.

Amara è la lirica « Ancora inverno » che chiude la seconda parte (seguita a solo coro).

Cos'è questa pianta che viene su  
(dai bronchi,  
dal cuore e cerca di prendere la  
polpa?

E forse la giovinezza  
lasciata dietro la siepe dei treni  
l'anni

oppure l'affanno  
ora che l'ossigeno dei sogni s'è  
finito?

Cade il cielo dopo mezzanotte nel  
(suo sereno  
con la luna in mezzo e schermi di  
favole

leggeri come il soffio di nottate  
nelle sere d'inverno.

Splendono le stelle come nelle favole di Natale  
e qualcosa cade sulla collina.

Addio anni perduti, l'inverno è  
venuto!

Nell'ultimo gruppo di liriche — impressioni della vita e di particolari aspetti parigini, — il ricordo di Giannina riaffiora con delicate espressioni, quasi indirettamente, ma la poesia si volge ad esprimere le sensazioni del luogo, le sfumature di luce e di colore delle strade, dei parchi della città. È un esilio, però, ricordiamolo, e questo

... ha pure radici magre intorno a  
frotami.  
Vecchi pezzi di cemento, mattoni  
frotti.

L'esilio e la tristezza della solitudine fanno dire:  
Io non credo più nella primavera  
anche se tarda quest'anno  
quasi per aspettarmi.

e la poesia accresce il suo tono di rimpianto, di desiderio di cose finite nel finale:

Ma se scrivere è solo pescare nel  
(pozzo  
dei giorni accatastati.

Se l'amore, le lacrime sono in  
(fondo,  
lasciatemi una volta per sempre  
andar giù al posto del secchio  
in fondo al pozzo.

Quanto alla musica di Mario Zafred, occorre rilevare — oltre ad una perspicuità di invenzione che già conosciamo in queste composizioni — il senso preciso della misura, del mezzo, e del peso strumentale: qualità che in sede teorica sono spesso invocate quando si parla di musica radiofonica, ma che in pratica si incontrano di rado. Qui si potrebbe fare un lungo discorso intorno alle qualità radiofoniche della musica; ma lo riserviamo, se mai, ad altra sede. Vogliamo solo affermare che Zafred ne ha tenuto conto in massima misura.

Il discorso musicale è sempre limpido, il tessuto strumentale ridotto al necessario, la qualità timbrica stagiata nel rilievo delle voci. Inoltre — cosa della massima importanza — il peso dei singoli strumenti appare sempre calcolato secondo un intelligente rapporto di rendimento radiofonico. Dove la voce recita sulla musica, il tessuto strumentale si dirada, fino all'insistenza di lunghissimi accordi quasi senza raddoppi di parti; dove il testo è affidato al coro, questo è trattato in senso armonistico, con grande semplicità di scrittura e naturalezza di intervalli, in modo da rendere sempre intelligibili le parole. Le sonorità fredde e penetranti dei legni, che dominano largamente il lavoro, aiutano il musicista ad evitare il pericolo di un facile lirismo da commento musicale, come la precisione delle forme e del fraseggiare lo tengono lontano dalla precarietà della « colonna sonora ». Crediamo di non commettere errori affermando che almeno alcune di queste pagine potrebbero essere citate come esempio di composizione e di strumentazione, se si volesse — come si potrebbe — compilare un trattato di tecnica dell'orchestra radiofonica.

C'è da augurarsi che questo lavoro — il cui titolo, come in molti volumi di poesie, è soltanto la citazione di un verso iniziale — possa suggerire anche ad altri la strada della lirica radiofonica, dalla quale sembra lecito attendere nuove significative opere. ★ ★



Eugenio Goossens, che dirige il concerto sinfonico di mercoledì dalla Rete Rossa.



Gianandrea Gavazzeni al quale è stata affidata la concertazione della « Messa di requiem » di Donizetti nel concerto sinfonico di venerdì.



Pierre Michel Le Conte che ha diretto sabato 14 gennaio da Radio Roma il primo concerto sinfonico « scambio » con la Radiodiffusion française.



Fernando Germani che partecipa tutte le domeniche - ore 10,30, Stazioni Prime - alla celebrazione del Secondo Centenario della morte di G. S. Bach con l'esecuzione delle Opere per Organo.

# I notturni dell'usignolo

## NOTTURNI MUSICALI

IL LIED POST-ROMANTICO - Brahms -  
Giovedì, ore 23,20 - Rete Azzurra.

Vastissima è la produzione lirica di Brahms e di notevole importanza così nell'insieme della sua opera come nell'intera storia musicale dell'Ottocento. E' in mondo conchiuso di piccole immagini liriche che hanno la trepida e preminente intimità espressiva delle confessioni: confessioni così discrete che lasciano sussistere il mistero delle interne visioni. Un mondo che esalta in Brahms la sua eleganza di uomo e di artista: una vita gonfia di reminiscenze dolcissime, di speranze, di desideri indicibili, eppur sottomessa e rassegnata.

Sono *Lieder* in cui il dominio della forma e della materia musicale non di rado suggerisce al musicista formule di scrittura ingegnose e ricche di novità. In sé, il breve schema strofico, il voluto abbandono di ogni ricerca di scrittura, una istintiva affettuosa semplicità unita ad effetti ritmici brillanti e variatissimi sembrano annodarsi idealmente a taluni aspetti dell'arte schubertiana. Peruvia e sempre commossa è l'invenzione melodica, né mancano accenti di un patetico e robusto vigore: in fondo, poi, una quiete dolce malinconia, carattere, questo, dei Brahms più sincero.

Lontani sempre da aspetti esaltati e staccati del pari da ambizioni eroiche o esibizionistiche, i *Lieder* di Brahms hanno piuttosto i caratteri di una *Hausmusik*, musica intima per affettuosi riunioni familiari fra gente di viva sensibilità e di impeccabile gusto.

ESPRESSIVISMO E DODECAFONIA -  
Berg: Sonata n. 1 - Schönberg: Tre pezzi per pianoforte op. 11; Sei piccoli pezzi per pianoforte op. 19 - Lunedì, ore 23,20 - Rete Azzurra.

Iniziata nell'estate del 1907 (come lo stesso Berg informa in una lettera ad un amico), e terminata nell'estate dell'anno successivo, la Sonata per pianoforte, op. 1 è una delle prime composizioni libere scritte da Alban Berg durante il periodo dei suoi studi con Schönberg. La Sonata si compone di un unico tempo nel quale si succedono le tre parti fondamentali della sonata classica: esposizione - sviluppo - ripresa; senonché, il carattere e l'andamento agogico diverso delle varie parti rendono evidenti, anche se fusi in un unico blocco, i tempi della sonata tradizionale.

I Tre pezzi per piano op. 11 appartengono al primo periodo dell'attività creatrice di Schönberg. Composti nel 1909 portano già in sé i segni dissolutivi del sistema armonico tradizionale, anche se non sempre il principio della «sospensione tonale» vi acquista corpo e presenza ben determinata.

I Sei piccoli pezzi per pianoforte sono una serie di minuscoli bozzetti o schizzi che Schönberg scrisse nel 1911. Secondo il Leibowitz, questi Sei piccoli pezzi sono nati in uno dei momenti cruciali della perfetta parabola dell'evoluzione schönbergiana. La tonalità, e non solo nel senso tradizionale, vi è assolutamente inesistente. All'ascolto, i Sei piccoli pezzi appaiono come un tessuto musicale di estrema delicatezza e trasparenza, un continuo sfumare

di colori evanescenti, di incisi sussurri. La preziosità incredibile dei ritmi e delle sonorità fanno pensare alle estreme conseguenze d'un impressionismo impalpabile che confina con una specie di nulla metafisico.

## NOTTURNI TEATRALI

LAFORGUE: Amleto - Mercoledì, ore 22,20 - Rete Azzurra.

Anche per Laforgue il personaggio di Amleto servi di pretesto. Ogni generazione ha usato di lui come di un paradigma, soprattutto in questi tempi, fatti inquieti da una succube sofferenza. Gli umori, gli estri di Jules Laforgue, poeta di lingua francese, americano di nascita, e bretone di origine, hanno inseguito il pallido principe di Danimarca. E' un po' la tentazione offerta al genio della chiarezza francese, parte di una inquietante apparizione.

C'era tanto in Laforgue di fantasia, coltivata, irrorata dal romanticismo tedesco, che la sollecitazione non poteva cadere nel vuoto. E si assomigliava al personaggio preso a modello, la sensibilità sofferente, la prontezza di vagare di questo scrittore.

Nella varia opera di Laforgue, è questa una prova fatta con diverso metro, una confessione affidata a personaggi che presto ripiegano e si identificano con l'autore.

## NOTTURNI LETTERARI

TUCIDIDE - Il discorso di Pericle e il dialogo fra gli Ateniesi e i Megli prima della guerra - Venerdì, ore 23,20 - Rete Azzurra.

Tucidide, è il pensiero, l'indagine, che abbandonata la mitologia come conoscenza del mondo soprannaturale, e la sofistica come ragionamento in astratto, si dedica ai casi della comunità umana, alla scoperta della storia.

Uomo politico, corresponsabile lui pure della condotta dello stato ateniese, avversario di Cleone, bandito in esilio, Tucidide nel periodo della sua maturità si dedica a come essere gli avvenimenti ai quali assiste, mediante una regola. Si erige fra l'asprezza delle lotte, le guerre di conquista, governatore dei fatti che fanno la storia. E li indaga, li insegue, scopre relazioni, intuisce le leggi che produrranno determinati sviluppi.

E la storia non è più uno sporadico e casuale prodursi di circostanze, ma acquista una unità, una determinatezza che potrà anche essere fissata in leggi.

Spirito pensoso dominato dall'idea morale, interviene Tucidide talvolta nei casi che registra, e si appella alle supreme ragioni. Davanti all'assedio di Melo da parte degli Ateniesi, e alla loro palese sopraffazione, egli porta i contendenti ad esprimere in un dialogo le avverse ragioni e scopre l'Atene che fa della forza diritto.

Consigliatore di uomini, soprattutto di quelli che al suo tempo emergevano, li considera i portatori di storia, e ad essi affida i suoi ammaestramenti. Il discorso di Pericle sulla democrazia, forse non sarà stato pronunciato: esso tuttavia esprime anche il convincimento di Tucidide intorno ad una forma di reggimento che pare affiorare luminosa e sicura dal tumulto degli avvenimenti.

## I BUONI DEL TESORO POLIENNALI

scadenti nei prossimi mesi e nel 1951 ed i

## BUONI DEL TESORO ORDINARI

possono essere convertiti nei nuovi

**Buoni del Tesoro Novennali 5<sup>di</sup> 1959**  
a premi

ESENZIONI FISCALI / ELEVATO TASSO D'IMPIEGO

Verranno sorteggiati ogni anno

UN PREMIO DA 10 MILIONI, QUATTRO

PREMI DA 5 MILIONI, E VENTI PREMI

DA 1 MILIONE PER CIASCUNA SERIE

RIVOLGETEVI: alle Banche, alle Casse di Risparmio, agli Istituti di Previdenza, alle Compagnie d'Assicurazione, agli Agenti di cambio, alle Casse Rurali, agli Uffici Postali.



### CHE ACCADE NEL MONDO?

Il mondo di oggi è così triste e grigio perché gli uomini hanno smarrito le vie del cuore. E per questo che un po' di poesia darà gioia e serenità anche a voi. "La Rosa di Bagdad" è un film a disegni animati che vi farà ridere, e vi farà commuovere. E vi ricorderà soavemente i tempi felici del "c'era una volta". E certo che vi divertirete.

## LA ROSA DI BAGDAD

UN INCANTEVOLE FILM IN TECHNICOLOR

MUSICA DI RICCARDO PICK MANGIAGALLI  
1° PREMIO INTERNAZIONALE AL FESTIVAL DI VENEZIA

LA ROSA DI BAGDAD E' EDITA IN VOLUME DA BALDINI E CASTOLDI-MILANO



# Lirica alla radio

**SANSONE E DALILA** - Opera in tre atti e quattro quadri di F. Lemaire - Musica di Camillo Saint-Saëns - Domenica, ore 20.55 - Rete Rossa - Dal Teatro alla Scala di Milano.

Il Sansone e Dalila non appare più con molta frequenza sui cartelloni dei nostri teatri. Ma vi fu un periodo che, dai più grandi ai più modesti teatri di provincia, il capolavoro di Camillo Saint-Saëns correva festosamente, seguito dalla più commossa attenzione delle folle. Alcune delle sue pagine divennero popolari e non ci fu mezzo-soprano che non reputasse il più grande onore essere chiamata ad interpretare la bellissima parte di « Dalila ».

L'opera non ha preludio. Dopo poche battute di introduzione si leva il sipario su una piazza di Gaza in Palestina, innanzi al tempio di Dagon, adorato dai filistei. La folla degli ebrei piange la libertà perduta mentre Sansone la ricerca, promettendo che l'altare del Dio d'Israele sarà rialzato: infatti, poco dopo, egli stesso uccide il satrapo Abimelecco e solleva il popolo che moriva in fuga i filistei e si impadronisce della città. Le donne filisteie danzano ed offrono fiori ai vincitori, tra i quali è Sansone. Anche Dalila vuol rendere omaggio all'eroe, cui promette i baci più voluttuosi se egli la ricercherà. E qui abbiamo una delle pagine più deliziose dello spartito: « O aprile fiorire... », che sembra tessuta delle più fresche e fragranti arie primaverili.

L'atto secondo si svolge nella valle di Sorek, sempre in Palestina, dov'è la casa di Dalila. Sansone, che vi si reca vincendo i timori che gli ingombrano l'anima, viene sorpreso e fatto prigioniero dai filistei. Chi non conosce l'ampio e voluttuoso duetto d'amore, che è il nucleo dell'atto e nel quale, fra luci e ombre e i più accesi contrasti, cozzano la passione e il rimorso dell'eroe, che cade vittima delle perfide arti della sirena?

Il terzo atto è diviso in due parti. La prima si svolge nella prigione di Gaza. Sansone, incatenato, cieco e coi capelli recisi, gira faticosamente la macina, mentre un coro d'ebrei flura tra le pareti e gli ricorda il tramonto. Sansone piange, s'inginocchia e prega l'Idio di prendersi in olocausto la sua vita e d'aver pietà del suo popolo.

Ed eccoci all'epilogo. Siamo nell'interno del tempio di Dagon, accanto alla statua del dio. Sta per terminare con l'alba l'orgia religiosa. Dalila e il Sommo Sacerdote bevono e plaudono alle danze delle belle filisteie. Sansone viene guidato da un fanciullo e Dalila lo irride. I filistei schiazzano e Dalila e il Sommo Sacerdote, dopo aver libato a Dagon, ordinano che Sansone venga condotto in mezzo al tempio per esser visto da tutti nell'atto d'umiliarsi all'Idolo. Ma l'eroe, dopo aver pregato il giusto Idio, chiede d'esser condotto alle colonne madri e, mentre l'orgia riprende, invoca da Dio il ritorno per un minuto dell'antica possanza alle sue braccia. Le colonne percosse si spezzano e il tempio rovina, tutti seppellendo tra le macerie.

Questa la vicenda scenica dell'opera, ma non è privo di interesse ricordare la storia di questa. Nel 1888 il musicista prendeva gli

accordi col poeta Ferdinando Lemaire per un libretto su Sansone ricavato dalla narrazione biblica. Il Lemaire assecondò il musicista, il quale, pieno di santo ardore, incominciò dalla seconda parte, scrivendo, tra l'altro, il grande duetto d'amore tra la cortigiana e l'eroe nella valle di Sorek. Ma gli amici del Maestro, saputo che egli stava musicando un poema desunto dalla Bibbia, manifestarono la più grande riprovazione e gli consigliarono senz'altro di interrompere una cosiffatta sterile fatica. Il Saint-Saëns, che teneva molto al suo Sansone, non cedette subito alle pressioni degli amici, ed anzi organizzò in casa propria un'audizione dei brani già composti. All'audizione era intervenuto anche Antonio Rubinstein. Il giudizio generale fu però sconsigliante. Saint-Saëns allora abbandonò Sansone e Dalila al loro destino e volse le sue cure ad altri lavori. Passarono vari anni. Fu Liszt che trascinò il Maestro alla ripresa del suo lavoro, che, appena terminato, andò in scena a Weimar, riportando invece un successo clamoroso.

**DON PASQUALE** - Opera buffa in tre atti di Michele Accursi - Musica di Gaetano Donizetti - Mercoledì, ore 18 - Rete Rossa - (Pagine scelte da...) -

Gioiello musicale purissimo, il Don Pasquale dispensa da quasi cento anni al pubblico del mondo il suo fresco sorriso. Dalla Sinfonia d'introduzione al Lento finale, tutto in quest'opera è perfetto, scintillante e scevro del più lieve segno di stanchezza.

Interessanti sono le indicazioni relative ai personaggi che si trovano stampate nella prima edizione del Don Pasquale. Chi conosce lo spartito — e chi non lo conosce? — sa in quale modo Do-



Da sinistra: Il soprano drammatico Lucia Keistoni, che canterà venerdì nelle Pagine scelte da « Il trovatore » di Verdi; il tenore Mario del Monaco e il soprano Renata Tebaldi, che prendono parte al Concerto sinfonico-vocale di lunedì, ore 21.15 - Rete Azzurra.

nizetti si sia attenuto ad esse. Eccole:

Don Pasquale, vecchio celibe, ostinato, tagliato all'antica, economo, credulo, buon uomo in fondo.

Dottor Malatesta, uomo di ripiego, faceto, intraprendente, medico e amico di Don Pasquale, amichissimo di

Ernesto, nipote di Don Pasquale, amante corrisposto di

Norina, giovane vedova, natura subita, impaziente di contraddizione, ma schietta ed affettuosa.

Non è proprio così che le quattro figure vivono nelle note ora argute e briose, ora tenere e appassionate con cui le ha rivestite il musicista? Presentati i personaggi, non c'è bisogno di aggiungere altro, perché nella caratterizzazione di essi c'è già tutta la favola dell'opera donizettiana.

Le pagine più significative dell'opera sono il Duetto di Ernesto e Don Pasquale « Prender moglie », la Cavatina di Norina, l'aria di Ernesto del secondo atto « Cercherò lontana terra », la Serenata di Ernesto « Com'è gentil », e infine il Duetto del notturno del terzo atto « Tornami a dir che m'ami » tra Norina e Ernesto.

**IL TROVATORE** - Drama lirico in quattro atti di Salvatore Cammarano - Musica di Giuseppe Verdi - Venerdì, ore 18 - Rete Azzurra (Pagine scelte da...) -

Il Trovatore insieme al Rigoletto e alla Traviata ci riporta al secondo periodo della produzione di Verdi. Il melodramma verdiano è a questo punto la dimostrazione più chiara della preponderanza musicale voluta dal compositore nell'opera sua: un gran volo di canti si leva dalle parole e dai versi, per spaziare in alto, senza inceppi. Alcune melodie sono state rielaborate da Verdi tre, quattro volte, tanto è stato in lui il desiderio di perfezione. Tra le più celebri di queste, gloria del repertorio vocale dei maggiori artisti del secolo scorso, rammentiamo le arie di Leonora: *Tacea la notte placida* e *D'amor sull'ali rosce*; quelle di Manrico: *Deserto sulla terra*; *Ah, si, ben mio con l'essere e di quella pira*; quelle di Azucena: *Condotta all'era in ceppi* e *Stride la vampa*; quella del Conte di Luna: *Il balen del suo sorriso*; il *Miserere*; il bellissimo duetto tra Manrico e Azucena nel carcere; il terzetto finale.

Quel che di oscuro si agita nel dramma — tenebroso spirito di vendetta, torbida magia — trova l'espressione più vigorosa nella musica di Verdi e si incarna nella figura di Azucena, la zingara, vera protagonista dell'opera. Ma se il male trionfa del bene nella catastrofe dell'azione, il bene a sua volta trionfa del male in una catarsi che va di là dai limiti del dramma terreno: lo impersona la candida anima di Leonora, dettando al musicista ispirazioni melodiche di affascinante purezza.

La vicenda per il libretto del Trovatore è stata ricavata da un dramma dello spagnolo Gutierrez.

**CONCERTO DEL SOPRANO VICTORIA DE LOS ANGELES** - Martedì, ore 22.15 - Rete Rossa.

Eccoci al secondo concerto di una eccezionale cantante che merita l'attenzione degli amatori della lirica: 4 camera, soprattutto per la squisita arte interpretativa e la perfezione stilistica con cui realizza le pagine musicali più forti e delicate della letteratura di ogni tempo. Il programma è dedicato a liriche contemporanee italiane, francesi e spagnole.

Da i pastori di Pizzetti, ai Cantares di Turina, attraverso alcune squisite liriche di Respighi, Duparc, Granados, De Falla, si può dire che vi siano rappresentati gli aspetti più significativi della moderna cantabilità latina.

GRANDI CONCERTI

## MARTINI

LUNEDÌ 30 GENNAIO ALLE ORE 21.15 LA RAI  
TRASMETTERÀ DALLA RETE AZZURRA

### V CONCERTO SINFONICO-VOCALE

diretto da **GIUSEPPE BARONI**  
con la partecipazione del soprano **RENATA TEBALDI**  
e del tenore **MARIO DEL MONACO**

## MARTINI

# CARLO VENEZIANI



Il pensiero che la morte poteva essere già dietro alla porta ad attendendolo non deve indubbiamente essere passato per la mente a Carlo Veneziani se, vinte le agitazioni, deciso a liberarsi dei malanni che lo attristavano, già prima di entrare nella clinica milanese in cui trovò la morte, prometteva al *Corriere Lombardo* una collaborazione più costante ed assidua. Ottimista, per indole, e portato, per natura, a non dare troppa peso alle cose, egli riteneva non si trattasse che di un piccolo atto operatorio; ma il male aveva radici più profonde, e, nel tentativo che i medici fecero per estirparlo, il cuore gli mancò. Se ne avvide forse, ma solo per quel tanto che gli fu sufficiente per accogliere, con un arguto, ma inesperto, gioco di rime. Colei che, inaspettata veniva ad aprirgli le porte dell'infinito.

Era nato, Veneziani, a Taranto nel 1882. Iscritto alla facoltà di legge, nella Università di Napoli, ancora studente, cominciò a scrivere sui giornali. Scriveva gioiosamente, come era nel suo carattere e nel suo spirito: le sue cronache, cronache bianche e cronache nere, erano gradite ai giornali per la loro vivacità e il loro colore e le sue divagazioni, fatte a rime balzane, erano ben accolte dai giornali umoristici per la loro immediatezza e comicità. Cattivica e Pasquariello, si giovarono delle sue strofette satiriche e maliziose.

La collaborazione al *Travaso delle idee*, a quell'epoca popolarissimo per i saporosi scritti di Locatelli, servì al Veneziani da trampolino, per passare dal giornalismo al teatro; costituiva questo la sua aspirazione e la sua vocazione. Chè egli non soltanto sapeva scrivere per il teatro, ma sapeva anche farne, e lo dimostrò in quegli anni in cui fu a capo di una compagnia. Un grande comico avrebbe potuto venir fuori da lui, se non avesse avuto la mania di buttare del nero sul bianco e di accozzare delle rime.

Attore era, in potenza, con il suo gran faccione roseo, coi suoi grandi occhi chiari, con la sua colorita laqueola, con il suo andare gioioso incontro ad ogni cosa, muovendosi, dimenandosi, zuffando. Non per

niente Onorato lo ha visto in aspetto di locomotiva.

Sono una trentina di lavori teatrali scritti da Veneziani e non si può dire che vi sia, tra l'una e l'altra, varietà d'intenti, di linguaggio e di stile, per quanto abbia più di una volta cercato, senza riuscire, di dare maggiore profondità ed ampiezza alle sue immaginazioni. Debutti con una commedia storica, scritta da lui, napoletano, in dialetto milanese: *Carlo Porta*; ma ebbe per questa un collaboratore, milanese autentico, Piero Mazzucato; l'ultima, per quanto io ne so (altre, di inedite, ne avrà lasciate nel cassetto) la rappresentò Gandusio, il colossale, l'indimenticabile interprete dell'*Antenato* nel '40 a Genova e fu il *Teotema di Pitagora*. Tra queste due, le altre, le molte altre, tra cui primeggiano nel ricordo *Il braccioletto al piede*, *La galoppata delle tartarughe*, *La finestra sul mondo*, *La serenata al vento*, *L'Alga marina* e la *Crestata blasonata*. E non va dimenticato il *Visconte di Letourier*, di Bayard, che è stato rifatto da lui, e rifatto in versi, e che restò in repertorio di parecchie compagnie per molto tempo, ovunque applauditissimo. Tutti successi e vi ebbero la loro parte Gandusio col suo fare sorridente, Falcioni con la sua bonarietà, la Menichelli con la sua malizia birichina, la De Cristoforis con la sua arguzia, la Borboni con la sua provocante bellezza.

Con *La finestra sul mondo*, rappresentata nel '18, a Genova, da Gandusio, Veneziani s'impose all'attenzione del pubblico e della critica e scriveva il suo nome tra quel gruppo di scrittori che si erano messi in capo, e ci riuscirono.

di rifare il teatro italiano, svincolandolo dalla servitù di una importazione esosa. Veneziani si trovò affiancato a Pirandello, a Chiarelli, ad Antonelli, a Cavaletti. Ma si trattava di un accostamento temporaneo, poiché se ne distaccò quasi subito, per il suo diverso umore. Chè il piano, al gioioso, al lieto che egli tendeva. Niente conciliazione, tormento, drammaticità.

Soluzioni liete, che ribadiscono costumanze, magari pregiudizi, riflessi della nostra mentalità, del nostro modo di vedere, del nostro modo di vivere, hanno quasi tutte le commedie di Veneziani, anche quelle fantastiche, in cui ogni deviazione sarebbe giustificata, anche quelle che affrontano una situazione cruda. Tutte precipitano in una atmosfera di serenità. Amava ridere Veneziani, ed era persuaso che il riso aiuta i cuori contenti. Gli piaceva ridere e far ridere. Precipuo merito delle sue commedie è l'umorismo, ma un umorismo che supera spesso il semplice gioco di parole e diventa contrasto di situazioni, urto di caratteri, esplosione di temperamenti, ardore di avventura. Vedeva a suo modo la vita e non mirava a correggerla, ma a rifletterla, così com'è, parodiandola, beffandola mettendola in rima. «Magnifica trovata, amici miei» ha scritto nel suo ultimo articolo «stupendo rimedio contro l'acidità degli spiriti, la rima! Essa evita gli scatti immediati di collera, incita a superare l'avversario, più nell'umorismo che nell'astio, e invece di accendere zizzanie, spinge a ridere e ad appaciarsi».

Gioco di rime, sono le commedie di Veneziani, e restano nella memoria come delle vezzose ghirlandette tutte formate con fiori dai colori tenui e delicati. Ricordi? Rimpianti.

gi. mi.

## IL RIDOTTO

Teatro di oggi e di domani a cura di Fabio Della Seta e Raffaele La Capria - Mercoledì, ore 17,30 - Rete Rossa.

I primi due mesi di vita del *Ridotto*, la trasmissione settimanale di attualità teatrali che viene curata da Raffaele La Capria e da Fabio Della Seta, hanno confermato pienamente i presupposti da cui avevano preso spunto gli ideatori della rubrica. In Italia vi è infatti, oggi, una gran sete di conoscere, un desiderio vivissimo di posare l'occhio, e più ancora la mente, su quanto avviene di rimarcabile, nel campo della cultura, al di qua e al di là delle Alpi. Sia pure in un campo relativamente limitato come quello del teatro — ma limitato soltanto per quanto riguarda la latitudine dei problemi contemporanei, non certo per quanto riguarda la loro attualità e la loro profondità — il *Ridotto* è venuto incontro alle esigenze, cui sopra accennavamo, portando un'eco sentitamente cosmopolitica della vita teatrale del mondo contemporaneo nelle città e nei paesi italiani.

Il *Ridotto* ha costituito, fin dalle prime trasmissioni, una preziosa fonte di informazioni e di indicazioni, presentando, con una prontezza che si potrebbe definire giornalistica, alcune scene tratte dai lavori drammatici che si stanno presentando in questi giorni sui palcoscenici di New York, di Parigi, di Mosca. Attraverso la recitazione di queste scene attraverso la descrizione dei caratteri essenziali dei nuovi lavori, l'ascoltatore ha quindi potuto farsi un'idea, con parecchi mesi di anticipo, di quelli che saranno indubbiamente i successi delle prossime stagioni teatrali: la ormai famosa *Morte del commerciante* di Arthur Miller, il nuovo rifacimento teatrale di Chechi di Colette, *L'uomo di ghiaccio* di O'Neill, il *Carattere moscovita* di Sofronov. Né sono mancate le indiscrezioni e le anticipazioni sul nuovo repertorio italiano, attraverso la presentazione della *Lupa* sotto di Medea, di Corrado Alvaro, parallelamente rappresentata sullo scenario della stagione scorsa, e di una novità assoluta di Diego Fabbri, dal titolo *Inquisizione*.

Ogni volta che ciò è stato possibile, il *Ridotto* ha portato ai suoi ascoltatori la viva voce degli autori e degli interpreti. Sono state trasmesse interviste di Corrado Alvaro, di Ugo Betti, di Diego Fabbri: e questa parte della trasmissione sarà senza dubbio ulteriormente ampliata nel corso delle prossime settimane.

Oltre a ciò, il *Ridotto* ha svolto opera di critica, non nel senso ufficiale dell'espressione, ma nell'intento di mettere le basi per una vasta e intelligente discussione con il suo pubblico. Una discussione che non è costituita da conferenze o da disquisizioni dottrinali, ma da un cordiale scambio d'idee tra persone alla buona, tra persone che amano veramente il teatro, così come avviene nel ridotto di tutto il mondo, dopo una «prima» particolarmente importante.

Indubbiamente il *Ridotto* migliorerà, nel corso della sua esistenza, quelli che sono i suoi caratteri essenziali: ma fin d'ora il pubblico degli amatori di teatro lo ha circondato di una simpatia che può ben dirsi promessa sicura per un completo successo. E intanto siamo lieti di annunciare che da questa settimana il *Ridotto* andrà in onda, ogni mercoledì sulle stazioni della Rete Rossa, dalle 17,30 alle 18, in un'ora cioè più rispondente alle esigenze di una gran parte di ascoltatori.

## Festa di S. Giovanni Bosco

MESSA PONTIFICALE DALLA BASILICA DI MARIA AUSILIATRICE IN TORINO - MARTEDÌ, ORE 18 - STAZIONI PRIME

La festa di San Giovanni Bosco riveste in quest'anno una nota di più gioconda attualità per la annunciata beatificazione del primo allievo di San Giovanni Bosco, il venerabile Domenico Savio, celebrazione fissata nella Basilica Valsavese per il giorno 5 marzo.

Domenico Savio, nato a Mondovì di Castelnuovo Don Bosco il 2 aprile 1842, venne a Torino, all'Oratorio Salesiano, nel 1854 e vi rimase, alla scuola del Santo, fino al 1857, in cui morì appena quindicenne. Don Bosco ne scrisse una biografia, per additarlo come modello all'esempio dei suoi allievi, ed ora, a distanza di 16 anni dalla glorificazione di Don Bosco, l'allievo prediletto segue il Maestro sulla via degli altri, rendendo alla Società Salesiana il più alto riconoscimento del valore educativo della sua Missione.



TORINO - Santuario Basilica di Maria Ausiliatrice in cui verrà celebrata la festa di San Giovanni Bosco.



# I giorni della vita

COMMEDIA IN TRE ATTI DI WILLIAM SAROYAN  
LUNEDÌ, ORE 21,15 - RETE ROSSA

Questa altra incantevole commedia di Saroyan, a tutta prima, si presenta come un estroso documentario di vita americana: la giornata di una tipica taverna del porto di S. Francisco.

Dietro il banco Nick, un giovanotto italo-americano, quadrato e di pelo rosso, con una enorme e scarlatta donna nuda tatuata sul braccio destro, legge «Cavalli e corse». Un arabo, all'estremità del banco, sorreggia un boccale di birra. La sua mano sinistra ha inciso, fra pollice e indice, il tatuaggio di Maometto; ricorda del suo viaggio alla Mecca. Un marinaio termina di bere e se ne va con mosse meditative. Entra lo strillone.

A un tavolo pacido, assorto, curioso, annoiato, impassibile Joe il protagonista, che indossa con giovanile trascuratezza abiti di gran prezzo e frattanto pensa. Son le undici del mattino. Fra poco i tipi più curiosi si altereranno al banco: Harry, il comico ballerino, che però non riesce a far ridere; Vesley, il meticcio, che suona il piano come Paganini, per quanto Paganini sonasse il violino; Dudley, un giovanotto in preda all'amore; scaricatori, ex cacciatori d'indiani, Villi—il fissato del bigliardino—, due vamp, il signore distinto e la signora distinta e soprattutto Kitty, la giovane Kitty, la patetica prostituta, che ha sognato una vita come la vorrebbe Saroyan, ed è invece come di tristissimi ricordi.

Pare, diceva, una serie di oniriche giovanilistiche, il pittoresco repertorio di un cronista viaggiante, arrivato un giorno al ristorante caffè-concerto «do Nick» in via del Pacifico, a San Francisco, in una giornata d'ottobre del 1939.

Ma non è così. Si sente subito aria di Saroyan, quel pulviscolo insieme torbido e dorato, che fa vedere il mondo dietro una lastra offuscata, e poi il fumo si dissolve e gli uomini, le donne, il banco, il bigliardino, la fisarmonica,

es. prendono colori vivi, a smalto, e intrecciano la danza di un mondo felice, che non esiste, ma che dovrebbe esistere. Adesso, dice Saroyan, nel locale c'è un'atmosfera tranquilla, di cordiale benessere all'americana: ognuno è semplice, buono e fa quel che crede di dover fare e che deve fare. Una fiduciosa ingenuità, tutta americana, regola i rapporti di tutti. Vivi e lascia vivere. Il corpo e l'anima, liberati dalle paure e dagli impacci del mondo, godono ora di uno stato di



## TERRA SCONOSCIUTA

Tre atti di Gino Capriolo - Sabato, ore 17 - Rete Azzurra.

Elena, moglie del professor Giovanni Seghi, diventa l'amante di Claudio, discepolo del marito; ma la colpa non abolisce l'intimo affetto che la lega al marito col quale essa continua a vivere.

Ma un tale Alodia, a conoscenza di ciò, ricatta la donna ed essa vive ore di ansia tremenda finché un giorno le richieste di Alodia superano le sue possibilità finanziarie. Essa va dal ricattatore per applicarlo, invano: ed all'uscita, quasi fuori di sé, cade sotto un camion che l'uccide. Il marito, dopo la disgrazia, cerca di ricostruire il motivo della presenza della moglie in quella località eccentrica; e la sua indagine lo conduce a scoprire il peccato di Elena, e chiama Claudio non per accusarlo, ma quasi per rivendicare davanti a lui la qualità del proprio affetto che ha investito tutta l'esistenza e non brevi ore clandestine. Poiché anche la verità circa il ricattatore viene a galla, il marito, dopo la confessione di Alodia, ha nuovi argomenti per affermare che proprio l'amore di Claudio è quello che ha condotto la donna alla catastrofe. Ed è lui, il marito, che uccide Alodia dicendo a Claudio: «Avresti dovuto ucciderlo tu. L'ho ucciso io perché io l'amavo di più».

## LA GIORNATA DI REGINALD PEACOCK

da una novella di Katherine Mansfield - Martedì, ore 18,50 - Rete Rossa.

La giornata di Reginald Peacock è una giornata svagata, fra l'arte del canto nella quale egli è maestro e gli affetti familiari. Katherine, sua moglie, un po' lo seneca e un po' si apparta in un suo chiuso dolore. La convivenza lascia ad entrambi un margine di indipendenza, e li lega per una vita di apparenza. Certamente la Mansfield a personaggio di Katherine consegna molto della sua personalità con quell'arte della confessione e indiretta che è in tutte le sue pagine.

Il mondo segreto al quale Katherine si affida è il mondo delle sensazioni acutissime, con smorzate reazioni, che si afferma e duole fra la natura e l'indifferenza con la quale scorre la vita.



Durante la rappresentazione di «Intermezzo» di Giraudoux al Piccolo Teatro di Milano. - (Sopra): Il sindaco Greppi si congratula con gli attori della Compagnia di Radio Milano. In primo piano, Enrico Corti con il gruppo delle bambine. In secondo piano, Nando Gazzolo e Ottavio Fanfani. - (Sotto): La scena del primo atto; interpreti: Guido De Monticelli (lo Speciale); Ottavio Fanfani (l'Ispettore); Giuseppe Ciabattini (il Sindaco); Elio Iotta (il Controllore); Renata Salvagno (Armanda); Italia Martini (Leonida).

## L'ABITO DA SPOSA

Radiodramma di Roberto Cortese - Sabato, ore 22,20 - Rete Rossa.

Con questo radiodramma, secondo classificato al Premio Stresa 1948, Roberto Cortese ci racconta la patetica storia di una ragazza, Joyce, che trascorre tutta la sua esistenza nella vana attesa di indossare un giorno l'abito da sposa, che ha cucito con le sue mani da giovanetta. Dapprima quell'attesa si identifica col desiderio di andare a nozze con l'uomo amato; poi, con l'abbandono di questi, si trasforma in una ingenua venerazione di lei per quella simbolica veste, che si adorna ai suoi occhi dei suggestivi colori della speranza. Né la tristezza della solitudine, né la miseria della sua grigia esistenza, né le numerose vicissitudini familiari la distolgono da questa romantica dissazione, in cui ella trova il solo spiraglio di luce in una vita intesa di fatica e di dolorosa rinuncia. Le ristrettezze economiche la costringono a un certo punto a impegnare l'abito al Monte di Pietà; tuttavia, con costanza immutabile, ella continua a rinnovare periodicamente il suo pegno, per non perdere quell'ultimo legame che la tiene ancora unita alla sua veste nuziale. Ma non riuscirà più a riscattarla fino alla morte: e quell'etereo abito bianco, che è stato la sola ragione della sua vita, finirà per cadere nelle mani ignare ed insensibili di estranei, che ne vedranno solo la fredda e povera apparenza.

innocenza e di grazia. Vesley suona a meraviglia. Harry balla meglio che mai. Nick fusce i bicchieri dietro il banco. Vite è felice al suo bigliardino. Joe studia il gioielliere, che ha mandato a comprare l'arabo sprofondato nei suoi ricordi vicino al suo paese beato.

E' detto tutto. Soltanto che, in questa scena, appare Blik, l'uomo che urla al solo vederlo: il poliziotto, custode della convenzione, del falso ordine, simbolo del mondo cattivo, greto, caparbio, vendicativo, disumano.

Saroyan è nato per gettare un arcobaleno fra due mondi: quello di Blik e il suo.

E' proprio questo arcobaleno, che irrita qualcuno e lo fa ritenere da parecchi fin troppo dolcissimo e sentimentale. Un palese errore. Saroyan propone, soltanto, una fra le tante illusioni possibili. I frenetici atassi di verismo sanno che la realtà non è solo nel mondo che tocchiamo, ma anche nelle reazioni dell'uomo a quel mondo. E questa di Saroyan, oltre che essere una reazione piena d'incanto, amarezze comprese, niente esclude che penetri nella verità più di molte altre interpretazioni. Per di più gli permette di vedere creature e paesi attraverso le lenti di un umorismo così freddo e gentile, così acuto e suggestivo, che non a torto molti lo considerano il loro autore prediletto.

Certo è rigorosamente inedito e nessuno si attenterebbe di imitarlo.

ENZO FERRIERI



**LA VOCE DELL'AMERICA**  
risponde alle domande degli amici italiani ogni martedì ore 17,30 sulla Rete Azzurra

Nella trasmissione odierna:

1. L. COSPITE, MILANO: Le Società di Radiodiffusione negli S.U.
2. L. GRASSI, ROMA: «The Things I Love» (James e Orch.).
3. V. BIANCO, MILANO: La «Special Service Branch» dell'Esercito americano.
4. A. RAMIREZ, ROMA: Cimarosa: «Il matrimonio segreto» (Toscanini, Orch. NBC).
5. A. T., MILANO: Brevi note su Lafadio Hearn.

INDIRIZZATE LE VOSTRE RICHIESTE A  
**LA VOCE DELL'AMERICA**  
Via Vittorio Veneto 42 - ROMA

# La VEDETTA della SETTIMANA

## Coleman Hawkins con l'orchestra di Kenny Clarke

DOMENICA, ORE 19,00, RETE ROSSA - MARTEDÌ, ORE 18,50, RETE AZZURRA  
GIOVEDÌ, ORE 22,15, RETE ROSSA - VENERDÌ, ORE 22,40, RETE AZZURRA  
SABATO, ORE 16, STAZIONI PRIME

**L**a 16ª edizione de «La Vedetta della Settimana» presenta uno fra i più grandi musicisti di jazz — Coleman Hawkins — con l'orchestra di Kenny Clarke in una serie di registrazioni effettuate alcuni giorni fa a Parigi per la RAI.

Coleman Hawkins nacque il 21 novembre 1904 a St. Joseph nel Missouri. Iniziò lo studio del piano e del violoncello sotto la guida della madre e più tardi passò al saxofono. Proseguì i suoi studi al Washburn College di Topeka e incominciò a suonare nelle orchestre locali. Nel 1923 fece il suo debutto professionale nell'orchestra che accompagnava Mammie Smith, con la quale andò a New York. Notato da



Coleman Hawkins, celebre solista americano di saxofono, vedetta delle nostre trasmissioni di questa settimana.

e arido, ereditato dalle trombe e dai clarinetti del New Orleans — fu radicalmente rinnovato e rivoluzionato da Hawkins. Egli sviluppò una tecnica stupefacente, amplificò il volume di voce, e seppe trarre dallo strumento sonorità ricchissime, morbide e calde, spesso impetose. La sua ispirazione è di una rara eguaglianza e i suoi doni creativi sembrano inestinguibili. Sono pochi i musicisti che hanno registrato tanti dischi quanti Hawkins e di cui la forma è stata costantemente così perfetta. Le sue improvvisazioni sono sempre di una densità e di una ricchezza che colpiscono, e il linguaggio in cui si articolano le sue geniali idee — un linguaggio caratterizzato da una intensa liquidità di fraseggio e da un abilissimo intuito coloristico delle contrapposizioni timbriche e di volumi — non ha precedenti come complessità, vigore e profondità. Hawkins ha detto veramente nel jazz una parola assolutamente personale.

Tutti i saxofonisti furono influenzati da Hawkins e seguirono la strada che egli aveva aperta. La sua registrazione di «Body and Soul» (di cui furono venduti più di 3 milioni di dischi) ha servito di modello a ogni cultore del saxofono tenore. E bisogna giungere al 1940 per trovare una personalità veramente originale che si contrapponeva a Hawkins: questa è Lester Young — da cui trae origine quel nuovo stile saxofonistico che sfocerà qualche anno dopo nel «modernistic» e nel be bop — ma che resta certamente inferiore a Hawkins come artista. Ma, parallelamente a Young, anche Hawkins, procedendo nella sua via e sviluppando il suo stile, giunge alle forme più moderne del jazz. E' stato giustamente rilevato che certe sue ricerche talora cerebrali, certe audaci evasioni dall'armonia di base, certi preziosismi e certe arzigogolate acrobazie preludevano al be bop. E Hawkins infatti, insieme a Lester Young e a Roy Eldridge, è oggi riconosciuto uno dei precursori del be bop. Così dopo essersi affermato da circa un quarto di secolo come il primo grande sax-tenore, lo troviamo oggi che incrocia i ferri con i più giovani musicisti contemporanei, dei quali ama circondarsi, e che divide con Lester Young il privilegio, rarissimo in un uomo della sua età, di continuare a fare scuola fra i negri.

E' quindi naturale che per i programmi che ha registrato a Parigi, egli si sia fatto accompagnare da alcuni fra i migliori rappresentanti della nuova scuola be bop, riuniti in un affiatato sestetto. Ne fanno parte: Kenny Clarke, negro americano nato a Pittsburg, riconosciuto come uno dei creatori dello stile be bop e uno fra i migliori specialisti del mondo sulla batteria (che egli, insieme a Max Roach, rivoluzionò e rinnovò nella tecnica e nell'impiego strumentale). Partecipò alle celebri «sessions» del Minton's con Gillespie e Thelonious Monk, dalle quali nacque il be bop, e suonò con i principali musicisti della nuova scuola.



Kenny Clarke (il secondo da sinistra) con alcuni componenti della sua orchestra: Pierre Michelot, J. P. Mengeon, James Moody e Hubert Fol.

Nat Peck, negro ventiquattrenne di New York, apprezzato solista di trombone, suonò nell'orchestra di Glenn Miller e poi con i complessi moderni.

James Moody, costumeo e compatriota di Peck, saxofonista tenore, suonò con Gillespie per quasi due anni, con Miles Davis e Tadd Dameron; è considerato uno fra i più originali rappresentanti della scuola bop.

Hubert Fol, il migliore saxofonista contralto francese, giovane esponente europeo del be bop.

Jean Paul Mengeon pianista e Pierre Michelot contrabbassista, due giovanissimi «fuori classe» del jazz moderno francese.

Inoltre al complesso si affiancano i cantanti Ann Ross e Lobo, rappresentanti del nuovo stile vocale americano ispirato a Sarah Vaughan e Billy Eckstine (i due astri oggi saliti al cielo della fama negli Stati Uniti).

Coleman Hawkins, Kenny Clarke e il suo sestetto, Ann Ross e Lobo vi presenteranno nei loro programmi un interessante e originale esempio della forma più moderna e attuale dell'espressione jazzistica, del be bop, questo stile così discusso e così in voga, in cui la esperienza e lo spirito di circa 40 anni di jazz sembrano essersi approfonditi e raffinati nell'acquisizione di una nuova ricerca e di esigenze proprie della cultura e dell'arte odierne.

La nuova espressione bop è intervenuta quando tutte le risorse e le possibilità di innovazione offerte dai primi stili del jazz si potevano dire sfruttate all'estremo e pressoché esaurite. E' una nuova scissione, è la ricerca di una nuova metrica, che da una differente sensibilità ritmica, da una più libera concezione armonica (senza tuttavia perdere il senso tonale) e da una più complessa riclamborazione tematica e formale trae la sua fisionomia tipica e quella bellezza, spesso astratta e gelidamente lucida, molte volte ricca di suggerimenti e di evocazioni, sempre estremamente suggestiva, che le è propria.

Il be bop è quindi qualcosa di più di un nuovo stile, è un tentativo di rinascita e di rinnovamento per tutto il jazz, è l'introduzione di nuovi principi e il risultato di una nuova sensibilità.



Programmi per ragazzi

# Michele Strogoff

ROMANZO DI GIULIO VERNE - ADATTAMENTO RADIOFONICO DI F. FORMICARI  
- MARTEDÌ E GIOVEDÌ, ORE 17 - RETE AZZURRA - PRIMO E SECONDO EPISODIO

**D**i questo autore tanto noto ai ragazzi d'ogni paese, verrà trasmesso in tre puntate un romanzo che, a differenza di altre opere dello stesso Verne, non ha nulla in comune con i viaggi fantastici negli abissi marini o negli spazi interplanetari. Ciò non vuol dire però che le avventure di Michele Strogoff siano meno interes-



La cantante Magda Mura Romagnoli partecipa alle trasmissioni dell'Orchestra melodica diretta da Francesco Donadio. Per le sue belle interpretazioni di canzoni le è stato assegnato il «microfono d'argento».

santi o prive, comunque, di quelle emozioni che servono di incentivo ai piccoli lettori per farli tornare ad occhi aperti e renderli partecipi di vicende il cui interesse li incatena al libro.

Michele Strogoff, protagonista del romanzo, è un russo cui viene affidata una missione molto delicata e pericolosa: quella di recapitare un messaggio nella lontana città di Irkusk. L'attore di un ordine segreto dal quale dipenderà la vita o la morte di migliaia di suoi connazionali, egli è ben lieto di rendersi utile al proprio paese e, in specie, modo allo Zar, del quale riveste la carica di «Corriere speciale».

Il suo compito è tutt'altro che facile perché per giungere a destinazione egli deve attraversare un vasto territorio già occupato in parte dai tartari in rivolta, e pertanto si camuffa da lottatore commerciale, presentandosi come tale a chiunque gli rivolge la parola. Durante il viaggio Michele incontra Nadia, una ragazza coraggiosa che cerca di raggiungere il padre, esiliato per ragioni politiche nella città di Irkusk.

Uniti da un comune ideale e affratellati dal pericolo che li sovrasta, essi proseguono assieme il lungo viaggio, ma quando stanno per condurre a termine la loro audace impresa, Michele viene cat-

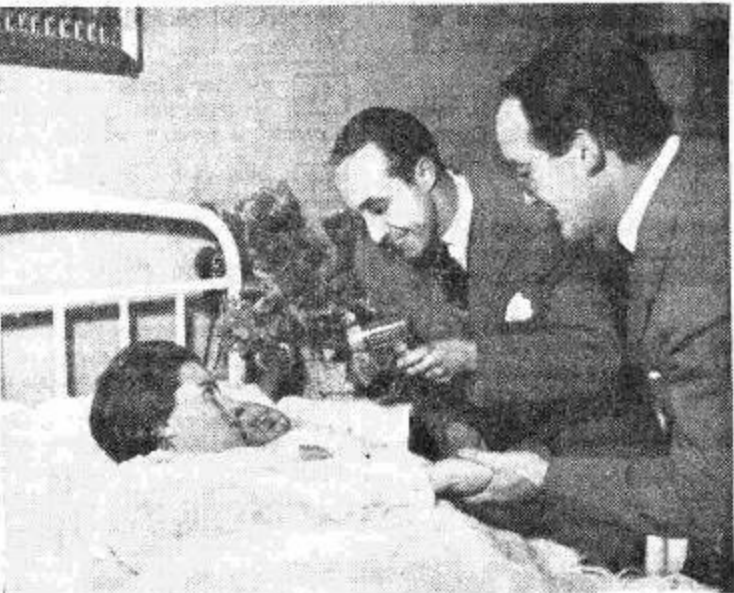
turato e riconsegnato dai tartari. Rigettatamente interrogato, egli nega sempre la sua vera identità e anche la madre di Michele, condotta di fronte al proprio figlio, con un gesto supremo di eroismo materno finge di non conoscerlo, sperando così di salvarlo. Tuttavia quando la stessa madre viene fustigata dai tartari che intendono obbligarla a riconoscere Michele, questi non regge e tanto dolore e pur di porre fine al supplizio a cui deve assistere impotente, dalle sue labbra esce un grido che segna la propria condanna: «Mamma!».

E alla presenza della madre, Michele Strogoff viene accecato con una scintilla arroventata — almeno così credono tutti — ma per un caso oltremodo fortunato che ha forse anche del miracoloso, le lacrime che tumidivano i suoi occhi lo salvano dalla spietata condanna conservandogli la vista.

Ormai creduto inerte e inoffensivo, il «ciervo» Michele Strogoff è rimesso in libertà mentre un feditore a servizio dei tartari, l'ex colonnello Osareff, si reca ad Irkusk per tendere un tranello alle guardie fornendo false informazioni.

Seguono quindi alterne e movimentate vicende durante le quali il Corriere dello Zar Michele Strogoff riesce a raggiungere Irkusk, smascherando il feditore che lo aveva preceduto e salvando così la città dalla resa che ormai sembrava vicina e inevitabile.

Questa, per sommi capi, la vicenda del romanzo del celebre scrittore di *Ventimila leghe sotto i mari*. Fu scritto da Verne a 48 anni e precisamente nel 1876 e, come tanti altri precedenti lavori, riscosse immediato successo.



Il microfono di «Voci dal mondo» è stato il primo a felicitarsi con Vernica, la neonata di Silvana Mangano. Nella foto, accanto a Silvana sono il radiocronista Lello Bersani e il marito dott. De Laurentis. (Foto Waga).

## PREGO, MAESTRO...

MARIO RUCCIONE

MARTEDÌ, ORE 21,03 - RETE ROSA



**M**ario Ruccione chiude la serie dei duoi «assi della canzone», iniziata tre mesi or sono con C. A. Bixio, seguito a ruota da G. D'Adda, E. Di Lazzaro, G. Filippini, A. Fraga, P. Frusari, M. Marilotti, V. Mascheroni, D. Olivieri, N. Ravasi, G. Redi. Una caratteristica inconfondibile lega il primo all'ultimo della serie: la spiccatissima vena melodica e l'italianità della concezione nei motivi sempre accendibili e facili a cantare. Mario Ruccione è nato a Pa-

lermo il 18 ottobre 1911; ma è romano di adozione sin dai tempi della sua precoce adolescenza, quando scappava dal collegio per andare al Salone Margherita a sentire Lydia Johnson, Frank e Gabré che allora furorreggiavano. Il varietà fu dunque il vero maestro di quel compositore in erba, e la Musa fu Roma, che gli ispirò poi sempre le melodie più sincere («Serena Maria», «Città di velluto», «E zitto amore», «Roma forestiera», «Fontanella romana», «Carrettieri romano», «Vecchia Roma», ecc.). Tentò anche con successo canzoni patriottiche a sfondo popolare («Faccetta nera», «La sagra di Garibaldi», «La canzone dei sommergibili») e canzoni a ballo («Mani di velluto», «Lo sa lei», «Sono innamorato», «Yo te quiero», «Tango madrileno», «La grande pioggia», «Sotto il cielo dell'Avanti»). Ma i successi più significativi Ruccione li deve al genere popolarizzante: «Una notte con le stelle e con te», «Popolarella», «Forse mai più», «Villaggio triste», «Un piagnucolo», «Tre fontane», «Cantando sotto la luna», «Serena celeste», «Quando cantano gli anelli», «Mamma bianca», «Io l'ho incontrato a Napoli», «Vecchia Firenze», ecc.

r. m.

### OPERETTA

## I saltimbanchi

TRE ATTI DI M. ORDONNEAU - MUSICA DI L. GANNE  
SABATO, ORE 21,15 - RETE AZZURRA

L'azione si suppone in Francia nel 1836. Protagonisti sono quattro saltimbanchi: Piagouin l'atleta, Marion la lottatrice, Pagliaccio, curioso tipo di clown che ha la mania di fare lo scrittore, e Susanna, bellissima fanciulla umile e gentile, graziosa cantante. Una sera i quattro, stanchi dei maltrattamenti del loro padrone Malicorne, abbandonano il circo. Qualche mese dopo, mentre si esibiscono a Versailles, anche Malicorne viene a piantare lì le sue tende, riconosce i suoi ex artisti e li fa arrestare perché lo avevano abbandonato senza pagare la penale.

Interviene però a salvarli il conte Des Eliequelles, ricco signore del luogo. Appassionato musicista, egli nutre una sincera simpatia per tutti gli artisti e specie verso i saltimbanchi per il ricordo di un romanzetto d'amore giovanile. Paga a Malicorne il debito dei quattro saltimbanchi e li ospita nel suo castello. Viene così incidentalmente a sapere che Susanna era stata affidata bambina a Malicorne da una ballerina di corda e, ricostruendo gli avvenimenti, ha la certezza che essa è sua figlia. Susanna diviene contessina des Eliequelles e si fida con un giovane ufficiale.

La musica è quasi tutta gaia, brillantissima, in taluni punti veramente spumeggiante. Appropriatissima all'ambiente, specie la seconda parte dell'atto primo «Alla fiera», e il finale dell'atto secondo nel quale s'intrecciano i motivi della marcia militare e di quella dei saltimbanchi.

Nato a Bruyères-les-Mines nel 1862, Ganne studiò composizione al Conservatorio di Parigi con Dubois, Franck e Massenet. Fu direttore d'orchestra dei balli dell'Opéra e primo direttore al Casino di Montecarlo. Oltre a numerose operette, scrisse alcuni balletti fra i quali ricordiamo *Phryné* e *Les ailes*. Morì a Parigi nel 1923.

# l'uccellino della radio

## concorso

a premi per tutti i bambini d'Italia



### regolamento del concorso

- 1** La RAI - RADIO ITALIANA, indice un concorso a premi dal titolo: «L'uccellino della radio», riservato ai bambini di tutta Italia fino ai dieci anni di età.
- 2** Per essere ammessi al concorso, i bambini partecipanti dovranno inviare entro il 15 marzo 1950, in busta chiusa, alla Radio Italiana, via Arsenale 21 - Torino, un disegno colorato sul tema «L'uccellino della radio».
- 3** 10 apparecchi radio a 5 valvole, del tipo portatile, saranno assegnati in premio agli autori dei dieci disegni giudicati migliori. — 10.000 album illustrati saranno inoltre inviati in dono ai primi 10.000 bambini partecipanti.
- 4** La raffigurazione del soggetto è lasciata libera alla fantasia dei bambini purchè sia una spontanea e personale illustrazione dell'immagine che in ognuno di essi ha suscitato il noto segnale d'intervallo della RAI.
- 5** I disegni dovranno avere il formato di una pagina di un normale quaderno scolastico e potranno essere colorati con qualsiasi sistema di colorazione, su carta bianca o colorata, o rigata, o quadrettata.
- 6** Ogni bambino concorrente dovrà indicare in calce al disegno il proprio nome, cognome, età ed indirizzo in scrittura a stampello chiaramente leggibile.
- 7** Ogni bambino concorrente non potrà inviare più di un disegno.
- 8** I disegni che perverranno alla Direzione della RAI posteriormente alla data del 15 marzo 1950 non verranno presi in considerazione.
- 9** A giudicare i disegni pervenuti sarà chiamata un'apposita commissione formata da note personalità della cultura e dell'arte. Da essa verranno scelti i dieci disegni migliori, ai cui autori saranno assegnati in premio altrettanti apparecchi radiofonici a 5 valvole del tipo portatile. Una seconda selezione verrà compiuta tra i disegni restanti ed i prescelti saranno esposti, insieme ai dieci vincitori, nel padiglione della Radio Italiana alla XXVIII Fiera di Milano.
- 10** A parere insindacabile della commissione saranno esclusi dal concorso tutti quei disegni che a suo giudizio tradiscano l'intervento di persona estranea o che siano fuori tema.
- 11** Non sono posti limiti al numero delle partecipazioni al concorso. Tutti i disegni inviati saranno pertanto presi in considerazione quando rispondano ai requisiti sopradetti.
- 12** I nomi dei vincitori verranno comunicati per radio e pubblicati sul *Radio-corriere* e sulla *Gazzetta dei piccoli*.
- 13** I disegni inviati rimarranno di proprietà artistica della Radio Italiana che si riserva anche il diritto di farne ogni uso ai fini della propria attività propagandistica.
- 14** La corrispondenza dei premi ai 10 vincitori verrà effettuata entro 30 giorni dalla pubblicazione dei risultati sul *Radio-corriere*.

**RAI** radio italiana



## Lingue alla radio

Lunedì e Venerdì, ore 17,15 - R. Azzurra.

(Traduzione del diciassettesimo e diciottesimo esercizio del « Corso di lingua inglese » del prof. Fucara, trasmessi nella XX lezione, venerdì 20 gennaio).

Traduzione in italiano  
del diciassettesimo esercizio

1. Maria aveva occhi grigi e labbra rosse. Ella era una graziosissima ragazza. 2. Il treno elettrico andò fino a Milano. 3. Erano essi nella stanza, o no? 4. Il professore ha loro dato tutti gli alunni per le loro buone lezioni. 5. Dissi a Giacomo che il mio cucchiaino e (la mia) forchetta erano sulla tavola. 6. Come stai, Maria? 7. Molto bene, grazie, e voi? 8. I fratelli e le sorelle erano tutti assieme a Londra ed erano molto felici. 9. Essi andarono a Londra a vedere i loro genitori e rimasero là fino a dicembre. 10. Il coltello, il cucchiaino e la forchetta erano tutti pulitissimi. 11. Anna andò in ginecchio davanti a suo padre. 12. Vi era molto zucchero in casa. 13. Avete ricevuto una scatola di caffè dall'America? 14. Sì, grazie, ma era molto per me! 15. Essi mi dissero che suo padre era un bell'uomo. 16. Finché si accorda la trasmissione in inglese, sono felice.

Traduzione in inglese  
del diciottesimo esercizio

1. John, have you had the key of your house from your mother? 2. Yes, I had it in January, and I told her: thank you, I am much obliged. 3. The trolley bus went from Piazza Columbus to Piazza dei Martiri. 4. Much has been said by the English boys and girls. 5. As long as you listen to me, I praise you, dear John. 6. Has William gone as far as London to see his relations and his parents, or not? 7. Have you seen the Pin of ann? Yes, it is very fine and very beautiful. 8. How is the mother of your secretary? Very well, thank you. 9. Were there the cases on the steamer for Liverpool, or was there the silk and cotton? 10. I say: your idea is very good, but it is very different from my offer. 11. Was the gold Pin necessary for your father? 12. Have you heard the broadcasts from Rome in December, for Christmas, or not? 13. Have we received the cases of potatoes sent to us from New York in January? 14. We went from Glasgow to London in January and from Portsmouth as far as Tripoli in December. 15. I told her to go from Naples as far as Rome with (by) the electric train to inform the firm about the offer of sugar and coffee on the Paris market. 16. Has Henry clean knees? 17. I have seen the spoon, the fork, the knife, the cup, the bottle of water, the salt and pepper on the table in our room of the house of Turin. 18. Ann has very beautiful eyes red very red lips; she is a beautiful, fine and delicate girl.

# RADIO VATICANA

(Trasmissione in lingua italiana)  
(Onde corte in 41,28; 48,47; e 50,26  
e una media in 2023)

## OGNI GIORNO

100 14,30 = Notturno (onda notte in  
15,42 30,36 e onda media di m. 391),  
101 11,30. Conversazione.

## MARTEDI 31

are 1. **ALBA FIORITA** (trasmissione  
dedicata ai ragazzi). - «Un piccolo pittore  
tra i corsari» di E. Donarelli Fagnoli.  
- «Soleforno» radiogiornale per ragazzi.

## VENERDI 3

ore 13,30 - **QUARTO D'ORA DELLA SERENITÀ** (trasmissione dedicata ai malati)  
ore 13 - **CAMPO DI DIO** (panorama del fondismo in vita cattolica) - «Il vulcanismo d'amore» (sintesi vulcanologica).

## SASATO 4

ser. r3 - *DIALOGO* sui problemi sociali fra il P. Venturi, n. 1 - il ser. Pasquale.



Virgilio Lilli partecipa al « Convegno dei ragazzi »

## La radio per le scuole

DRE 14.39 - STAZIONI PRIME

*Medie interiori*

VENERDI' - G<sup>1</sup> strumenti musicali.

Con questa terza lezione il Maestro Ildobrando Pizzetti prosegue, per gli alunni delle Scuole Medie inferiori, il suo corso di lezioni illustrative degli strumenti musicali. Questa è la volta degli strumenti ad arco, gloriosa tradizione italiana e di artigiano italiano; strumenti ad arco che l'illustre didatta distingue, per la trattazione, in due grandi categorie; e occupandosi della prima, strumenti solisti con accompagnamento e senza accompagnamento, ne esemplifica l'uso ed i pregi anche con acuti brani musicali.

## Elementari superiori

LUNEDI' - « Giro d'Italia in compagnia di Silvio Gelli » - Decima tappa.

Eccoci alla decima tappa del Giro: la Bolzano-Milano. Se, parzialmente, le strade di questa tappa sono bellissime, altrettanto faticose risultano per i gironi che dovranno sormontare i valichi alpini fra Bolzano e Trento, consolandosi però in discesa e sulla garesana. Da Brescia a Milano, d'altronde, c'è l'autostrada che facilita la corsa e permette anche alla tartaruga del Giro, della Sgonella, di riprendere fiato. Ricchi premi ai vincitori il cui nome sarà pubblicato nel « Radiocorriere ».

**MERCOLEDÌ** - «Al tempo dei draghi»,  
fantasia radiosenica di Ugo Maraldi.

Interrogando le ossa ritrovate sotto i ghiacciai e in antichissime caverne, gli scienziati hanno ricostruito la storia dei tempi che formano la preistoria. E, coi tempi, anche la flora e la fauna di molte migliaia di anni or sono. Quante, e con quali esemplari, ci racconta l'autore in scene vivaci, di cui sono protagonisti i campioni di razze scomparse, quali il dinosauro, il plesiosauro e via seguitando. Un mondo rievocato. La trasmissione ci riporta ai tempi attuali con la Posta di Pippo che risponde ai bambini di tutte le Scuole d'Italia.

**SABATO** - «Salvataggio in montagna», racconto sceneggiato di Alberto Casella.

E' una storia vera, questa, che l'autore di tante radioserie leggen-

darle ricostruisce sui suoi appalti di montagna. Ne è protagonista un vero eroe delle Dolomiti, detto anche «il diavolo delle Dolomiti», lo scalatore Tita Piaž, che salvò, in tanti anni di avventura fra Marmolada e Catinaccio, tante vite umane sospese al filo del destino sul precipizio. Tutta attorno all'avventura, la montagna memora le sue canzoni eteree.

Seguirà il Parlatone un momento insieme destinato ad eccitare le reazioni dei ragazzi, stimolando i migliori sentimenti, e *L'angolo della melodia* con nuove canzoni e nuove musiche.

### Elementari inferiori

**MARTEDI' -** « Che dirà oggi nonno Gaudentio? ».

Con l'arguta saggezza di V. E. Bravetta, il caro nonnetto parlava dell'uomo e della casa, cominciando dal tempo delle palafitte quando l'uomo era molto più grosso e la casa molto più piccola, una specie di gabbia elevata, dove la famiglia viveva un poco come una tribù di scimmie. Ma, tant'è, la casa era sacra, come oggi, all'unione familiare. Seguiranno le risposte de L'amica dei piccoli.

## Il convegno dei ragazzi

VENERDI, ORE 18,30 - RETE ROSSA

Il «Convegno» si evolve, si arricchisce di idee e — speriamolo — di interesse. Le novità apportate dal nuovo ciclo di trasmissioni, cominciato in settembre, sono due: le interviste ai «grandi» e la «Società del Convegno».

È estremamente divertente, per i ragazzi, intervistare i grandi: dei grandi importanti, che fuori dell'auditorio metterebbero un bel po' di soggezione, e che invece, in sede di «Convegno», appaiono come dei buoni papà, pronti a rispondere a tutte le domande, sorridenti, pazienti e un tantino emozionati — ma solo all'inizio dell'intervista — dalla presenza del microfono. I ragazzi si mostrano allegramente spietati: vogliono sapere tutto, si rubano le domande fra loro, interrompono prima che una spiegazione sia terminata, danno molto filo da torcere ad Ann Maria. E perché questa non li domina di più, non minaccia preventive fiere sanzioni agli indiscreti? Per non uccidere lo spirito del «Convegno», per non ridurre i ragazzi a pupaletti ammaestrati, per non esiliare la spontaneità. Quando i ragazzi sono troppo ammoniti la trasmissione si trascina a fatica, le parole escono a stento o non escono affatto... e gli amici in ascolto formulano aridi giudizi.

Anna Maria ha però un buon sistema per frenare certe euforie, per abbassare certe presunzioni nascenti (specialmente quando la trasmissione è dedicata alle risposte ai quesiti) degli emici lontani: un quarto d'ora prima dell'inizio sottopone i ragazzi ad altri quesiti, questi «apertivo»: grammatica (italiana al più piccolo, latina al più grandicello) e greca ai due e tre che già la studiano. Le domande si succedono a ritmo serrato e sono — ad arte — piene d'insidia. Bisogna queste e ristabilire le proporzioni, a spegnere le «antidipendenti»: dopo il «eguale di silenzio e l'apertura del microfono, dei simpatici ragazzi qualunque parleranno ai loro amici in ascolto.

## Giro d'Italia in compagnia di Silvio Gigli

#### RISULTATI DELLA SETTIMA TAPPA

Sono state assegnate, mediante sorteggio, tre biciclette marca «Gloria» ai seguenti alunni:

Alunno **TEDESCHI LUIGI**, della IV classe elementare statale di Monselice (Padova).

Alunna RIBELLI VANDA, della IV classe elementare statale  
« N. Sauro » di Roma - Via Trionfale, 275.

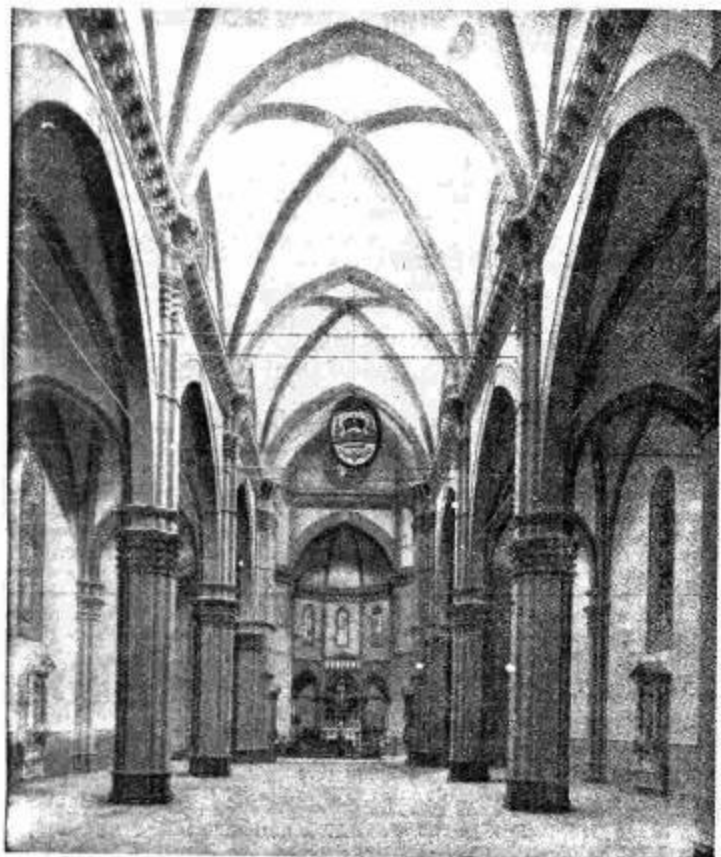
Alunno BORATTO FLAVIO, della III classe elementare statale  
di S. Martino di Lupari (Padova).

Un Buono del Tesoro del valore nominale di L. 10.000 è stato conseguentemente vinto da ognuno dei rispettivi insegnanti, signori VOCETTI GIACOMO, M. VERDINOIS, TOSO CORRADO.



# LA STORIA

Ogni terzo ver



Interno di Santa Maria del Fiore. Qui, accanto al Coro antistante l'altare maggiore, durante la Messa cantata in onore del giovane cardinale Raffaello Riario ospite di Firenze, fu assassinato Giuliano dei Medici ad opera di Bernardo Bandini e Francesco de' Pazzi, due dei maggiori esponenti di quella storica congiura che ebbe nome dalla nobile famiglia de' Pazzi (Foto Beppi). — (A destra) Facciata interna della Villa Medici detta «Il Belcanto», o «Il palazzo di Fiesole» costruita tra il 1458 e il 1461 da Michelozzo per Cosimo il Vecchio. Residenza preferita da Lorenzo il Magnifico, fu, in un primo tempo, scelta da Jacopo de' Pazzi per farvi avvelenare Lorenzo e Giuliano durante il banchetto da essi offerto in onore del cardinale Raffaello Riario e del suo seguito romano. Il festino ebbe luogo, ma l'attuazione del delittuoso progetto fu rinviata per l'assenza di Giuliano. (Foto Alinari).

Che cosa vuole essere *La Storia in Tribunale*? La celebrazione di processi contro personaggi storici che mai furono sottoposti a giudizio o la cui condanna merita di essere riveduta.

Il dibattimento si svolge secondo l'attuale maniera delle discussioni forensi: un accusatore, l'avv. Angelo Luzzani; un difensore, l'avv. Arturo Orvieto; un presidente, l'avv. Eucardio Mommigliano. Questi, prima di dare la parola agli oratori in contrasto, pone i quesiti che la personalità del protagonista e gli avvenimenti suggeriscono; conclude poi, dopo la requisitoria e l'arringa difensiva, il processo, riassumendone i punti principali. I radicescattatori (invisibile e numerosa giuria) possono così emettere il loro verdetto.

Il fervore dell'improvvisato dibattito, determina, a volte, interruzioni e battute, che il presidente, il quale, oltre che un avvocato, è anche uno studioso, contiene nei limiti dell'ordine e dell'esattezza storica.

Nell'ultimo trimestre dell'anno sono stati celebrati il processo di Bruto, quello di S. Stuarda, infine quello di S.

La figura di Bruto, ucciso nel modo ad Angelo Luzzani, del grande imperatore e inneggiare alla libertà, con Eucardio Mommigliano ha rivestito essere assolto per am-

Il processo dell'infelice Mommigliano ha anche in luce la persona d'Inghilterra, la sua grande

L'accusa del poeta Mommigliano e di Licone maestro direbbe avvocato) contro S. finire la discussione dal di-  
La *Storia in Tribunale* si-  
il futuro, di profilare in ma-  
diremmo facilmente accessi-  
storici.

Ecco gli argomenti di qu-  
di Rienza, l'uomo che per-







# RIA IN TRIBUNALE

mercoledì del mese, ore 21,45 - Rete Rossa

anno scorso, sono stati  
ruto, quello di Maria  
nocratico.

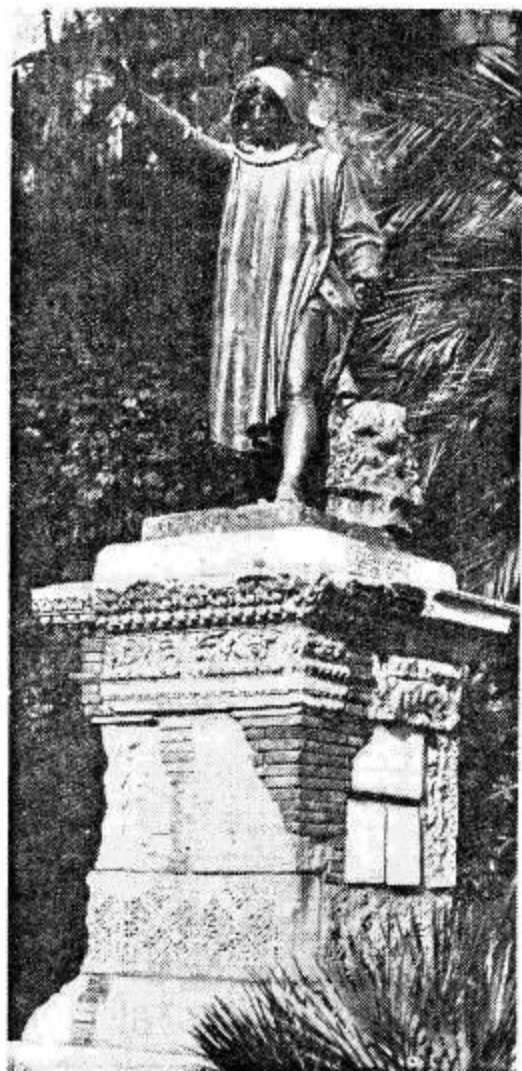
re di Cesare, ha dato  
di celebrare l'opera  
di Arturo Orvieto di  
tro tutte le dittature,  
tenuto che Bruto do-  
monista.

ria Stuarda, ha mes-  
sonalità di Elisabetta  
e avversaria.

teletto, del musicante  
di retorica (oggi si  
cerale, ha fatto scen-  
ritto alla filosofia.

ripromette anche per  
uniera viva, semplice,  
bile, grandi contrasti

questo trimestre: Cola  
un attimo, in tempi  
assai tristi, parve rac-  
cogliere la tradizione  
della grandezza di  
Roma; Robespierre, il  
tiranno della Rivolu-  
zione francese; lu  
sorte che ha trovato  
e che lo ha sottratto  
della severità del Tri-  
bunale rivoluzionario  
ha impedito, a suo  
tempo, la celebrazio-  
ne del processo, che  
si svolgerà radiofonici-  
mente, in febbraio,  
nel breve spazio di  
venticinque minuti.  
La congiura de' Pac-  
et, intrigo di invidie  
e di gelosie tessuto tra  
Roma e Pisa, tra Pisa  
e Firenze: congiura  
che ha condotto a un  
eccidio, nel quale si  
è salvato proprio co-  
lui che ne era la vit-  
tima designata: Lo-  
renzo il Magnifico.



(A sinistra) Una stampa inglese raffigurante uno degli episodi più significativi della Rivo-  
luzione francese: l'arresto di Robespierre alla Comune di Parigi.

(Al centro) Roma: veduta odierna del luogo in cui sorse il rogo di Giulio Cesare e che fu  
consacrato al suo culto.



(In alto) Londra: la « White Tower » (in primo piano), la cui costruzione fu iniziata nel  
1078 da un monaco normanno; fa parte del grande e complesso edificio detto « La torre di  
Londra » e si rese famosa come prigione per esservi stati rinchiusi Maria Stuarda, Tom-  
maso Moro e numerosi principi.

(A sinistra) Cola di Rienzo nell'atto di arringare il popolo, com'è raffigurato nel monu-  
mento eretogli a Roma sul fianco di una gradinata del Campidoglio. Il celebre tribuno ro-  
mano, che vagheggiò l'unità d'Italia, cadde, dopo alterne vicende, vittima del furore po-  
polare a cagione del suo orgoglio smisurato e della esosità del suo governo. (Foto Alinari).

(In basso) Atene: la cosiddetta « prigione di Socrate ». Secondo la tradizione, infatti, in  
queste celle scavate nella roccia sarebbe stato rinchiuso il grande filosofo greco durante il  
processo. (Foto Alinari dall'« Enciclopedia Treccani »).



**STAZIONI PRIME** 7,45 Previsioni del tempo — 7,50 Canzoni — 8 Segnale orario — **Giornale radio** — 8,10 «Buongiorno» — 8,20 Musica del buongiorno — 8,45 La radio per i medici — 9 Culto evangelico (9-9,15 BOLZANO: Notiziario Enab) — 9,15 Musica leggera (9,15-9,25 BOLOGNA I: «Vecchia Bologna») — 9,30 «Mondo cattolico» (9,30-9,45 BOLZANO: Canzoni) — 9,45 «FEDE E AVVENIRE» — 10 Trasmissione per gli agricoltori (BARI I - CATANZARO - FIRENZE I NAPOLI I - ROMA I: «Voci dal campo») — 10,30 Celebrazione del II Centenario della morte di G. S. Bach: LE OPERE PER ORGANO - Esecutore: Fernando Germani - Quarto Concerto. 1) *Preludio a fugi in la maggiore*; 2) *Cinque preludi corali per la Notte* (dall'Orgelbüchlein); 3) *Preludio e fughetta in re minore* — 11 Musica brillante — (11-11,30 BOLZANO: Vangelo in lingua italiana e programma vario) — 11,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana — 12,05 Lettura e spiegazione del Vangelo (12,05-12,25 BOLZANO: Vangelo e Programma in lingua tedesca) (12,15 ANCONA - BOLOGNA I: «Alma mater») — 12,25 Canzoni e ritmi (12,25-12,50 GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: La domenica in Liguria) — 12,50 I mercati finanziari e commerciali americani e inglesi — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - **Giornale radio** - La domenica sportiva Buton.

**STAZIONI SECONDE** 10,30 Ritmi moderni — 11 Musica leggera — 11,30 Canzoni — 12-12,25 Fogli d'album

## RETE ROSSA

- 13,14 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13,24 L'autore della settimana  
Matteo Marietta (Kelmata)
- 13,29 Belle di sapone  
Orchestra  
diretta da Gino Filippini (Manetti e Roberts)
- 14 — I programmi della settimana: «Parla il programmatista»
- 14,10 Musica brillante  
Cardoni: Le femmine litigiose; Geller: El torreador; Fogliani: Al luna park; Dostal: Carnevale nella foresta; Moore: Believe me if all those endearing young charms; Consiglio: Un fannullone in vacanza; Parash-Perkins: Piovvero stelle sull'Alabama; Giant: Schizzo di Manoluria; Warner: Scrub, brothers scrub.
- 14,40-15,25 Trasmissioni locali  
ANCONA - PALERMO: Notiziario - BARI I: Notiziario - «La marcella» - BOLOGNA I: Notiziario - «Et c'est la saison», a cura di M. Donati - CATANIA I: «Tutta la città ne parla», di G. Parkes e P. Corigliano, a cura di Mario Giusti - CATANZARO - NAPOLI II Cronache di Napoli e del Mezzogiorno - Succede a Napoli - FIRENZE II: Notiziario regionale - «L'occupazione» - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Commedia dialettale - ROMA I: «Campiello», settimanale di vita romana.
- ALTRE STAZIONI PRIME: Canzoni e ritmi.
- 15,25 Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali
- 15,30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO D'UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO (Cinzano)
- 16,30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni  
diretta da Giuseppe Anepeta
- 16,55-17 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio

## RETE ROSSA

- 17 — Stagione operettistica della Radio Italiana  
di V.A.  
Tre atti  
di W. Willner e R. Bodanszky  
Musica di FRANZ LEHAR  
Eva Ottavio  
Fronelle  
Gipsi  
Laroussé  
Dagoberto  
Direttore Cesare Gallino  
Istruttore del Coro: Giulio Mogliotti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino della Radio Italiana  
Regia di Riccardo Masucci  
Registrazione  
Nell'intervallo: Notizie sportive
- 19 — Musica per clavicembalo
- 19,10 Arnold Schönberg  
Sinfonia da camera op. 9 per quindici strumenti.  
Orchestra diretta da Hermann Scherchen
- 19,35 Notizie sportive (Cinzano)
- 19,50 La vedetta della settimana  
COLEMAN HAWKINS  
con l'Orchestra di Kenny Clarke
- 20,25 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20,55 Dal Teatro alla Scala di Milano  
SANSONE E DALILA  
Opera in tre atti e quattro quadri di F. Lemaire  
Versione ritmica di A. Zanardini  
Musica di CAMILLO SAINT-SAENS
- Subscote Ramon Vinay  
Dallia Federa Barbieri  
Sommo Sacerdote Raffaele De Falchi  
Abimelecco Giuseppe Modesti  
Messaggero Martino Caruso  
Un vecchio ebreo Raffaele Arié  
Primo flautista Mario Carlin  
Secondo flautista Eraldo Coda
- Direttore Victor De Sabata  
Istruttore del coro: Vittore Veneziani  
Orchestra e coro del Teatro alla Scala  
Negli intervalli: I. Notizie sportive - II. Lettura - **Giornale radio** - «Questo campionato di calcio», commento di Eugenio Danese  
Dopo l'opera: Ultime notizie - «Buonanotte»

PER L'ELENCO DELLE STAZIONI  
VEDERE TABELLA A PAGINA 2

Il Segnale Orario proviene dall'Ist. Elettrotecnico Naz. "Galileo Ferraris".

19,50 - RETE ROSSA

LA VEDETTA DELLA SETTIMANA

COLEMAN HAWKINS

## RETE AZZURRA

- 13,14 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13,24 L'autore della settimana  
Matteo Marietta (Kelmata)
- 13,29 Luci ed ombre  
Girotondo di ballabili e canzoni  
Collin: Elle simait; Vigevano-Ciocca: El bananero; Colla-Gianiga: Oh! Carroli; Lariel-Idris: Picchi il picchi; Marsili: La rumba della cuca coca; Leonica: Estrapse; Panto-Cherubini: Oh mamma uhai; Manlio-Di Lazzaro: Il pianino di Napoli; Arrigo-De Martino: Vecchia strada; Nazareth: Ca-vaquino. (Coro)
- 14 — I programmi della settimana: «Parla il programmatista»
- 14,10 Musica operistica  
14,40-15,25 Trasmissioni locali  
BOLZANO: Notiziario - Coro «La Tor» di Caldorosa, diretta da V. Ciola - GENOVA II: Notiziario - MILANO I: Notiziario regionale - «Tina, mia e meola», a cura di A. Caruso e C. Silva - TORINO I: Notiziario - «Venti-quattro» a Torino - UDINE - VENEZIA I - VENEZIA: «La settimana nelle Province venete», di Ruggero Ottolenghi - Commedia dialettale in un atto.  
ALTRE STAZIONI PRIME: Canzoni e ritmi.
- STAZIONI PRIME**
- 15,25 Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali
- 15,30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO D'UNA PARTITA DEL CAMPIONATO DI CALCIO (Cinzano)
- 16,30 Orchestra napoletana di melodie e canzoni  
diretta da Giuseppe Anepeta  
Cantano: Dolores De Silva, Alfredo Jangeli e Pino Cuomo  
Scala-Bossi: Canzone marinara; Fiorelli-Anepeta: Primavera malinconica; Pissano-Falvo: Canzoncetta per furastiere; Fiorelli-Quintavalle: Che vo sta piano; Bonfanti-Russo: Rosamary; Nicolardi-Vinci: Nun te ne 'ncorrid.
- 16,55-17 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio
- RETE AZZURRA**
- 17 — Radiocronaca del Premio Unione Ippica Italiana
- 17,10 Orchestra caratteristica «Esperia»  
diretta da Luigi Granazio  
Santis: Tierra de España; Di Lazzaro: Primavera abruzzese; Muratori:
- Strimpelata sul mare; Migliavacca: Mazurka variata; Heykeus: Standtchen.
- 17,30 Dal Teatro Argentina in Roma  
Prima parte del  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da FERNANDO PREVITALI  
Pizzetti: Concerto dell'estate: a) Matutino, b) Notturno, c) Gagliarda, d) Finale: Bartok: Il mandarino meraviglioso, suite dal balletto.  
Orchestra stabile dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia
- 18,20 Notizie sportive
- 18,35 Voci e strumenti in libertà
- 19,05 Musica da ballo  
Beat: Bump Jump; Motins: Slow torpedo; Ortuso: Addio morena; Cram: Buongiorno, amore; Rodriguez: La mulata rumbera; Barroso-Larici: Baia; Ivanovici: Anniversary song; D'Arena: Chiquita.
- 19,25 Effemeride radiofoniche (Smac)
- 19,35 Notizie sportive (Cinzano)
- 19,55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20,33 LA BISARCA  
di Garinei e Giovannini  
Compagnia del Teatro Comico  
Musica di Roma della Radio Italiana  
Orchestra diretta da Gino Filippini  
Regia di Nino Meloni (Caramoli)
- BOLZANO: 20,33-22 Programma per i due gruppi etnici: «Notiziario» - «Abendbesuche», comedia di Arthur Schnitzler, regia di Giovanni Bonicini - «Armenia in ombra».
- 21,30 Voci dal mondo  
Settimanale d'attualità del Giornale radio
- 22 — TRE IN UNO  
Divertimento musicale  
Orchestra moderna  
diretta da Ernesto Nicelli  
Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Nello Segurini  
Nell'intervallo: La giornata sportiva
- 23,10 Giornale radio  
«Questo campionato di calcio»  
commento di Eugenio Danese
- 23,25 Dall'Amedeo's Bar di Torino  
Oreste Sinatra all'organo elettrico  
Cantano: Max Del Frate  
e il Quartetto vocale Stars
- 24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



mancono  
due giorni

Il 31 GENNAIO  
scade il termine utile  
per rinnovare l'abbonamento alle radio-  
audizioni per il 1950.

Dopo il 31 gennaio  
i citadellari incorreranno nel pagamento della

**SOPRATTASSA  
ERARIALE**

**Autonome**

**TRIESTE**

8 Calendario e musica del mattino. 8,15 Segnale orario. Giornale radio. 8,30 Servizio religioso evangelico. 8,45 Musica folkloristica. 9,40 Per gli agricoltori. 10 S. Messa. 11,15 «Il tesoro», musiche e poesie d'ogni tempo. 12 Cronache della radio. 12,10 Musica leggera. 12,58 Orecchi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 «La roulette», programma di varietà a premi. 14,15 Canzoni. 14,30 Teatro dei ragazzi. 15 Fantasia musicale. 15,30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del campionato di calcio. 16,30 Orchestra diretta da Giuseppe Anzani (Rete Rossa). 16,55 Dettaglio delle previsioni del tempo. 17 Radiocronaca del Premio «Unione Ippica Italiana». 17,10 Orchestra Esera (Rete Azzurra). 17,30 Concerto sinfonico (Rete Azzurra). 18,20 Notizie sportive. 18,35 Voci e strumenti in libertà. 19,25 Spigolature della domenica. 19,45 Radiocronaca dell'ippodromo di Montebello. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Notizie sportive. 20,33 «La Bisarca». 21,30 Voci dal mondo. 22 Tre in una - Nell'intervallo: Notizie sportive. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25-24 Dall'Amico's Bar di Torino (Rete Azzurra).

**RADIO SARDEGNA**

7,50 Musica varia. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 «Buongiorno». 8,20 Musica del Buongiorno. 8,45 Per i miei. 9 Canto Evangelico. 9,15 Musica leggera. 9,30 «Mondo Cattolico». 9,45 «Fede e avventure». 10 Wöhner Beltrami e il suo complesso. 10,30 Celebrazione del secondo centenario della morte di G. S. Bach - L'opera organistica - Esecutore Fernando Germani. 11 Canti folkloristici sardi. 11,30 Santa Messa. 12,05 Per gli agricoltori sardi. 12,20 Riti e canzoni. 12,45 Parla un sacerdote. 13 Segnale orario. Giornale radio. La dome-

nica sportiva. L'allegro carillon. 13,24 L'Autore della settimana: Matteo Martella. 13,29 «Bolle di sapone», orchestra diretta da Gino Filippini. 14 I programmi della settimana. 14,10 Musica brillante (Rete Azzurra). 14,40 Riti, canzoni e melodie. 15,25 Taccuino radiofonico. 15,30-16,30 Radiocronaca del secondo tempo di una partita del Campionato di calcio.

18,30 Movimento port. dell'Isola. 18,35 «Tre in una», divertimento musicale. Nell'intervallo: Notizie sportive. 19,35 Notizie sportive. 19,50 Pianoforte-jazz. 20 Canzoni eseguite da Luciano Tajoli col Quintetto Odeon. 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Notiziario sportivo - Notiziario regionale. 21,05 «I Puritani», opera in quattro parti di Vincenzo Bellini. Direttore Franco Capuana. Istruttore del coro V. Veneziani. Orchestra e coro del Teatro alla Scala di Milano. Negli intervalli: I. Consigli di lettura, di S. Cambosi; II. Notizie sportive; III. Giornale radio - Commento sportivo di E. Danese. Dopo l'opera: Bollettino meteorologico.

**Estere**

**ALGERIA**

18,30 Musica da camera. 19,30 Notiziario. 19,40 Diodi. 20,40 L'esperto dei curiali. 21 Notiziario. 21,40 Inchiesta poliziesca. 23,30 Canzoni di ieri e di oggi. 23,15 Jazz autentico. 23,45-24 Notiziario.

**AUSTRIA**

**VIENNA**

19 «Alegria fra le sette e le otto. 20 Notizie - Sport. 20,15 Ora russa. 22 Sport. 22,20 Notizie - Sport. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 23,15 (canta) Fra oggi e domani. 24 Notizie in brece. 0,05-1 Dal programma dell'ultima settimana.

**BELGIO**

**PROGRAMMA FRANCESE**

19 Musica sacra. 19,45 Notiziario. 20 «Surcouf», opera comica in tre atti e un prologo, di Robert Planquette. 21 Musica riproposta. 21,30 Concerto corale diretto da Theo Defourny. 22 Notiziario. 22,10 Riti e suoni americani. 22,30 Musica jazz. 22,55 Notiziario. 23 «Frank» il musicista maledetto; Goldmann: Sinfonia «Le nozze rustiche». 23,55 Notiziario.

**PROGRAMMA FIANNINGO**

17 Concerto diretto da Franz André. Solista: violinista André Gertler. 19,30 Musica per lemmocati. 20 Trattamento musicale. 22,15 Musica di piccoli capolavori di tutti i paesi e di tutti i tempi. 23,05 Le Andreea Statera. 23,25-24 Orchestra Tol Resti ed Kitz Whitson.

**FRANCIA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

17,45 Concerto diretto da Eugene Bigot. 19,30 Notiziario. 20 Complesso d'armonia Arnold Bernhardt. 20,30 Spettacoli mondiali. 21 Presepio del teatro. 21,35 «I re della notte», opera di Georges-Henri Clouzot. 22,35 Musica (tril) - Bandiera: Terza sonata per due violini, violoncello e contrabbasso; De la Barre: Sonata per flauto e contrabbasso; Montecarlo: Cantata «Il trionfo della costanza»; De Hottelère: Sonata per flauto e contrabbasso; Rimoni: Allemanda (per clavicembalo); Desdres: L'affinità; Le cascate; Compagnie: I rosai; Le comari; Mouret: Il trionfo della pazzia, per soprano, flauto, contrabbasso e complesso strumentale. 23,46-24 Notiziario.

**PROGRAMMA PARIGINO**

19,15 Musica jazz. 19,45 Georges Goutier e l'orchestra Marius Coste. 20 Notiziario. 20,30 Parata d'onore. 21,15 Testa o croce. 22,30

La strada dei rifugiati. 23 Notiziario. 23,05 Musica da ballo. 23,40-24 Aspettando mezzanotte.

**MONTECARLO**

19 Notiziario. 19,05 Canzoni. 19,35 Pianista Alain Roussin. 20 Notiziario. 20,05 Confronto. 20,20 Proiezioni. 20,45 Mascherata di canzoni. 21,15 «Gli affari sono gli affari», di Octave Mirbeau. 22 Notiziario. 22,05 Orchestra Benny Goodman. 22,15 Radiocronaca del campionato di Montecarlo - Radiocronaca della consegna dei premi. 22,30 Varietà in lingua inglese. 23 Notiziario. 23,15-23,20 Radiocronaca automobilistica di Montecarlo.

**GERMANIA**

**ANBURGO**

19 La settimana del Parlamento. 19,30 Notizie sportive. 19,45 Notizie varie. 20 Programma dedicato alla Musica leggera. I. Musica leggera con Kurt Felix o Werner Hüter al pianoforte. II. Vi ricordate? Musica eseguita da Ernst Fischer con i suoi allievi; presentatore Hellmuth Krüger. III. «Pierrot d'oro», operetta di W. Giesse, diretta da Franz Marsalek, regia di Kurt Felix. 21,45 Notizie Sport. 22,20 Musica da ballo. 23 Menù di strombo e tedesco. 23,50 Franz Bieri: «Mrs. Cook», commedia. 24 Notiziario. 0,05-1 Berlin al meteo.

**COBLENZA**

19 Notizie sportive. 19,20 Canzoni popolari tedesche. 19,40 Trama del tempo e rassegna settimanale di politica. 20 Concerto sinfonico diretto da Hubert Reichert, solista di violino Gerhard Tschner. Nell'intervallo: «Il libro della settimana». 22 Notizie. 22,15 Sport e Musica. 23 «L'aria del reportage», commemorazione di Anton Betzner. 23,30 Allegro cantato. 24,05-1 Ultima notizia.

**MONACO DI BAVIERA**

19 La voce dell'America. 19,30 Concerto sinfonico. 19,45 Notizie. 20 Lo sport mondiale. 20,15 Varietà musicale. 22 Notizie. Sport. 22,30 Varietà musicale. 24 Ultima notizia. 0,05-1 Melodie per finire la domenica.

**INGHILTERRA**

**PROGRAMMA NAZIONALE**

19 Notiziario. 19,15 Festival europeo. 20,15 Concerto del pianista Colin Roys. 21,30 «I Virgiliani», di Theobald. 22 Notiziario. 22,30 Concerto diretto da Sir Adrian Boult. 23,52 Preghiere della sera. 24-0,03 Notiziario.

**PROGRAMMA LEGGERO**

19,30 Varietà musicale. 20 Notiziario. 20,30 Concerto diretto da Tom Jenkins - Solista: tenore John McHugh. 21,30 La mezz'ora della domenica. 22 Varietà musicale. 23 Notiziario. 23,15 Pianista Charlie Kuss. 23,30 Musica sacra. 23,45 Organo da teatro. 0,15 Detti Eaves e l'orchestra Magenta diretta da Les Whitson. 0,56-1 Notiziario.

**ONDE CORTE**

1,15 Concerto diretto da Stanford Robinson. 2,15 Orchestra Louis Levy. 4,15 Concerto diretto da Stanford Robinson. 6 Complesso d'armonia Genide. 7,30 Orchestra Ray Martin. 9 Musica sinfonica. 10 Musica orchestrale leggera. 11 Musica di lirica. 12,15 Serata all'Opera. 14,15 Orchestra Peter York e cantanti. 15,15 Brethren: Concerto per pianoforte n. 4 in sol; Widner: Abu Hassan, ouverture; Hursthouse: Fantasia di variazioni su un'aria svedese. 17,15 Pianista Kay Carruth. 18,30 Notizie. 19,30 I maestri del ritmo. 21,15 Complesso Pavilion diretto da David Wolfman. 22 Varietà musicale. 23,45 Complesso Howard Lorant.

**SVIZZERA**

**BEROMUNSTER**

19 Concerto. 19,25 Notizie. Sport. Ebbi. 19,55 Dure e prendere. 20 Arsi musicale. 20,15 Avventura nell'infinito: «Il viaggio della Ken Tiki». 21 Bayon: L'inverno, dalle «Qualità stagionali». 21,35 Commemorazione dialettale. 22 Notizie. 22,05-22,30 Concerto della pianista Lola Ginzman.

**MONTE CENERI**

7,15-7,30 Notiziario. 10 Cantano i bimbi tirolese. 10,40 Concerto della pianista Bianca Ghedi. 11,10 L'espansione religiosa nella musica. 12 Schubert: Rosamunda. Internonno. 12,10 Canzoni e parafasi. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13,10 Cortesi offerta da Riccardo Macchi. 13,40 Orchestra Azzurra. 14,30 Ravel: Ma mure l'ove, ballo dalla suite per pianoforte; Respighi: Feste romane, poema sinfonico. 15,15 Radiocronaca sportiva. 16,15 Haydn: Kinder-Symphonie; Padervald: Concerto in la minore per pianoforte e orchestra. 17 Concerto del Circolo Filarmonico di Bollina. 17,30 La domenica popolare. 18,30 Notizie sportive. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,50 Pagine operistiche. 20,20 Follies di Vinko Rot. 20,50 Musica sinfonica diretta da Edwin Lührer. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,25-23 Musica da ballo.

**SOTTENS**

19,15 Notiziario. 19,25 Club del buon umore. 19,50 L'ora varia di Radio Ginevra. 20,40 «Fantasia», di Alfred de Musset. 22 Musica romantica. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Radiocronaca di tre campionati di ski.

**B.B.C.**

**LA VOCE DI LONDRA**  
TRASMETTE OGNI GIORNO ALLE

7,30 - 7,45 su metri 339; 49,50; 41,30; 31,30  
13,30; 13,45 « » 30,96; 25,30; 19,61  
19,30-22,00 « » 30,96; 25,30  
22,00-22,45 « » 339; 49,90; 30,96; 25,30

**DOMENICA 29 GENNAIO**

7,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
19,30 Rassegna dei settimanali britannici.  
«Ce l'avete chiesto volin».

22,00 Radiosport.

Ponta di Londra.

**LUNEDÌ 30 GENNAIO**

7,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
19,30 Notiziario scientifico.  
Bollettino economico.

22,00 I settimanali britannici IV: «Time and Tide».

Il taccuino di Riccardo Arago.

**MARTEDÌ 31 GENNAIO**

7,30 Programma sindacale.  
19,30 Rassegna tecnico-industriale.  
22,00 «TERZA PAGINA»: La soluzione occidentale del problema del nazionalismo.

La B.B.C. v'insegna l'inglese.

**MERCOLEDÌ 1 FEBBRAIO**

7,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
19,30 Programma sindacale.  
Bollettino economico.

22,00 Lettere e Arti: «Crisitanesimo e Storia», del prof. Butterfield.

**GIOVEDÌ 2 FEBBRAIO**

7,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
19,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
22,00 Un amico irlandese di Domenico Scialoja.

**VENERDÌ 3 FEBBRAIO**

7,30 Programma economico-sociale.  
19,30 Prospettive economiche di Mercator.  
Bollettino economico.

22,00 «A mio parere»: punti di vista inglesi e italiani.

«Paesi e Parlamenti» di Ruggero Orlando.

Rivista scientifica: «L'industria del lino e della canapa in Gran Bretagna».

**SABATO 4 FEBBRAIO**

7,30 La B.B.C. v'insegna l'inglese.  
19,30 Radiocalendario della Voce di Londra.  
22,00 Rassegna della settimana.

Opinioni.

Rassegna stampa britannica ogni giorno 13,30. Meridiano di Greenwich ogni sera 19,30 tranne la domenica. Commento politico ogni sera 22.

ASCOLTATE DOMENICA  
ALLE ORE 13,29 SULLA  
RETE ROSSA



**Bolle di sapone**

Trasmissione organizzata per la  
SOC. ITALO-BRITANNICA

L. MANETTI - H. ROBERTS & C.  
di Firenze

DAVIDE CAREMOLI  
MILANO

PASTIGLIA

**GOLIA**  
FA GOLA ALLA GOLA

«Ascoltate ogni domenica alle ore 20,33 sulla Rete Azzurra  
"La Bisarca", programma organizzato per la Golia».

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10 Musica leggera — 8,40 Per la donna: «Consigli» — 8,50-9 Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11,30 La Radio per le Scuole Elementari Superiori: Giro d'Italia in compagnia di Silvio Gili — 12 Trio Alegiani — 12,20 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55 BOLZANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzoni — (12,25-12,35 BARI I - «Commento sportivo», di Pietro De Giosa - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: «La guida dello spettatore» - TORINO I: Problemi economici - UDINE - VENEZIA I - VERONA: «Rassegna della stampa veneta», di Eugenio Ottolenghi) (12,25-12,40 ANCONA: Notiziario marchigiano - La settimana nelle Marche di Antonio Tomassini - MILANO I: I. Gazzettino lombardo) - (12,25-12,55 FIRENZE II: «Panorama», rassegna regionale di lettere ed arti - Notiziario - Listino Borsa - NAPOLI II: Interviste) (12,40-12,55 BOLOGNA I: Notiziario - Listino Borsa) (12,40-12,55 ANCONA - BARI I - CATANIA I - CATANZARO - FIRENZE I - LA SPEZIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: Listino Borsa di Roma e medie del Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto. — 13 Segnale orario - Giornale radio.

## RETE ROSSA

- 13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
**Matteo Marietta**  
(Kelmata)
- 13.26 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Nello Segurini  
Larici-Durand: Papa, mama, samba;  
Fiorelli-Anepeta: Chitarrita sottovoce;  
Garinei-Giovannini-D'Anzi: La famiglia Zanzottara; Bertini-Segurini: Foras mai; Scotti-Frustaci: Amaya; Macario-Bel Ami-Frustaci: Quando passa la Ninetta; Bertini-Redi: Sempre; Devilli-Alder: Tristezza della sera; Larici-Galliano-Caprio: Deconnetto; Galdieri-Fusco: Sul ritmo d'una stupa  
(Chianciano)
- 14 — Curiosando in discoteca  
Haydn: Sinfonia del giocattolo; Hahn: L'ora squetita; Chopin: Preludio n. 16 op. 28; Verdi: Danza, dall'opera «Otello»; Wagner: Tristano e Isotta, «Sola veglio»; Stravinsky: Circus-polka.
- 14.25 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Meneghini: A li Castelli; Colombi-Rossi: Amarti con gli occhi; Ma-Mo-Sta Gardieri: Quando ti sote di Roma; Kern: Tutto sei tu; Kramer: Sierra Nevada; Bressan-Thaler: Giardino sul mare; Bonagura Bonavolentia: Che bell'appuntamento; Bertini-Redi: La tua musica; Fusco: Andalusina.
- 15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali
- 15.14 Finestra sul mondo
- 15.35-15.50 Trasmissioni locali  
BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: Rassegna cinematografica di Giuliano Lenti - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Notiziario - CATANZARO - NAPOLI II: Cronaca napoletana e la settimana sportiva, di Domenico Parisi - FIRENZE II: «Itinerari turistici toscani e umbri» - «Poesia dei chiodi fiorentini» - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - 16,50-16,55 Chiamata aurtitimi.
- 15.55 Dettature delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio
- 17 — Musica leggera
- 17.30 Dal Teatro Eliseo in Roma  
Accademia Filarmonica Romana  
Violoncellista Pietro Grossi  
Al pianoforte Renato Josi  
Bocherini: Sonata in sol magg.: a) Largo, b) Allegro alla militare, c) Minuetto; Schumann: a) Cinque pezzi sopra temi popolari op. 102, b) Adagio e allegro op. 78.
- 18.30 Programmi per i piccoli  
LA BACCHETTA MAGICA  
Rivista di Esopino  
Regia di Guido Barbanzi

- 19 — Beppe Mojetta  
e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alcato, Ariadante Dalla e Claudio Parola
- 19.30 Università internazionale  
Giulio Marconi - Giorgio Abetti:  
«L'astronomia da Galileo a Einstein»
- 19.45 CELEBRI  
MELODIE NAPOLETANE  
Orchestra  
diretta da Giuseppe Anepeta  
Fusco-Fusco: Dicitencello vuie; Cinquegrana-Di Chiara: Rosa Ruzella; Russo-Di Capua: L'ardema canzona mia; Ferraro-Correa-Nuttili: A getusa; Bovio-De Curtis: Canta pe' mme; Di Giacomo-Costa: A luna nova; Bovio-Lama: Regnelletto; Murolo-Di Chiara: Popolo po'.
- 20.10 Panorami d'America  
MAINE  
CATANIA I - PALERMO: Attualità - Notiziario.
- 20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 21.03 Musica di George Gershwin  
a) Embraceable you, b) Soon, c) It's wonderful, d) Someone to watch over me, e) May be, f) Lady be good.
- Orchestra diretta  
da André Kostelanetz
- 21.15 I GIORNI DELLA VITA  
Commedia in tre atti  
di WILLIAM SAROYAN  
Compagnia di Prosa di Milano
- Joe Elia Iotta  
Tom Antonio Pierfederici  
Kitty Enrico Corti  
Nick Ottavio Panfani  
Un arabo Carlo Delfini  
Kia Carson Guido De Monticelli  
Mac Carthy Carlo D'Angelo  
Krupp Guido Cesena  
Harry Giampaolo Rossi  
Wesley Gianni Bartolotto  
Dudley Nando Gazzoletto  
Elsa Luciana Bleich  
Lorena Leda Celani  
Maria Vittoria Martello  
Willie Carlo Delfini  
Blich Giuseppe Cibaetini
- Regia di Enzo Ferrieri
- Al termine: Musica brillante
- 23.10 Giornale radio
- 23.20 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Fiore-Sor-4-Bonelli: Per te; Galdieri-Fusco: Bada che ti mangio; Tettoni-Petrillo: M'ha sussurrato un angelo; Morbelli-Simil: Torino a primavera; Pinchi-Scherman: Unico amore; Innocenzi-Rivli: Stornellata romana; Testoni-D'Arena: Senza saper; Amendola-D'Anzi: Io rubo baci.
- 24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

21,15 - RETE ROSSA

## I GIORNI DELLA VITA

COMMEDIA DI

WILLIAM SAROYAN

## RETE AZZURRA

- 13.11 L'allegro carillon (Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
**Matteo Marietta**  
(Kelmata)
- 13.26 INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori d'ogni tempo  
GIAN FRANCESCO MALIPIERO
- 13.54 Cronache cinematografiche  
a cura di Gilberto Altichieri
- 14 Bollettino meteorologico  
e delle interruzioni stradali
- 14.14 Listino Borsa di Milano e medie del Cambi - Borsa cotoni di New York
- 14.21-14.45 Trasmissioni locali  
BOLZANO: Notiziario - GENOVA II - TORINO I: Notiziario - Listino Borsa di Genova e Torino - MILANO I: Notiziario - Notizie sportive - Attualità - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario - La vita dell'Università di Padova.  
ROMA II: «Belle e brutte» - UDINE - VENEZIA I: 14,45-15,05 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.
- 15.55 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio
- 17 — Lezione di lingua francese  
a cura di G. Vani
- 17.15 Lezione di lingua inglese  
a cura di E. Favera
- 17.30 La voce di Londra
- 18 — Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
James: Night special; Martelli-Stazonelli-Ruccioni: Mamma bianca; De Mura-Oliviero: Perché mentire; Casero: Non si sa mai; Benedetto-Mari: La famiglia numerosa; Biri-Stromboli: L'amore è il mio peccato; Rolando-Fassino: La cocorita; Bonagura-Fusco: Manuela.
- 18.30 Concerto di musiche  
presentate dal Sindacato Nazionale Musicisti  
Bossi: Sonata settima per violino e pianoforte; Savina: Sonatina per violino e pianoforte.
- Franco Tamponi, violinista  
Loredana Franceschini, pianista
- 18.55 L'APPRODO  
Settimanale di letteratura e arte  
Nuova serie  
a cura di G. B. Angioletti  
Redattore: Adriano Seroni
- BOLZANO: 18,55-19,50 Programma in tedesco - Musica da camera: soprano Elsa Schmitt-Marscher, al pianoforte Siegfried Nessler - Berger: La leggenda del Principe Eugenio - Notiziario - «Nachschliche Gewichte», conversazione di F. M. Gaharra.
- 19.25 Effemeridi radiofoniche (Smac)
- 19.35 Il mondo in cammino  
GIAVA e SUMATRA
- 19.55 Un aneddoto al giorno (Chlorodont)
- 20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton
- 20.33 SQUADRA MOBILE  
cronache poliziesche  
di Ezio D'Errio  
5.  
Un claron ha suonato  
Compagnia del Teatro Comico di Roma della Radio Italiana  
Regia di Nino Meloni (Vida)
- 21.15 CONCERTO  
SINFONICO - VOCALE  
Organizzato dalla Radio Italiana per conto della Ditta Martini e Rossi  
diretto da GIUSEPPE BARONI  
con la partecipazione del soprano Renata Tebaldi e del tenore Mario Del Monaco  
Rossini: L'assedio di Corinto - a) Sinfonia, b) Aria di Pamina; Leoncavallo: I pagliacci, Arlecchino: «Recitar...»; Wagner: Tristan und Isolde - «Salve d'amore»; Puccini: Turandot, «Nessun dorma»; Wolf-Ferrari: I quattro rusteghi, Intermezzo; Wagner: Lohengrin, Racconto; Verdi: Otello, a) Ave Maria; b) Duetto atto I; Wagner: Tristano e Isotta, Preludio e morte di Isotta.  
Orchestra Sinfonica di Torino della Radio Italiana
- 22.35 «Cinquant'anni di vita francese»  
Conversazione di Carlo Bo
- 22.45 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Nello Segurini  
Cantano: Sergio D'Alba e Paolo Sardisco  
Benedetto: Lusingami; Enza-Vallesi: Se ti bacerò; Memmi-Cambi: Non si può dimenticare; Pinchi-De Martino: Cara Caroli; Soprani-Segurini: Vicino al fuoco; Bertini-Kramer: Signorina Roccò; Ardo-Nojani: Preghiera alla luna; Wolmer: E allora.
- 23.10 Giornale radio
- 23.20 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE MUSICALE  
Espressionismo e dodecafonia  
a cura di Luigi Rognoni  
3.  
Alban Berg  
Sonata op. 1 (1908)  
Pianista: Gherardo Macarini  
Arnold Schönberg  
Tre pezzi op. 11 (1908) - Sei piccoli pezzi per pianoforte op. 19 (1911)  
Pianista: Pietro Scarpini
- 24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da camera. 7,55-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Russell Bennett e la sua orchestra. 12,58 Oggi, alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,28 L'ultimo borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C. 17,30 Lezione di lingua spagnola del prof. Giuseppe Martines. 17,45 Lezione di lingua francese del prof. Guido Gioseffi. 18 Canzoni. 18,15 Rubrica della donna. 18,30 La voce dell'America. 19 Beppe Mojette e la sua orchestra. 19,30 Organo da teatro. 19,40 I dieci minuti della cooperazione europea. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Musiche da film e riviste. 21,15 Concerto Martini e Rossi (Rete Azzurra). 22,25 Conversazione. 22,45 Orchestra diretta da Nello Segurini (Rete Azzurra). 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza (Rete Rossa).

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musiche del Buongiorno. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 Musica leggera. 8,40 Per la donna. 8,50-9 Canzoni. 11,30 Per le Scuole Elementari Superiori. 12 Trio Alegria. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. L'ultimo carillon. 13,21 L'Autore della settimana. 13,26 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da N. Segurini (Rete Rossa). 14 Curiosando in discoteca. 14,25 Orchestra melodica diretta da F. Donati (Rete Rossa). 15 Segnale orario. Giornale radio. Tattone radiofonico. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Il classico del mese: «Edipo Re», di Sofocle. Traduzione di Manara Valgimigli. Compagnia del Piccolo Teatro della Città di Roma con la partecipazione di Renzo Ricci. Musiche di Luigi Colonna. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. Notiziario regionale. 21 Quartetto a plectro Karalis. 21,20 Canzoni. Orchestra diretta da Beppe Mojette. 21,45 «Squadra mobile», cronache poliziesche a cura di Ezio D'Errico. 22,30 I Notturmi dell'Usignolo. Serie

**Gialli alla Radio**  
**Vidal**  
per conto della

Ogni Lunedì alle ore 20,33  
sulla RETE AZZURRA  
ASCOLTATE QUESTA SERA

**Squadra mobile**  
di EZIO D'ERRICO

UN CLAXON HA SUONATO

La VIDAL di VENEZIA  
creatrice del famoso  
SAPONE BALSAMICO  
LAURO OLIVO VIDAL  
vi consiglia: Scegli il Sapone  
come scegli il medico, è una  
questione di fiducia

Musica - Espressionismo e dodecafonia, a cura di Luigi Rognoni - H. Arnold Schönberg: «Sinfonia da camera, op. 9, per 15 strumenti». Complesso strumentale diretto da Hermann Scherchen. 23,10 Giornale radio. 20,20 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programma educativo. 20 Un po' di poesia. 20,15 Ovest 21. Notiziario. 21,30 Bel canto. 21,45 «L'assommo» racconta, di Pauliste Aubert. 22,30 Varie. 23 Musica notturna. 23,45-24 Notiziario.

### AUSTRIA

#### VIENNA

19 Ora russa. 20 Notizie. 20,15 «Sereni» Bernini con orchestra. Gaudenzi. 21,30 L'ora del poeta. Karl Kraus legge dalle sue opere. 21,55 Concerto solitario. 22,20 Notiziario. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 24-0,05 Notizie in brece.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra diretta da Michael Krein. 19,30 Concerto simfonico diretto da Rudolf Urbanc. 19,45 Notiziario. 20 Tribuna del giorno. 20,45 Pagine liriche. 21,15 Bach: Sinfonia della «Cantata di chiesa», n. 156; Toccata in re minore per clavicembalo; Corale «Lodate il Dio potente»; Preludio da Corale per organo; Cantata profana, n. 212. 22 Notiziario. 22,15 Concerto notturno. 22,55 Notiziario. 23 Musica da ballo melodica. 23,55 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

18 Concerto del pianista Henry Cox - Schumann: Scena infantile, op. 15; Marzina de Jong; Preludio (Dulce melancolico); Debussy: L'isola esile. 19,30 Pianista Charles Künz. 20 Concerto diretto da Paul Delaet. 20,45 Concerto Gernine Trupia - Mozart: Tre marce; Yosi Sirena n. 3; Schumann: Tre poesie della lirica piagnucolosa; Ravel: Tre pezzi di Mallarmé; Stravinsky: Dumbarton Oaks. Concerto in mi bemolle maggiore per orchestra da camera. 21,15 Musica da ballo. 22,15 L'ultima del mio paese. 23,05-24 Musica romantica - Humphreys: Haasael e Gretel; ouverture; Chikovsky: Concerto n. 2 in sol maggiore per pianoforte e orchestra; Bilchus: Sinfonia n. 6 in re minore.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

18 Conferenza del Centro di Studi Radiofonici - Conferenza di George Duhamel. 19,05 Musica leggera diretta da William Cantella. 19,30 Notiziario. 20 Incidenti del 19° Marzo Dupré. 20,30 Rada delle nazioni. 20,50 Concerto diretto da Eugène Rigot - Solisti: Jean Girardou e baritone Yvon Le Mac'hadour - Omaggio alla memoria di Henri Matisse: Il libro di Giobbe, oratorio per soli, coro e orchestra; Processione notturna, divertimento su canzoni russe. 22,30 Incompiutezza di Lamour. 22,45 «Paul Verlaine», di Francis Carco. 23,10 Solette di Bach, interpretata dalla pianista Céline Chailley e dalla violinista Denise Soriano. 23,45-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

19 Cocktail musicale. 19,30 Complesso ritmico Pierre Caldon. 20 Notiziario. 20,30 Canzoni di grandi musicisti francesi. 20,50 «I piaceri del viaggio», romanzo letto di Pierre Benoit. Adattamento radiofonico di Francis Didiot. 22 Al quattro venti. 22,30 Musica da ballo. 23,10-23,15 Notiziario.

### MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,32 Orchestra Jean Marlon. 20 Notiziario. 20,05 L'angolo del fotografo. 20,20 Lucienne Delyle. 20,46 Violinista Alfredo Campoli. 20,55 Partimenti d'autore. 21,10 Gioielli radiofonici. 21,45 Castiglioni. 22 Notiziario. 22,05 Cinema-Rivista. 22,35 Musica da ballo. 23-23,05 Notiziario.

### GERMANIA

#### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco-occidentale. Echi del giorno. 19,30 Il Reno e la Ruhr, cronaca di Peter von Zann. 19,45 Notizie. Commenti. 20 Concerto sinfonico diretto da Schmidt-Isserstedt, solista di piano Wilhelm Backhaus. Musiche di Beethoven: a) Sinfonia n. 8 in fa maggiore op. 93; b) Concerto per piano in mi bemolle maggiore op. 73; Sinfonia n. 5 in do minore op. 67. 21,45 Notizie. Commenti. 22,05 «Lettera ad un giovane padre» di Paul Alevard. 22,15 Melodie e ritmi. 22,45 «Anime oppresse di tre secoli» di Ernst Dethlefsen. 23,15 Melodie

## Ancora

IN TEMPO!

DOMANI SCADE IL TERMINE UTILE

PER RINNOVARE L'ABBONAMENTO

ALLE RADIOAUDIZIONI PER IL 1950.

DOPO IL 31 GENNAIO I RITARDATI INCORRERANNO NEL PAGAMENTO DELLA

MENTO DELLA

SOPRATTASSA ERARIALE

ascoltatori. 24 Notizie. 0,05-1 Berlino al microfono.

#### COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica per te (orchestre e solisti). 20,45 Scienze naturali e tecnica. 21 Musiche di spetture classiche. 22 Notizie. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Musiche per piano di Schubert: a) Grand Rondò op. 107; b) Ländler in fa minore. 22,45 «L'impostura della politica nella vita sociale», conversazione di Max Weber. 23,15 Concerto di etich. 24-0,15 Ultima notizia.

#### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Richiamo della Società operaia. 19,45 Notizie. 20 Concerto sinfonico diretto da Eugen Jochum, solista di piano Rudi Schindl - Mozart: Concerto per piano in la maggiore K. V. 488; Beethoven: Sinfonia n. 8 in do minore. 21,45 Per poliglotti ed educatori. 22 Notizie. 22,10 Musica da ballo. 23 Arte e critica. 23,15 Melodie e ritmi del sud. 24 Ultima notizia. 0,05-1 Mercoledì a Monaco con Charlie Christian.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Trattamento musicale. 19,45 Concerto diretto da Charles Groves - Chikovsky: Sinfonia n. 4 in fa minore. 20,30 Il mondo degli animali. 21 L'ora della radio. 22 Notiziario. 22,15 Teatro europeo e L'ombra della morte. 24-0,03 Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Orchestra Jan Hurst. 19,45 «Dick Barton, agente speciale», di G. Webb. 20 Notiziario. 20,30 I Piddington. 21 Concerto diretto da Constant Lambert. 21,45 «Furia sotto le armi», di Ref Holdevad. Adattamento di Rex Rientia. 22 Varietà musicale. 23 Notiziario. 23,20 Orchestra Eric Whitson. 0,15 Concerto diretto da Tom Jenkins. Solista: pianista Iris Laveridge. 0,56-1 Notiziario.

#### ONDE CORTE

1,15 Tiro Tom Jones. 2,30 Orchestra Gerald. 3,30 Rivista. 4,15 Orchestra leggera diretta da Michael Krein. 5,30 Varietà musicale. 6,30 Orchestra leggera della B.B.C. 7,15 Ricordi musicali. 8,30 Banda «John Bull». 9 Mem-

delosini: Concerto per violino in mi minore; Elgar: Froissart, ouverture; Kodaly: Danze di Galanta. 10,30 Orchestra da ballo Victor Silvester. 11,30 Banda militare. 12,15 Musica sinfonica. 13,15 Musica da ballo. 14,15 Concerto della pianista Bertha Hagar - Brahms: Capriccio in si minore, op. 76; Brahms: Intermezzo in mi, op. 116; Schumann: Novelletta in re, op. 21, n. 2. 15,15 Varietà musicale. 16,15 Concerto diretto da Gilbert Vinter - Vinter: Canzoni del Galles; Montevani: Poema alla luna; Haydn Wood: Instantane di Londra, suite. 17,15 Orchestra Palm Court diretta da Tom Jenkins. 20 Dal Teatro Programmato - Le stagioni di Vivaldi: Melodie su testi di Goethe, interpretate dal soprano Elisabeth Schumann. 21,15 Sinfonia melodica. 22 Musica leggera. 22,45 Primo Scala e i suoi disarmonisti. 23 Concerto diretto da Edward Van Bommel - Bizet: L'Arlesiana; Rousseli: Il banchetto del ragnò, balletto.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

19 Significato e valore della musica per piano. 19,25 Notizie. Ece del tempo. 20 Le campagne di Hildebrand. 20,40 Orchestra Codrè Dumont. 20,50 Poesia galante. 21,20 Concerto del Quartetto Salazar. 22 Notizie. 22,05 Rassegna settimanale per gli svizzeri all'estero. 22,15-23 Musiche di compositori americani.

#### MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Mobiglia. 13,05 Musica rimica. 13,15 Voci e strumenti. 13,45-14 Melodie solistiche e corali. 17,30 Melodie popolari interpretate dal Trio di Gandria. 18 Musica per soli. 19 Metodi popolari eseguiti dall'Orchestra Radiosa. 19,15 Notiziario. 19,45 Melodie Iberiche. 20,10 Piccola teatro. 22 Melodie e ritmi. 22,20 Cavalcata, fantasia dell'Orchestra Radiosa - musiche di Fernando Paggi (arr. W. Fehlbauer). 22,45-23 Duo pianistico Galfetti-Sgrizzi.

#### SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Complesso d'archi Yoni Leutwiler e Orchestra Uipuz Vincente Boltran. 20 «I clienti della Lucertola azzurra», di Marcel de Carini. 21 Rivista. 22,10 Jazz hot. 22,30 Notiziario. 22,45-23 L'annunciatore propone...

**MANIFESTAZIONI PALMOLIVE**  
**PREGO, MAESTRO...**  
Rassegna dei più noti compositori di canzoni  
DOMANI ALLE ORE 21,05 SULLA RETE ROSSA POTRETE ASCOLTARE  
Musiche di MARIO RUCCIONE

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — **7 Segnale orario - Giornale radio** — 7,10 « Buongiorno » — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — **8 Segnale orario - Giornale radio** — 8,10 Canzoni — 8,20 « FEDE E AVVENIRE » — 8,40 Per la donna: « La nostra casa », conversazione di Renato Angeli — 8,50-9 Musica leggera — 10 Dalla Basilica di Santa Maria Ausiliatrice in Torino: Messa pontificale in occasione della festa di San Giovanni Bosco — 11,15 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11,30 **La Radio per le Scuole Elementari Inferiori**: a) « Che dirà oggi nonno Guenduzio? », racconto sceneggiato di Vittorio Emanuele Bravetta; b) L'amica dei piccoli risponde — 12 Tosoni e la sua chitarra elettrica — 12,20 « Ascoltate questa sera... » (12,20-12,55 BOLZANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzoni (12,25-12,35 BARI I: Attualità di Puglia - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Conversazione) — (12,25-12,40 MILANO I: « Il Gazzettino lombardo » - ANCONA: Notiziario marchigiano - Lettere a Radio Ancona) (12,25-12,55 FIRENZE II: Teatro e cinema - Notiziario - Listino Borsa) (12,40-12,55 BOLOGNA I: Notiziario - Listino Borsa) (12,49-12,55 ANCONA - BARI I - CATANIA I - CATANZARO - FIRENZE I - LA SPEZIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: Listino Borsa di Roma e medie dei Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — **13 Segnale orario - Giornale radio**

20,40 - RETE AZZURRA

**NORMA**

DI

**VINCENZO BELLINI**

## RETE ROSSA

 13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

 13,21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kedemata)

 13,26 Musica operistica  
Cinquesa: I traci amanti, sinfonia; Mozart: Il ratto dal serraglio; « Ah! chi mandava era felice »; Leoncavallo: I pagliacci, serenata; Donizetti: Lucia di Lammermoor; « Regnava il silenzio »; Giordano: Andrea Chénier; « Son sessant'anni »; Pirelli: Mari-stella; « Oh la mia casa »; Gomez: Lo schiavo; « Quando nascesti tu »; Puccini: Il tabarro; « Nulla, silenzio »

 13,55 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Testoni Coraggio: Ore di gelosia; Mari-Fusco: Bruna isolana; Fovilla: Questo be-bop; Frati-Raimondo: Rumba di primavera; Torri-Fecchi Nati: Angelo bello; Morbelli-Di Lazzaro: Lo zampognaro del Molise; De Santis-Vinciguerra: Swing swing; Ravasini: Dolere triste; Fennati: G. F. Boogie.

 14,25 Musica brillante  
14,53 Cinema  
Cronache di Aldo Bizzarri

 15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali

 15,14 Finestra sul mondo  
15,35-15,50 Trasmissioni locali  
BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: Conversazione - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Notiziario - CATANZARO - NAPOLI II: Cronache di Napoli e del Mezzogiorno - Ravenna del teatro, a cura di Ernesto Grassi - FIRENZE II: Il microfono a... - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - 16,45-16,55 Liguri illustri - Chianella marittima,

16,55 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da sabotaggio

 17 Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

18 Complessi caratteristici

 18,25 Musiche per banda  
Marchesini: Verde Ciliano; Di Minello: Scherzo in do maggiore; Waldteufel: Les Folies, andante e allegro di concerto per flicorno e soprano; Gounod: Marcia funebre per una marionetta; Messager: Les deux pigeons; a) Tema e variazioni, b) Danza ungherese.  
Corpo musicale dell'Aeronautica Militare  
diretto da Alberto Di Minello

 18,50 LA GIORNATA  
DI REGINALD PEACOCK

 un atto di  
Katherine Mansfield  
Adattamento radiofonico  
di Giulia Datta  
Compagnia di Prosa di Torino  
della Radio Italiana  
Regia di Claudio Fino

19,30 La voce dei lavoratori

19,45 Attualità sportive

 19,50 Musica leggera  
Tamburini: Vitis; Escobar: Toccata 1900; Del Pino: L'oca zoppa; Wolmer: Un bacio e un fiore; Nicolas: Aspettando; Ranzani: Nazzareno; Amadei: Canzone dell'acqua; Baratta: Son toro da Nisipgia.  
20,10-20,25 CATANIA I - PALERMO: Attualità - Notiziario

 20,25 Un aneddoto al giorno  
(Chiorodanti)

 20,30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

 21,03 PREGO, MAESTRO...  
Dodici compositori di canzoni  
alla ribalta  
12.  
MARIO RUCCIONE  
Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Presentazione di Nunzio Filogamo  
(Palmolive)

 21,50 Caleidoscopio musicale  
Orchestra diretta da Pietro Argento

 22,20 Ester Valdes  
con il duo Continio-De Lucia  
Warren: Incanto tropicale; Valdes: Cinema de Binileus; Ignoto: Batuca; Assolo di flautistica e chitarra; Gomez: Molegna; Borgogno: La mar-gheria.

 22,35 Scrittori al microfono  
P. A. Quarantotti Gambini:  
« Sport nautici e velici »

 22,45 Musica da camera  
Soprano Victoria de Los Angeles  
Al pianoforte Antonio Beltrami  
Pizzetti: I pastori; Respighi: Stornellatrice; Duparc: L'apostrophe au voyage; Grieg: El mirador de la maja; De Falla: a) Seguidilla maritima; b) Jota; Turina: Cantares.

23,10 Giornale radio

 23,20 Incontro di pugilato  
Proietti-Thompson  
Cronaca registrata  
dall'Empress Hall di Londra

23,40 Musica da ballo

 24 Segnale orario  
Ultime notizie - « Buonanotte »

## RETE AZZURRA

 13,11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

 13,21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kedemata)

 13,26 Beppe Moietta  
e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alcato, Ariodante Dalla e Claudio Parola  
Francis-Lucchesi: Un soir de printemps; Testoni-Rossi: Lasciamoci; Bezzi-Pistaldi: Matinastella; Moietta: Una canzone e quattro tozzime; Porter: What is this thing called love; Boari-Bavici: Questa è la canzone; Parente-Vian: Dominecchia; D'Amici-Rastelli-Panzzeri: Ma cos'è questa rapsa.  
(Chianciano)

 13,55 Arti plastiche e figurative  
a cura di Raffaele De Grada

 14 Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali

14,14 Listino Borsa di Milano e medie dei Cambi - Borsa cotone di New York

 14,21-14,45 Trasmissioni locali  
BOLOGNA: Notiziario - « Le opere e i giorni », rassegna artistico-letteraria almanacco di Firenze - GENOVA II - TORINO I: Notiziario - Listino borsa di Genova - Torino - MILANO I: Notiziario - Notizie sportive - Le sportelli di tarso, a cura di Giacomo De Jorio - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario - « Leggenda e storia veneta », di Adolfo Zucchi - ROMA II: Le convenzioni del medico - EDINE - VENEZIA I: 14,45-15,05 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.  
MILANO I: 14,45-15,05 « Itinerari milanesi »

16,55 Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da sabotaggio

 17 Programma per i ragazzi  
MICHELE STROGOFF  
Romanzo di GIULIO VERNE  
Adattamento radiofonico  
di F. Formigari  
Primo episodio

 17,30 « Ai vostri ordini »  
Risposte da « La voce dell'America » ai radioascoltatori italiani

 18 —  
Dal Conservatorio di musica di San Pietro a Majella in Napoli  
Orchestra Alessandro Scarlatti  
Direttore PAUL VAN KEMPEN

 18,50 La vedetta della settimana  
COLEMAN HAWKINS  
con l'Orchestra di Kenny Clarke  
BOLOGNA: (18,30-19,30) Programma in lingua tedesca - Quartetto vocale - « Die Samenkasten » - Notiziario - Ballabili.

19,15 Canti hawaiani

 19,25 Effemeridi radiofoniche  
(Smae)

 19,35 Il contemporaneo  
rubrica radiofonica culturale  
« Cronache musicali e cronache di scienza »

 19,55 Un aneddoto al giorno  
(Chiorodanti)

 20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

 20,33 Rosso di sera  
a cura di Umberto Calosso

 20,40 **NORMA**  
Tragedia lirica in quattro atti e cinque quadri di Felice Romani  
Musica di VINCENZO BELLINI

 Pollione Gino Penno  
Oroveso Tancredi Pasero  
Norma Maria Callas  
Adalgisa Elena Nicolai  
Clotilde Nerina Ferrari  
Flavio Cesare Masini Sperti

 Direttore Antonino Votto  
Istruttore del Coro: Sante Zanon  
Registrazione effettuata il 19-1-1954

 dal Teatro La Fenice di Venezia  
Negli intervalli: I. Lettere da casa altrui, corrispondenza da tutti i paesi del mondo, II. « Mezzo secolo », Corrado Barbagallo, La trasformazione della società europea; III. Giornale radio

Dopo l'opera: Ultime notizie - « Buonanotte »



oggi

SCADE IL TERMINE  
UTILE PER RINNO-  
VARE L'ABBONA-  
MENTO ALLE RA-  
DIOAUDIZIONI PER  
IL 1950, DOPO IL  
31 GENNAIO  
I RITARDATARI  
INCORRERANNO  
NEL PAGAMENTO  
DELLA

soprattassa  
erariale

Autonome

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino, 7,30 Segnale ora-  
rio. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da  
camera. 7,55-8,30 Musica del mattino.  
11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Mu-  
sica jazz. 12,58 Oggi alla radio. 13 Se-  
gnale orario - Giornale radio. 13,26 Or-  
chestra diretta da Beppe Moletta (Rete  
Azzurra). 13,55 Terza pagina. 14,15  
Musica varia. 14,28 L'ultimo borsa. 14,30-  
15 Programmi dalla B.R.C.  
17,30 English by radio. 17,45 Musica da  
ballo. 18,30 La voce dell'America. 19  
Il concerto solitario. 19,30 Canzoni al-  
legre. 20 Segnale orario. Giornale ra-  
dio. 20,30 Musiche brillanti. 20,40 Opera  
« Norma », di V. Bellini (Rete Azzurra).  
- Negli intervalli: Conversazione e Gio-  
nale radio.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musiche del Buongiorno. 8 Se-  
gnale orario - Giornale radio. 8,10 Can-  
zoni. 8,20 « Fede e avventure ». 8,40 Per  
la donna. 8,50-9 Musica leggera. 11,30  
Per le Scuole Elementari Inferiori. 12  
Tosoni e la sua chitarra elettrica. 12,20  
I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e  
canzoni. 13 Segnale orario - Giornale  
radio - L'allegro carillon. 13,21 L'Autore  
della settimana. 13,26 Musica operistica  
(Rete Rossa). 13,55 Orchestra di ritmi  
moderni diretta da F. Ferrari (Rete  
Rossa). 14,25 Musica brillante. 14,53  
Panorama sportivo. a cura di Mario  
Mura. 15 Segnale orario - Giornale ra-  
dio - Tattolino radiofonico. 15,14-15,35  
Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Me-  
lodie e romanze. 19 Programma per i  
ragazzi: « Piccolo Alpino », di Salvatore  
Gotta. Adattamento radiofonico e regia  
di Alberto Casella: 3° episodio. 19,30  
Musica da camera: soprano Victoria Los  
Angeles, al pianoforte Antonio Boltrami.  
19,55 Attualità sportive. 20 Orchestra  
da ballo, diretta da Marco Rabatti. 20,30  
Segnale orario - Giornale radio - No-  
tiziario sportivo - Notiziario regionale. 21  
« Buon viaggio, Eccellenza », un atto di  
Gino Pugnetti, a cura di Lino Girau.  
21,45 « Pregho, Maestro... ». Dodici com-  
positori di canzoni alla ribalta. 22: Nino  
Rivassini - Orchestra Cetra diretta da

Pippo Berrizza. 22,20 Qualche ritmo.  
22,30 I Notturni dell'Ungaro - Serie  
Letteraria - 16. Marcel Jouhandeau:  
« Vita e morte di un gatto », a cura di  
G. B. Angioletti. 23,10 Giornale radio.  
23,20 Club notturno. 23,51-23,55 Bol-  
lettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERIA

19,30 Notiziario. 19,40 Ragazza scottica.  
20 Quartetto vocale diretto da Jean Hancé.  
20,45 I Chah. 21 Notiziario. 21,30 « Alouska  
ovvero il buffone senza ragione », tre atti di  
Mohamed Zouhal. 23,30 Musica da ballo.  
23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Ore russe. 20 Notizie. 20,15 Italia Po-  
gnari. 22,20 Notizie. 22,30 Musica per  
l'Austria. Musica notturna. 24,05 No-  
tizie in treno.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Orchestra Radio diretta da Edgard Bouteux.  
19,30 Compositi vocali. 19,45 Notiziario.  
20 Orchestra Radio diretta da Edgard Bouteux.  
20,30 Compositi vocali. 21,15 Il  
cantadino morente. di Herman Terlinck. mu-  
sica di Victor Legay. 22 Notiziario. 22,15  
Fanti e duchi forestieri. 22,55 Notiziario.  
23 Musica da ballo. 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FLAMINGO

19,30 Musiche sud-africane. 21,15 Concerto di-  
retto da Léonide Goy. Hérold: Ouverture del  
Moulinet. Poul: Concerto capriccio per clavic-  
embalo e orchestra. Giletti: Suite Pastorale. 22,15  
Musica rusa. 23,24 Ravel: Bolero; Richien-  
niet: Concerto n. 2 in do minore per piano-  
forte e orchestra; Rimsky-Korsakoff: La  
Grande Pascha russa.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,04 Concerto diretto da Stjepan Čopelley -  
Solista: Violonista Jacques Ropché. 19,30  
Notiziario. 20 « Il direttore del Teatro »,  
commedia in un atto di Paul Borel. Musica  
di W. A. Mozart. 20,40 Trama parigina.  
21 Settimanale letterario. 21,25 « Il giur-  
nale di Sabina », di Georges Duhamel. Adat-  
tamento radiofonico di Henri-Charles Ri-  
chard. Punteggiatura musicale di Pierre Bil-  
lard. 22,35 Britten: Variazioni a fuga su un  
tema di Purcell; Blic: Miracolo in tre atti.  
Musica da ballo. 23,15 Schumann: Sonata  
in re minore per violino e pianoforte. 23,46-24  
Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Negro spirituale. 19,30 Musica in libertà.  
20,30 Maurice Chassier e l'orchestra Jean  
Marion. 20,50 « La casa Sannaz », operetta  
in tre atti di Maza e Desmilleux. Musica di  
Jean Gilbert. 22 « Passeggiando nel mio Pari-  
si » e « A chi lavora ». 23 Dischi. 23,10-23,15  
Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,32 Organista  
Ethel Smith. 19,47 Battaglia di canzoni. 20  
Notiziario. 20,05 Il Grande Teatro. 20,36 Or-  
chestra Canille Samago. 20,45 Beethoven:  
Prometeo, ouverture; Concerto per violino e  
orchestra (Solista: violinista Henri Sternberg).  
21,45 Valse, interpretati dall'orchestra tzi-  
gana. 22 Notiziario. 22,05 Noi due. 22,15  
Musica da ballo. 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco-occidentale. Echi  
del giorno. 19,45 Notizie. Commenti. 20  
« Come vi piace », varietà musicale. 21,45  
Notizie. Commenti. 22,05 Lettura del ro-  
manzo « Der Stechlin », di Theodor Fontane.  
22,15 « Vita senza luce », la vita dei  
cieghi, di Max Schwegmann. 22,45 Mu-  
sica da ballo. 23,15 Musiche popolari  
nella musica artistica contemporanea, esem-  
piale dall'orchestra da camera diretta da  
Johannes Schüller. Solisti: Gerd Herzog (pian-  
no), Walter Müller (viola), Bela Bartok:  
Danze rumene dal « Microcosmo »; Hin-  
denberg: Der Schwanendröher: Concerto basato su  
canzoni popolari antiche, per clavicembalo  
orchestra. 24 Notizie. 0,05-1 Berlino al mi-  
crofono.

## COBLENZA

19 Canzoni. Musica. 19,40 Trilussa del tempo.  
20 Musiche d'opera. 20,45 Elia, sogno di  
Gerhart Hauptmann, regia Heines Tancert.  
22 Notizie. 22,20 Problemi del tempo. 22,30

Musica di Darius Milhaud: a) Serenata per  
orchestra; b) Suite per armonica e orche-  
stra; c) Saudades da Brazil (suite di danze).  
23,15 La nostra glosa politico-culturale: « La  
rinascita della letteratura a buon mercato »,  
conferenza di Wolfgang Iohmeyer. 23,30  
Nuove canzoni jazz. 24-0,15 Ultime notizie.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Commentario  
sull'Economia. 19,40 Notizie. 20 Commem-  
tario. 20,05 Musica da sala. 21 La commissione  
americana per la Baviera. 21,15 Il film  
del Sudamerica. 21,45 Colloquio: « Un forte  
vinci compensato con un altro forte ». 22  
Notizie. 22,10 Orchestra diretta da Schmidt-  
Bodeke. - Adam: Ouverture di « Se fossi  
re ». Bizet-Sardas: Fantasia su « Carmen »  
per violino e orchestra; Tadjer: Baba Yaga,  
poema sinfonico. Haza: Variazioni a rondò su  
una vecchia canzone popolare. 23 « Tra il  
giorno e la notte », musica e parole di Otto  
Burg. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Concerto  
notturno della Radioorchestra diretta da Ru-  
dolf Albert, con coro e piano - Stravinsky:  
Ode, canto elegico in tre tempi per orche-  
stra; Bartok: Concerto n. 3 per piano e or-  
chestra (solista Helmut Roloff); Stravinsky:  
Sinfonia di salmi per coro misto e orchestra.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Varietà musicale. 20 Con-  
certo bandistico diretto da Alex Mortimer.  
20,30 Gara di spirito e di immaginazione.  
21 « Lo scoppio del popolo d'oro », dram-  
ma dell'occupazione permanente di Tom Wal-  
ton. 22 Notiziario. 22,30 Varietà musicale.  
23 Concerto del Quartetto d'archi Acclian -  
Beethoven: Quartetto in fa op. 18, n. 5.  
23,30 Il romanzo inglese, concazione. 24-  
0,01 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Trio Hedley Ward. 19,15 Orchestra David  
Jaya. 19,45 « Dick Barton, agente speciale »,  
di G. Webb. 20 Notiziario. 20,30 « Dick  
Witzington », pantomima. 21 Rivista. 21,30  
Individuale. Il vincitore. 22 Le elezioni in  
Inghilterra. 22,30 « Il signor Hartington è  
morto domani », di Louis Middleton Harvey:  
primo episodio. 23 Notiziario. 23,20 Com-  
plesso Paul Allen. 23,40 Complesso Roland  
Pachy. 0,15 Serenata recita diretta da Les  
Whitson. Collabora il clavicembalo Julian  
Bram. 0,56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

0,15 Banda « John Bull ». 0,45 Concerto del  
pianista David Martin - Vitali: Clavichord.  
Glück-Krieger: Melodia. 1,15 Orchestra leg-  
gera. 2,30 Pianista Guiseppe Saciano. 3,30  
Eco Bocca con Leslie Paul al pianoforte.  
4,15 Serenata melodica. 5,30 Banda militare.  
6,45 Musica leggera. 7,15 Musiche da film.

8,45 Musica leggera. 9 Parata bandistica.  
10 Musica leggera. 10,30 Concerto diretto  
da Stanford Robinson. 11,30 Banda Tommy  
Smith. 12,15 Orchestra Tool. 13,15 Ri-  
cordi musicali. 14,15 Quartetto Monty J-  
ter. 16,15 Beethoven: Sonata in do minore,  
op. 111, interpretata dal pianista Friedrich  
Gulda. 17,15 Primo Scala e i suoi Asso-  
monisti. 17,30 Moriti ariti. 18,30 Banda  
« John Bull ». 19,30 Concerto diretto da  
Stanford Robinson: Don Pasquale, di Do-  
nicetti. Frammenti dell'opera. 21,45 Trio  
Tom Jones. 22 Musica di Grieg. 22,45 Or-  
gano da teatro. 23 Concerto diretto da  
Clarence Rayburn - David Monte-Evans. La  
spirito di Londra, ouverture da concerti  
Igorak: Sinfonia n. 4 in sol.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19,05 Kurt Moderne: Divertimento per stra-  
menti a fiato. 19,25 Notizie. Eco del tempo.  
20 Madrigali italiani. 20,15 Da Berna: Ri-  
trasmissione di un concerto sinfonico diretto  
da Luz Halmers. Solista di piano Rosmarie  
Storck. 22 Notizie. 22,05 Chi sa indovinare?  
Trasmissione per gli amici della musica.  
22,50-23 J. Sverdrup: Romanza in sol maggio-  
re op. 26.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 11 Concerto diretto da  
Umar Nussli - Pisk-Mungagalli: Tre mi-  
niature per pianoforte e orchestra d'archi,  
op. 4; Casella: Paganiniana, divertimento,  
op. 85 su temi di Niccolò Paganini. 11,30  
Canzoni della Meravia, di V. Novak. Interpre-  
tati dal soprano Vera Massinger. 12 Mu-  
sica operistica. 12,15 Dischi vari. 12,30  
Notiziario. 12,45 Nostalgia invernale. 13 Ri-  
tmi e canzoni. 13,40-14 Musica in miniatura.  
17,30 Per la donna. 18 Musica per voi. 19  
Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Canzoni e  
melodie. 20 « Accende donna », film di René  
Clair - Versione radiofonica di Vinicio Be-  
raria. 21 Musica da camera - Schubert: Trio  
in re minore maggiore, op. 100. 21,45 Cre-  
nache culturali. 22,15 Notiziario. 22,20-23  
Concerto diretto da Leopoldo Casella - Ward:  
L'ora palata, suite barocca su melodie di Do-  
menico Scarlatti; Haydn: Naturno n. 2 in do  
maggiore; Grieg: Il flauto di Sansone, suite  
op. 88.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 La macchina del tem-  
po. 19,50 Foro di Mario Losanna. 20,10  
Canzoni. 20,30 « Clivio di Berger », cin-  
que atti in recit di Edmund Rostand. 23  
Notiziario e risultati dei campionati mon-  
diali di sci di Lake Placid.

Casa, dolce casa. . .



Dolce emozione di ogni giorno:  
varcare la soglia della propria casa e  
trovarla luminosa, intima, accogliente.

La sobria lussuosa raffinatezza  
dei MOBILI ETERNI **IMEA**  
rende lieta la casa.

Tra mezzo secolo essi testimonieranno  
ancora la propria imbattibile solidità e  
la propria insuperabile eleganza.

I MOBILI ETERNI **IMEA** abbel-  
liranno la casa dei vostri figli e dei  
figli dei vostri figli.

Mobili di eterna durata

IMEA

VENDITE IN TUTTA ITALIA, imballo trasporto gratuito, anche a rate senza aumen-  
to, agevolazioni di pagamento, riservatezza, garanzia. Chiedere alla Soc. IMEA (fon-  
data nel 1884), Sede di Carrara, il catalogo illustrato gratuito R. 5. Anche mobili isolati.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 « Buongiorno » — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,30-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10 Musica leggera — 8,40 Per la donna — 8,50-9 Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione — 11,30 La radio per le Scuole Elementari Superiori: a) « Al tempo dei draghi », racconto sceneggiato di Ugo Maraldi; b) La posta di Pippo — 12 Romanze celebri — 12,20 « Ascoltate questa sera... » (12,20-12,55 BOLZANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Riti e canzoni (12,25-12,35 CATANIA I - PALERMO: Notiziario - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Attualità - ROMA I: « Parole di una donna », confessione di Anna Garofalo - TORINO I: « Occhio sul cinema » - UDINE - VENEZIA I - VERONA: « Cronache del teatro ») (12,25-12,40 ANCONA: Notiziario marchigiano e rassegna cinematografica di Francesco Ghedini - MILANO I: « Il Gazzettino lombardo ») (12,25-12,55 FIRENZE II: « Panorama », rassegna regionale di lettere ed arti - Notiziario - Listino Borsa) (12,40-12,55 BOLOGNA I: Notiziario - Listino Borsa) (12,49-12,55 ANCONA - BARI I - CATANIA I - CATANZARO - FIRENZE I - LA SPEZIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: Listino Borsa di Roma e medie del Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - Giornale radio

**21,45 - RETE ROSSA**

MUSICHE DI

**HAYDN - ELGAR - GHEDINI - HOLST**

DIRETTE DA

**EUGENE GOOSSENS**

**RETE ROSSA**

**13,11** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13,21** L'autore della settimana Matteo Marietta (Ketemata)  
**13,26** Programma scambio tra la Radiodiffusion Française e la Radio Italiana  
**PRONTO ROMA QUI PARIGI ALLO PARIS ICI ROME**  
Programma in duplex organizzato dalla Radiodiffusion Française e dalla Radio Italiana  
**14,10** MELODIE E ROMANZE DI UN TEMPO  
Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta  
Cantano: Maria Carfora, Domenico Attanasio e Salvatore Di Tommaso  
Vinardi: O bella bruna; Mazzola-Tosti: Se tu non torni; Cesareo-Tosti: Serenata. Longo: Tarantella; Schubert: Serenata; Cimmino-Tosti: Seconda mattinata; Rossini-Pepoli: Tarantella.  
**14,35** Toni Lenzi al pianoforte  
Musiche di Cole Porter  
**14,50** Chi è di scena?  
Cronache del teatro di Silvio d'Amico  
**15** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali  
**15,14** Finestra sul mondo  
**15,35-15,50** Trasmissioni locali  
BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: Conversazione - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Notiziario - CATANZARO - NAPOLI II: Cronache di Napoli e del Mezzogiorno - « La settimana musicale », di Antonio Proda - FIRENZE II: « La loggia dell'Oragna » - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - 16,45-16,53 Rubrica filatelica - Chiamata marittima.  
**16,55** Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio  
**17** Sciorilli e la sua orchestra  
**17,30** IL RIDOTTO  
Teatro di oggi e di domani a cura di Raffaele La Capria e Fabio Della Seta  
Regia di Franco Rossi  
**18** Selezione dell'opera  
**DON PASQUALE**  
di GAETANO DONIZETTI  
Notina Ines Alfani Tettini  
Ernesto Cristy Solari  
Dottor Malatesta Lorenzo Conati  
Don Pasquale Attilio Guttiani  
Direttore Lorenzo Molajoli  
Istruttore del coro: Vittore Veneziani  
Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano  
Edizione fonografica Columbia

**18,55** Musiche brillanti  
Colotta: Festa a S. Lucia; Melachri-  
no: Splendore di sole invernale;  
York: Buona notte, signora; Higgs:  
In un giardino giapponese; Kern:  
Pommi credere; Robbins-Whiting:  
Louise.  
**19,15** Canta Roberto Murolo  
Buio-Buongiovanni: Lacreme napolitane; Di Giacomo-Costa: A ritirata;  
Sciole-Bossi: Canzone marinai; Nardella-Mangione: Fazzulettello e seta.  
**19,30** Università internazionale  
Giulio Marconi - John Cockeroff:  
« Uranio, berillio e zirconio »  
**19,45** Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Cicero-Colombi-Carella: Non tentarmi; Nona-Ferrari: Serenata a Paloma; Cambi Assenza: Non è possibile; Giacobetti-Kramer: Cantando un blues; Malocchi - Proua: Rudy Rudy; Bonagura - Di Lazzaro: Un americano sul cratere; Lariel-Gasté: Capanna al Canada.  
**20,10** La voce di Tancredi Pasero  
Verdi: Luisa Miller, « Il mio sangue, la mia vita darai »; Boito: Mefistofele, Aria del fischio; Verdi: Nabucco, « Tu sul labbro dei veggenti »; Gounod: Faust, « Perché tardate ancora »  
CATANIA I - PALERMO: Attualità - Notiziario.  
**20,25** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)  
**20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton  
**21,03** IL CONVEGNO DEI CINQUE  
**21,45** CONCERTO SINFONICO  
diretto da EUGENE GOOSSENS  
Haydn: Sinfonia n. 18 in sol maggiore (detta di Oxford); a) Adagio - Allegro spiritoso, b) Adagio, c) Minuetto d) Presto; Elgar: Cockaigne, ouverture di concerto, op. 46; Ghedini: Musica notturna; Holst: da « I pianeti », Marte, Mercurio, Giove  
Orchestra Sinfonica di Roma della Radio Italiana  
Nell'intervallo: Anno Santo: Paolo Brezzi: Rome dei secoli scorsi  
**23,10** Giornale radio  
**23,20** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
**24** Segnale orario  
Ultime notizie - « Buonanotte »

**RETE AZZURRA**

**13,11** L'allegro carillon (Manetti e Roberts)  
**13,21** L'autore della settimana Matteo Marietta (Ketemata)  
**13,26** INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori d'ogni tempo  
NICOLÒ JOMMELLI  
TOMMASO TRAETTA  
**13,54** Cronache del teatro lirico a cura di Carlo Gatti  
**14** Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali  
**14,14** Listino Borsa di Milano e medie del Cambi - Borsa cotoni di New York  
**14,21-14,45** Trasmissioni locali  
BOLZANO: Notiziario - GENOVA II - TORINO I: Notiziario - Listino borsa di Genova e Torino - MILANO I: Notiziario - Notizie sportive - Comemorazione - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Notiziario - La voce dell'Università di Padova.  
UDINE - VENEZIA I: 14,45-15,05 Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.  
**16,55** Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio  
**17** CALZONI CORTI  
Settimanale radiofonico per i ragazzi  
**17,30** Parigi vi parla  
**18** Profili di compositori contemporanei  
BOHUSLAV MARTINU  
Cinque liriche per canto e pianoforte: a) Amore abbandonato, b) Desiderio, c) La ragazza curiosa, d) La ragazza allegra, e) L'innamorata infelice (Marcella Poggio, soprano, Giorgio Favaretto, pianista); Impromptu per violino e pianoforte, (Vittorio Emanuele violinista, Giorgio Favaretto, pianista); Serenata n. 2 per due violini e viola (Vittorio Emanuele violinista, Dandolo Sentuti, violinista, Emilio Berengo Gardin, violonista).  
**18,30** Beppe Mojetta e la sua orchestra  
Cantano: Gabriella Alcato, Claudio Parola, Ariodante Della  
Morbelli-Di Lazzaro: Le rose più belle; De Santis-Alvaro: Io, che l'ho voluto tanto bene; Cherubini-Falcomata: Un fiore all'occhiello; Ferrar-Heyral: Un jour de bonheur; Roiano-Breschi: Il marchese di Forlì; Frati-Savar: Tango dell'addio; Fret-Raimondo: Ti manderò una rosa; Malocchi-Radios: Il nostro giorno; Bee: Mexican interlude.

BOLZANO: 18,30-19,50 Programma in lingua tedesca: Kinloerke: « König drosselbart », radiodiffusione di F. W. Brand, regia di F. W. Lente - Musica popolare: Coro Unterhauser Sängerschor - Notiziario - Canzoni.  
**19** La nostra lingua « Varietà linguistiche » di Giorgio Pasquale  
**19,10** « Rapsodia messicana »  
**19,20** Per gli uomini d'affari  
**19,25** Effemeridi radiofoniche (Smac)  
**19,35** Canta Silvana Fioresi  
Pari-Tettoni: Cielo d'Ungheria; Marchetti-Liri: Tempo d'amore; Rivi-Innocenzi: Turbamento; Giannetto-Borella: Piccolo sentiero.  
**19,45** Attualità sportive  
**19,55** Un aneddoto al giorno (Chlorodont)  
**20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton  
**20,33** ZIG ZAG  
Varietà musicale  
di Falconi, Frattini, Rovi e Spiller  
Orchestra diretta da Mario Consiglio  
Regia di Nunzio Filogamo (Dulciora)  
**21,25** Orchestra moderna  
diretta da Ernesto Nicelli  
Cantano: Alma Danieli e Manfredi Pons de Leon  
Perez: Ay ay ay; Provost: Intermesso; Gmez: Romanzo d'amore; Escobar: Terra e fuoco; Semprini: Fantasia; Friml: L'amour, toujours l'amour; D'Anzi: La bella Madama; Martelli-Herbin: Nel mio cuor; Valletti: Impressioni in blu.  
Nell'intervallo: Una storia d'amore  
Elsa Morante: « Catullo e Lesbia »  
**22,20** I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE TEATRALE  
Ciclo del teatro d'avanguardia surrealista  
I.  
Jules Laforgue  
Amleto  
a cura di Gian Domenico Giagni  
Regia di Franco Rossi  
**23,10** Giornale radio  
**23,20** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
**24** Segnale orario  
Ultime notizie - « Buonanotte »



# Autonome

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da camera. 7,55-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Nuovo mondo. 12,20 Canzoni e ritmi. 12,58 Oggi alla radio. 13,25 Orchestra sinfonica diretta da Guido Gagliardi. 14 Teatra pagina. 14,20 Musica varia. 14,28 Listro borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C. 17,30 Per i ragazzi: «Quando i grandi erano piccini» e «Correspondenza di Stelio e Olio». 17,55 Motivi di successo. 18,30 La voce dell'America. 19 Musica da camera. 19,30 Il medico ai suoi amici. 19,45 Musica varia. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Mantovani e la sua orchestra. 21 Commedia in tre atti - Indi: Melodie per la sera. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25-24 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del Buongiorno. 8 Segnale orario - Giornale radio. 8,10 Musica leggera. 8,40 Per la donna. 8,50-9 Canzoni. 11,30 Per le Scuole Elementari Superiori. 12 Romanze celebri. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario - Giornale radio - L'Allegro cavallino. 13,21 L'Autore della settimana. 13,26 Programma scambio Italia-Francia. 14,10 Orchestra di melodie e canzoni, diretta da G. Anepeta (Rete Rossa). 14,35 Tony Lenzi al pianoforte. 14,50 Uomini e cose di Sardegna, a cura di E. Putzu. 15 Segnale orario - Giornale radio - Taccuino radiofonico. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Complessi caratteristici. 19 Canzoni popolari russi - Soprano Maria Predit - Al pianoforte Giorgio Favaretto. 19,30 «Zig zag», varietà musicale. Orchestra diretta da Mario Consiglio. 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Notiziario sportivo - Notiziario regionale. 21 Concerto Sinfonico diretto da Herbert Albert con la partecipazione della pianista Marcelle Meyer. 22 Canzoni: «La donna serpente», prima suite; Ravel; «Concerto in sol per pianoforte e orchestra»; Mozart: «Sinfonia in mi bemolle maggiore, K. 543». 22,20 I Notturni dell'Usignolo - Serie Teatrale - Ciclo dell'espressionismo tedesco; 4. «F. Bruckner e la fine dell'espressionismo», a cura di Gian Domenico Giagni. 23,10 Giornale radio. 23,20 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

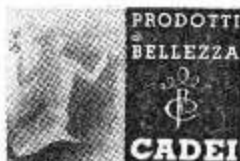
# Estere

## ALGERIA

### ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programma educativo. 20 Dichi. 21 Notiziario. 21,30 Arte e cultura, varietà. 22,30 Concerto solista. 23 Musica sinfonica. 23,45-24 Notiziario.

**DA OLTRE 30 ANNI**  
I prodotti CADEI soddisfano il gusto più raffinato di migliaia di Signore eleganti. È questa la più grande e bella pubblicità.



Per il VINO - CREMA JUVENTUS Nutrienti-Antirughe (scat. oro) ottima anche sotto cipria. È la crema per le Signore di ogni età. L. 400. LATTE DI BELLEZZA JUVENTUS, detergente, rinfresca, ringiovanisce la pelle. L. 530. - LOZIONE JUVENTUS AL LIMONE, toglie i punti neri, impurità e untuosità della pelle, asstringe dei pori dilatati, vitaminica. L. 450. Si vendono dai migliori Profumieri e dalla Soc. CADEI, Rip. R. C., Via Victor Hugo 3, MILANO - GRATIS, Listino Prodotti di bellezza illustrato.

## AUSTRIA

### VIENNA

19 Ora russa. 20 Notizie. 20,15 «Carriera», commedia in un atto di Vera Stollberg. 21,15 Cabaret Capriolo. 22,20 Notizie. Dischi. 22,40 Notte per l'Austria. Musica notturna.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica varia. 19,45 Notiziario. 20 Concerto diretto da Franz André-Raymond Moulart: Sinfonia di fughe, per orchestra e organo; Messa per coro a cappella; Sinfonia di valzer. 21,35 Solisti e vedette. 22 Notiziario. 22,15 Signori sul jazz. 22,45 Musica jazz. 22,55 Notiziario. 23 Musica varia. 23,55 Notiziario.

### PROGRAMMA FIANNINGO

19,30 Stravinsky: L'uccello di fuoco. 20 «Il Mikado», operetta burlesca in due atti di Arthur Sullivan. 22,15 Mozart: Quartetto milanese n. 3 in do maggiore, K. 211. 23,05-24 Musica leggera d'importazione.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,04 Concerto diretto da Eugène Bigot - Parte I - Ravel: Viaggio a Reims, ouverture; Francaix: Concerto quadruplo per flauto, oboe, clarinetto, fagotto e orchestra. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Eugène Bigot - Parte II - Gluck: Sinfonia n. 11 in sol maggiore (frammento); Wagner: Idillio di Sigfrido; Prokofiev: Ouverture su temi ebraici, op. 34. 20,40 Tribuna parigina. 21 Musica da camera - Ravel: Quartetto per flauti; Wagner: Sonata per pianoforte; Bizet: Melodie; Verdi: Quartetto. 22,25 Verità e chimera. 23,15 «La festina Medici», di Joseph Kessel. 23,30 Pezzi per pianoforte interpretati da Benno Moiseiwitsch - Debussy: Toccata; Ravel: Toccata (dalla Tombeau di Couperin); Khachaturian: Toccata; Stravinsky: Studio.

### PROGRAMMA PARIGINO

19 Cocktail musicale. 19,30 Nina Peres e il complesso Yvon Alain. 20 Notiziario. 20,30 Treno di piacere. 21,45 Un coro di canzoni. 22 Pierre Belva propone: 2-2-2-2-2-2. 22,30 Orchestra Noll Chiboust. 23 Dischi.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,32 Complesso Outlaw Bay. 19,47 Organista Des Liebert. 20 Notiziario. 20,05 Varietà. 20,46 Krim Seek. 20,55 Guochi radionici. 21,20 Attualità autorizzate. 21,40 Castellazioni. 21,42 Orchestra David Rose. 22 Notiziario. 22,05 Concerto diretto da Sir Basil Cameron, Solista: contralto Kathleen Ferrier - Brahms: Rapsodia per contralto, corale maschile e orchestra; Sinfonia n. 4. 23-23,03 Notiziario.

## GERMANIA

### AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco-occidentale. Echi del giorno. 19,45 Notizie. Commenti. 20 Musica da ballo. 20,45 La migrazione degli «skint», recita di Rudolf Jacob. 21,15 Il Signor Sanders apre il suo album di dischi. 21,45 Notizie. Commenti. 22,05 Lettura di un dialogo da «Il grande Orsino e il giudizio», di Werner Bergengruen. 22,15 Notizie da Bonn. 22,45 Musica di Irving Berlin. 23 Kurt Weill e i suoi solisti. 23,15 Matinée di moda. 24 Notizie.

### COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica da film. 20,45 Per la famiglia: «Matrimonio e famiglia», conversazione. 21 Rad orchestra diretta da Hubert Reichert, soprano Nita Tischer - Chabul: Ouverture di «Medea»; Beethoven: Scena di aria «Ah, perfido» per soprano, op. 68; Romy-Korsakoff. Quadro sinfonico dalla «Leggenda dell'invisibile città di Kitesch e della donzella Fawronia»; Gluck: Ouverture di «La vita per lo zar». 22 Notizie. Sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Quattro preludi di Debussy eseguiti da Walter Gieseking. 22,45 «Arte e Società», Richard Wagner e Hans von Marées, conversazione. 23,15 Musica da ballo. 24 Ultime notizie. 0,10-1 Musica da ballo americana.

### MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. Commentario. 19,40 Informazioni. Notizie. 20 Il pescatore di perle, opera in un prologo e due atti di Bizet, diretta da Hans Altmann. 22 Notizie. 22,10 Lirica e prosa di Oskar Loerke. 22,45 Musica da camera. 23,15 Violino nel le tempi di roset-ebano, conversazione. 23,30 Musica da Londra dell'orchestra Gendro. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Mezzanotte a Monaco con Kurt Böhlhagen e Uhlendorf.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Il Coro George Mitchell e l'orchestra da camera Frank Corbell. 19,45 Il firmamento notturno in febbraio. 20 Stelio del teatro, dello schermo, della radio, delle sale da concerto. 21 Concerto diretto da Sir Adrian Boult - Beethoven: Sinfonia n. 49 in fa minore; Beethoven: Concerto per pianoforte n. 5 in mi bemolle (Imperatore) - Solista: Pianista Solomon. 22 Notiziario. 22,15 Segnali del Concerto - Debussy: Preludio al meriggio d'un fiume; Stravinsky: Le Sacre du Printemps. 23,10 Bridge alla radio. 24-0,03 Notiziario.

# MERCOLEDÌ 1° FEBBRAIO

## E NOSTRE ATTRICI

# SILVANA JACHINO dice.



— Gli amici, anche i più cari, qualche volta danno dei dispiaceri. Il dentifricio Durban's. mi.

## DURBAN'S IL DENTIFRICIO DEL DENTISTA

lo specifica dall'azione sorprendente! Vi preghiamo sinceramente: pochi giorni d'uso vi convinceranno della sua ineguagliabile efficacia.

SOC. ACC. FRANCO CELLA & C. - MILANO VIA NOVARA N. 80

(foto consolazione esclusiva Durban's)

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Rivista per i lettori di vent'anni. 19,45 «Diek Barton, agente speciale», di G. Webb. 20 Notiziario. 20,30 Musica richiesta. 21 «La grande avventura», di Arnold Bennett. Adattamento di Martin C. Webster. 22,30 Viaggio musicale. 23 Notiziario. 23,20 L'aperto. 23,35 Orchestra Gerdale e cantanti. 0,15 Complesso hanno Felix Mendelssohn. Collabora il cantante George Barelay.

## ONDE CORTE

1,15 Ricordi musicali. 2,30 Orchestra leggera. 3,15 Musica leggera. 4,15 Concerto diretto da John Hopkins - Rossini: Cenerentola, ouverture; Grieg: Due melodie ategliche, op. 34; Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle. 5,30 Orchestra Jack Leon. 6 Club del jazz. 6,45 Musica leggera. 7,15 Musica sinfonica. 10 Rivista. 11,30 Musica sinfonica. 12,15 Musica leggera. 13,15 Banda di cornamusa. 14,15 Quartetto Ralph Sharon. 15,15 Concerto diretto da Leighton Lucas - Solista: Violinista Raymond Goun. 16,15 Concerto sinfonico. 17,15 Orchestra da ballo Victor Silvester. 19,30 Concerto diretto da Clarendon Raybould - David Moe-Rams: Lo Spirito di Londra, suite per da concerto; Durak: Sinfonia n. 4 in sol. 21,15 Musica varia. 22 Quartetto Ralph Sharon. 22,45 I suonatori del Parillon.

## SVIZZERA

### BERNOENSTER

19,10 Canzoni popolari patensini. 19,25 Notizie. Eco del tempo. 20 La comparsa del

l'Enchelmatt. 20,02 Senso e non-senso nella sport moderno, conversazione. 20,40 (Da stabilire). 22 Notizie. 22,05 Concerto di cello di Richard Sturzenegger. 22,35-23 Beethoven: Scena d'amore op. 17 dalla sinfonia drammatica «Romeo e Giulietta».

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 13,45 Musica operistica diretta da Leopoldo Casella - Bellini: La sonnambula, sinfonia; Giordano: Siberia, matinata; Paganini: Marta, ouverture; Ciaikovsky: Eugenio Onegin, polca; Puccini: Edgar, preludio Atto III; Thomas: Raymond, ouverture; Rimsky-Korsakoff: Il gallo d'oro, uno al sole; Musorgsky: La fiera di Sorocinski; Gopak. 13,30-14 Canzoni e melodie. 17,30 Per la gioventù. 18 Musica per voi. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Potpourri di melodie tedesche. 20,10 Bach-Stolovari: La mia anima ha sete, dalla Passione secondo S. Matteo. 20,15 Cronache della musica e del ritmo. 20,45 Arte svizzero-italiana: Costante e Piero Borsari. 21 Varietà musicale. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20-23 Musica di probotta.

## SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,25 Chiodete, vi sarà risposto! 19,45 Comparsa di musica leggera diretta da Isidore Karr. 20,30 Concerto diretto dal dr. Hermann - Solista: Clavembalista Isabella Nef - Bach-Viastat: L'arte della fuga. 22,40 Notiziario. 22,45-23 I lavori nell'N.U.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — **7 Segnale orario - Giornale radio** — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — **8 Segnale orario - Giornale radio** — 8,10 Canzoni — 8,20 «FEDE E AVVENIRE», trasmissione dedicata all'assistenza sociale — 8,40 Per la donna: «Varietà» — 8,50-9 Musica leggera — 11 Musiche richieste al Servizio Opionione della RAI — 11,30 Trasmissione per le Forze Armate — 12,26 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55 BOLZANO: Programma in lingua tedesca) — 12,30 Ritmi e canzoni. (12,25-12,35 BARI I: Conversazione - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: «La guida dello spettatore» - «Il teatro a Genova», di E. Besseno - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Cronache musicali, di Mario Nordio) (12,25-12,40 ANCONA: Notiziario marchigiano - «Arte e cultura nelle Marche» - MILANO I: «Il Gazzettino lombardo») (12,25-12,55 FIRENZE II: Radiosettimana - Notiziario - Listino Borsa - NAPOLI II: «Dieci minuti per gli sportivi») (1,40-12,55 BOLOGNA I: Notiziario - Listino Borsa) (12,49-12,55 ANCONA - BARI I - CATANIA I - CATANZARO - FIRENZE I - LA SPEZIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: Listino Borsa di Roma e medie del Cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — **13 Segnale orario - Giornale radio**

21,13 - RETE AZZURRA

EDIPO RE

DI

SOFOCLE

## RETE ROSSA

**13,11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13,21** L'autore della settimana  
**Matteo Marietta**  
(Kélmata)

**13,26** Caledoscopia musicale  
Orchestra diretta da Pietro Argento

**14** — Musica operistica  
Bizet: Carmen, preludio all'atto quarto; Thomas: Mignon, «Ah, non credevi tu»; Mascagni: Lodoletta, «Fiammen perdonarmi»; Wol Ferrari: I gioielli della Madonna, «Apri o bella la finestrella»; Zandonai: Francesca da Rimini, «Paolo, dammi pace»; Catalani: Loreley, duetto dell'atto terzo; Puccini: Le Willy, la tregenda.

**14,30** Beppe Mojetta  
e la sua orchestra  
Biri-Carenzo: Come è bello passeggiare con la Gina; Pinchi-Impolonni: Vivere d'amore; Fiorelli-Vasta: Pomeriggio senza sole; Dalla Gatta-Ruocco: Ho troppo amato; Morini-Di Stefano: Gira la manovella; Mendel-Rena: Ditemi di sì; Vacci-Segurini: Paghèro; Keaton: Artistry jumps.

**15** Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico e delle interruzioni stradali

**15,14** Finestra sul mondo

**15,35-15,50** Trasmissioni locali  
BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani del Mediterraneo - BOLOGNA I: Rassegna cinematografica di Giuliano Lenzi - CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Notiziario - CATANZARO - NAPOLI II: Cronache di Napoli e del Mezzogiorno - Cronache d'arte - FIRENZE II: «La voce della Toscana» - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Movimento del porto - 15,50-15,55 Chiamata marittima.

**15,55** Dettatura delle previsioni del tempo per la navigazione da pesca e da cabotaggio

**17** — Dal salone dell'Associazione Artistica Internazionale in Roma  
**British Council**

Musiche italiane ed inglesi  
dei secoli XVI - XVII - XVIII  
Esecutori: Ingy Nicolai, soprano; Arvedo Felicetti, tenore; Egida Giordani Sartori, clavicembalista.

**18** — Quartetto Ambrosiano  
Carminati: Grazia; Padella: La zola nera; Berlusconi: Grazia; Lema: Come te rose; Scotti: Sotto i ponti di Parigi; Bixio: Leggimi il destino.

**18,20** Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Rivi-Innocenzi: Addio sogni di gloria; Lemercq: Pour ma fête; Giacobetti-Kramer: Ho beuto; Di Lazzaro: E' una canzone d'amore; Bonagura Bonavoglia: Signorina Maria; Cambi-Memmi: Se mi vuoi bene; Morbelli-Segurini: L'ho scritto per te; Gentner-Schmidt: Canzone d'amore.

**18,50** UNA PENSIONE TRANQUILLA  
Un atto di Roger Avermaete  
Compagnia di Pressa di Roma  
della Radio Italiana  
con la partecipazione di  
Carlo Romano e Stefano Sibaldi  
Giovanni Carlo Romano  
Il custode Giotto Tempestini  
La moglie del custode Anna Di Meo  
L'ispettore Stefano Sibaldi  
Regia di Anton Giulio Majano

**19,35** Attualità sportive  
**19,40** Rassegna del jazz  
«Innovazioni timbriche  
nel jazz moderno»  
a cura di L. Piccioni e P. Morgan

**20,10** Melodie di tre secoli  
Canta Lya Origoni  
Ignolo: All'arte (canto popolare  
abruzzese); Testi: Ninna nanna; Braggi: Spandono le campane all'alba...  
Mancini: La lettura di Lancelotto  
CATANIA I - PALERMO: Attualità - Notiziario.

**20,25** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20,30** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

**21,03** Vi parla Alberto Sordi  
**21,15** Festival di opere radiofoniche  
in prima esecuzione

**COME SE CAMMINASSI  
SULL'ERBA  
TAGLIATA DI FRESCO**

Suite lirica, per voce recitante  
coro e orchestra, su quindici poesie  
di STEFANO TERRA  
Musica di MARIO ZAFRED  
Voce recitante: Renato Cuminetti  
Direttore Carlo Maria Giulini  
Istrutt. del Coro: Gaetano Riccielli  
Orchestra sinfonica e Coro di Roma  
della Radio Italiana

**22** — Posta aerea  
**22,15** La vedetta della settimana  
**COLEMAN HAWKINS**  
con l'Orchestra di Kenny Clarke  
**22,40** I giorni della creazione  
Ugo Maraldi: «Interpretazione dei  
fiori»

**22,50** Complesso Gino Conte  
**23,10** Giornale radio

**23,20** Musica da ballo

**24** Segnale orario  
Ultime notizie «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

**13,11** L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

**13,21** L'autore della settimana  
**Matteo Marietta**  
(Kélmata)

**13,26** Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano: Elena Baltrami, Carla  
Boni, Aldo Dona, Elio Loti e il  
Quartetto Stars

Pinchi-Ceroni: Ho paura di te; Cozzani-Nizza: Bonafazio; Marchesi-Age-  
Barzizza: Oggi è nato l'amore; Di  
Lazzaro: Giro girotondo; Mari-Tel-  
vacchia: Dove sei, primo amore;  
Fiorelli-Labroni: Ho Domenica nel  
cuore; Giannantonio-Mascheroni: Au-  
tunno; Testoni - Sciorilli: Arriva il  
circo.  
(Chianciano)

**13,54** Cronache cinematografiche  
a cura di Giuseppe Bevilacqua

**14** Giornale radio  
Bollettino meteorologico e  
delle interruzioni stradali

**14,14** Listino Borsa di Milano e me-  
die del Cambi - Borsa cotoni di New  
York

**14,21-14,45** Trasmissioni locali

BOLZANO: Notiziario - «Cinema allo specchio»,  
di Emilio Martini - TORINO I - GENOVA II:  
Notiziario - Listino borsa di Torino e Ge-  
nova - Milano I: Notiziario - Notizie sportive  
- Attualità scientifiche - UDINE - VENEZIA I  
- VERONA: Notiziario - Musica leggera - UDINE  
- VENEZIA I: 14,45-15,05 Notiziario  
per gli italiani della Venezia Giulia.

**15,55** Dettatura delle previsioni del  
tempo per la navigazione da pesca  
e da cabotaggio

**17** — Programma per i ragazzi  
**MICHELE STROGOFF**  
Romanzo di GIULIO VERNE  
Adattamento radiofonico  
di F. Formigari  
Secondo episodio

**17,30** Vita musicale in America

**18** — Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari

Martelli-Stazzonelli-Ruccione: Mam-  
ma bianca; Lari-Testoni Reld: Spec-  
chiandoci nel lago; Romitelli-Galletti:  
Se cerco la trovo; Bonagura-Fusco:  
Manuela; Cambi-Serra: Ho fatto un  
nodo; D'Anzi: Crepuscolo in Harlem;  
Roberto Fassino: La cocorita; Scotti-  
Filibello: Ti sognerò; Basile: Red bank  
boogie.

**18,30** Mosaico '800  
Bizet: Carmen, preludio atto primo;  
Verdi: Otello, «Canzone del salice»;  
Chopin: Valse in do diesis minore  
op. 64; Schubert: Serenata; Mendels-  
sohn: Scherzo, dal «Sogno di una  
notte di mezza estate».  
BOLZANO: 18,30-18,50 Programma in lingua te-  
desca - Lezione di lingua tedesca - Musica da  
camera: clarinetista Eugen o Brumel, pianista  
Marcella Barbisan Chesl - Notiziario - «Für die  
Frau», conversazione di Hilde Prass.

**19,50** Attualità

**19** — INCONTRI MUSICALI  
Profilo di compositori d'ogni tempo  
**LUCA MARENZIO**  
**GESUALDO DA VENOSA**

**19,25** Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

**19,35** Il contemporaneo  
rubrica radiofonica culturale

**19,55** Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

**20,33** Orchestra  
di ritmi moderni e canzoni  
diretta da Nello Segurini  
con la partecipazione del  
Quartetto Cetra

**21,13** Il classico del mese  
**EDIPO RE**  
di SOFOCLE  
Traduzione di Menars Valgimigli  
Compagnia del Piccolo Teatro  
della città di Roma  
con la partecipazione di  
**Renzo Ricci**

Edipo Renzo Ricci  
Glocasta Elena Da Venezia  
Creonte Tino Buzzelli  
Il sacerdote Mantio Busoni  
Tiresia Antonio Crast  
Un servo Giorgio De Lullo  
Il messo di Corinto Mario Lombardini  
Il pastore Luciano Mondoio  
Core di tebani

Musiche di Luigi Colonna  
Regia di Orazio Costa  
Registrazione

**23,10** Giornale radio

**23,20** I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE MUSICALE  
Il Lied post-romantico  
e cura di Domenico De Paoli  
5.

**Johannes Brahms**  
Feldensamkeit; Ständchen; Der Tod;  
Maimacht; Der Schmied; Im Wald-  
samkeit; Mein Liebe ist grün;  
Vergebliches Ständchen.

**24** Segnale orario  
Ultime notizie «Buonanotte»



## Autonomie

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da camera. 7,55-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Musica jazz. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Orchestra diretta da Pietro Argento. 14 Terza pagina. 14,20 Musica varia. 14,28 Listino borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C.

17,30 Lezione di lingua spagnola del prof. Giuseppe Mattioli. 17,45 Lezione di lingua francese del prof. Guido Gioielli. 18 Canzoni. 18,15 Rubrica della donna. 18,30 La voce dell'America. 19 Musica da camera. 19,30 Cronache scientifiche. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,20 Ritmi e canzoni in voga. 21,03 Vi parla Alberto Sordi. 21,15 «Come se camminassi sull'erba tagliata di fresco». (Festival di opere radiofoniche in prima esecuzione) (Rete Rossa). 22 Melodie di Tosini. 22,15 La vedetta della settimana. 22,40 I giorni della creazione. 22,50 Complesso Gino Conte. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25 Varietà. 23,30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musiche del Buongiorno. 8 Segnale orario. Giornale radio. 8,10 Canzoni. 8,20 «Fede e avvenire». 8,40 Per la donna. 8,50-9 Musica leggera. 11,30 Per le Forze Armate. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Orchestra diretta da P. Argento. 14 Musica operistica (Rete Rossa). 14,30 Beppe Moietta e la sua orchestra. 15 Segnale orario. Giornale radio. 15,14-15,35 Finestra sul mondo.

18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Fantasia musicale. Orchestra Mantovani. 19 Programma per i ragazzi: «Piccola Alpina» di Salvatore Gotta. Adattamento e regia di Alberto Casella. Quarto episodio. 19,35 Attualità sportive. 19,40 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza. 20,05 Quartetto a plectro Karalis. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. 20,35 Notiziario sportivo. 20,40 Notiziario regionale. 21 Programma di varietà. 21,40 Orchestra da ballo diretta da Marco Rabatti. 22,05 Melodie e romanze di un tempo. Orchestra diretta da Giuseppe Anepeta. 22,30 I notturni dell'Ugolino. Serie Musicale. «Il Lied romantico», a cura di Domenico De Paoli. III: Franz Schubert. Soprano Lucia Kelston; al pianoforte Antonio Beltrami. Mezzosoprano Eugenia Zarevskaja; al pianoforte Giorgio Favaretto. 23,10 Giornale radio. 23,20 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Rassegna scientifica. 20 «Quinta del bello, o luna», di Marguerite Tuse. 20,30 Rassegna artistica-letteraria. 20,45 Concerto dell'organista Marie Antoinette Gard. 21 Notiziario. 21,30 Rivista. 22 Concerto diretto da Victor Cloux. Solista: pianista Maurice Alméida. 22,30 Ouverture festiva. D'Indy. Sinfonia su un canto montanaro francese. Liszt. Secondo concerto in mi bemolle. Ravel. Il valzer. 23,30 Musica notturna. 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Rassegna scientifica. 19,10 «Il reimonale», concertazione. 20 Notiziario. 20,15 Ora radio. 21,25 Programma dedicato al Bergmann. 21,55 «Non vedere troppo nero!». 22,20 Notiziario. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 24-0,05 Notiziario in breve.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica di Louis Ganne diretta da Edgard Bousquet. 19,45 Notiziario. 20 «L'ora di musica».

di Alfred de Musset, adattamento radiofonico di Pierre Laroche. 22 Notiziario. 22,15 Musica operistica di Riccardo Strauss. 22,55 Notiziario. 23 Musica da ballo. 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Melodie fiamminghe interpretate da Jan Kuelich. 20,05 Melodie fiamminghe. 21,30 Melodie leggere. 22,15 Melodie. Quartetto n. 3. 23,05 Musica da ballo. 23,35-24 Musica operistica e da film.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,04 Concerto diretto da Marcel Carmon. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Marcel Carmon. - Paris 11. 20,30 Trépana parisiens. 20,50 Concerto diretto da P. F. Ingelbrecht. - Debussy: Il martirio di San Sebastiano, mistero di Gabriele d'Annunzio. 22,20 Notiziario musicale. 22,45 Rassegna artistica. 23,10 Melodie e melite di Tailleferre, Koechlin e Dubois. 23,45-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Cocktail musicale. 19,15 «Al chiaro di luna», di Pierre Cor. 20 Notiziario. 20,30 Orchestra Alm Barrell. 20,50 «La grande avventura di Rognald Thompson», di Jacques Besnaye. Musica dell'Autore, diretta da Roger Fayouille. 22,30 Nuovi dischi. 23,10-23,15 Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,32 Complesso Jack D'Al. 19,47 Battaglia di canzon. 20 Notiziario. 20,05 Melodie interpretate da Giuliana Raymond. Al pianoforte: Vincenzo Davico. 20,45 Musica ritmica. 21 Rivista di Max Régier. 21,30 Il «Toni Paris». 21,45 Charles Tréant. 22,20 Tanti esigui dall'Orchestra Bachicha. 22,30 Jazz autentico. 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro «Radio tedesco-occidentale». Segni del giorno. 19,45 Notizie. Commenti. 20 «Michael Kramer», dramma di Gernot Hauptmann, regia di Otto Korth. 21,15 Concerto di violino del grande vietnam Frits Kreister, per il suo 15° compleanno: a) Capriccio viennese; b) Mendelssohn: Canzone senza parole; c) Tamburino cinese; d) London-derry air; e) Gioia d'amore. 21,45 Notizie. Commenti. 22,05 «La notte», di Charles Pagny. 22,15 Musica da ballo. 23 «La perla del centro», di Hans Sedlmayr (disposizione su un libro). 24 Notizie. 0,05-1 Berlino al meteo.

## COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tulliana del tempo. 20 Musica da ballo. 21 «La gioventù per la Gioventù». 21,15 L'A.B.C. e rito di archiamenti, di Erich Wipacorn. 22 Notizie. Sport. 22,15 Conversazione franco-tedesca tra Paris e Baden-Baden. 22,30 Bruckner: Sinfonia n. 6 in la maggiore, esecuzia dalla Radiorchestra diretta da Hans Scharand. 23,25 «Un combattente per la libertà spirituale», conversazione per il 50° anniversario della morte di Padre Desp. 23,40 «Star Dischner: Sonata n. 2 per due violini, eseguita da Ludwig Rus e Karl Schröder (prima esecuzione). 24-0,15 Ultima notizia.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Commenti. Notizie. 20 «La sette chiese principali di Roma, sulle tracce dei primi tempi dell'arte rinascimentale». 20,30 L'Alto commissario americano per la Germania. 20,45 Musica che richiama. 22 Notizie. 22,10 Cronaca liberale. 22,25 Orchestra d'archi Franz Deuber. 23 Studio notturno: Talmud e cabala, dalla scrittura e dalle leggende ebraiche, a cura del Rabbin in capo dott. Aaron Oberstein. 24 Ultima notizia. 0,05-1 Compositi di E. Th. A. Hoffmann, poeta-compositore: a) Quintetto per arpa e quartetto d'archi; b) Quintetto, aria e duetto, dall'opera romantico-eroica «Aurora»; c) Sinfonia in mi bemolle maggiore. (Orchestra diretta da Karl Demmer. Quartetto d'archi di Norimberga e solisti di canto).

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Howard e l'orchestra della rivista diretta da Frank Castelli. 20 «La regina di fiori», pantomima di Derek Stalberg. 20,30 Botte e risposta. 22 Notiziario. 22,15 Delinquenza giovanile. 23 Rivista. 23,30 Rassegna scientifica. 24-0,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Orchestra Owen Walters. 19,45 «Dick Barton, agente speciale», di G. Webb. 20 Notiziario. 20,30 Musica richiesta. 21 «Don Pasquale», opera di Donizetti. 22 Programma gallese. «Le avventure di Tommy Trouble», di E. Eynon Evans. 23 Notiziario. 23,20 Orchestra da ballo Victor Silvester. 0,15 Musica leggera. Orchestra Jack Byfield e organista Frederic Caron. 0,56-1 Notiziario.

**2 volte il giorno**

**Binaca**  
PASTA DENTIFRICA

**DENTIFRICI SCIENTIFICI DELLA CIBA**  
AL SOFLO-RICINOLEATO  
contro i batteri della carie

## Amicizie Italiane sono desiderate nelle Americhe

(Argentina, Brasile, Canada, Stati Uniti ecc.) Per entrare direttamente in corrispondenza entro un mese nella propria lingua o in quella della persona straniera adatta ai propri interessi, intendimenti, desideri o aspirazioni, richiedere entro il 10 Febbraio raggiungi - opuscolo, questionario, moduli richiesti di un nominativo straniero e istruzioni, alla F. P. P. I. O. (Foreigners' Personal Friendship International Organization), per l'Italia: Milano - Viale Regina Margherita, 22, unendo vaglia o francobolli per L. 300 e allegando il presente comunicato. R/r

## ONDE CORTE

0,45 Pianista Kay Cavendish. 1,15 Musica varia. 3,30 Violonista David Martin. 4,15 Orchestra Filarmonica Reale diretta da Sir Thomas Beecham. 5,30 Banda Jack White. 6,45 Musica leggera. 7,15 Musica varia. 8,30 Musica leggera. 10 Sinfonia d'archi. 10,30 Concerto diretto da Norman Del Mar - Brahms. Sinfonia n. 2 in re. 11,30 Orchestra Begott diretta da John Thorpe. 13,15 Ebe Berke con Leslie Paul al pianoforte. 14,15 Complesso Montmartre diretto da Henry Kreis. 15,15 Parata bandiera. 16,15 Orchestra Ray Martin. 17,15 Nuovi dischi. 18,30 Rivista. 21,15 Concerto diretto da Constant Lambert. 22 Musica leggera. 22,45 Trio Tom Jones. 23 Dal Terzo Programma - Le stagioni, di Viand; Melodie da testi di Goethe, interpretate dal soprano Elisabeth Schumann.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19 Opere standard della letteratura per violon. 19,25 Notizie. 19,40 Ora del tempo. 20 Orchestra inglese di Sydney Torch. 20,15 Radiocomedia. 21,30 Musica. 22 Notizie. 22,05-23

Orchestra della B.O.G. diretta da Fritz Kneusslin, solista Leni Neumenschwanzer.

## MONTE CENERI

7,15 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Vagabondaggio musicale. 13 Ritmi e canzoni. 13,40-14 De Palla: Notte nei giardini di Spagna. 17,30 Concerto della pianista Daphne Filippini-Salati - Busini: affetto: Giga-Mozart: Sonata in la maggiore KV 331. 18 Musica per voi. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Canzoni di tutti i paesi. 20,10 «Case vere e cose pure», radiodivisa di Italo Tancoli. 20,50 Concerto diretto da Ottavio Neri. 21,55 Poeti sudamericani. 22,15 Notiziario. 22,20 Dischi vari. 22,30-23 Musica da ballo.

## SOTTESI

19,15 Notiziario. 19,25 La sveglia del tempo. 19,40 La catena della felicità. 20 «Alla felicità delle signore», di Emilio Zola. Adattamento radiofonico di Alfred Gohri. 20,30 Varietà. 21,30 Concerto diretto da Victor Brenarzem - Solisti: Violonisti Pina Carmignoli e Dino Azzolina. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Musiche da film.

**STAZIONI PRIME** 6,55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7,10 «Buongiorno» — 7,20 Musiche del buongiorno — (7,50-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8,10 Musica leggera — 8,40 Per la donna: «La vita del bambino» — 8,50-9 Canzoni — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11,30 La Radio per le Scuole Medie Inferiori - Ildebrando Pizzetti: Terza lezione illustrativa: «Gli strumenti ad arco» — 12 Ester Veldes con il Duo Continisio-Croce — 12,20 «Ascoltate questa sera...» (12,20-12,55 BOLZANO: Programma in lingua tedesca) — 12,25 Ritmi e canzoni (12,25-12,35 CATANIA I - PALERMO: Notiziario - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Cronache d'arte - TORINO I: Perché Torino è Torino) (12,25-12,40 ANCONA: Notiziario marchigiano - «Sponda dorica» - MILANO I: «Il Gazzettino lombardo») (12,25-12,55 FIRENZE II: «Panorama», rassegna regionale di lettere ed arti - Notiziario - Listino Borsa - NAPOLI II: Problemi napoletani e del Mezzogiorno) (12,40-12,55 BOLOGNA I: Notiziario - Listino Borsa) (12,49-12,55 ANCONA - BARI I - CATANIA I - CATANZARO - FIRENZE I - LA SPEZIA - MESSINA - NAPOLI I - PALERMO - ROMA I - SAN REMO: Listino Borsa di Roma e medie dei cambi) — 12,55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - Giornale radio

## 21 - RETE AZZURRA

STAGIONE SINFONICA PUBBLICA DELLA RAI

### DONIZETTI

#### MESSA DI REQUIEM

IN MEMORIA DI VINCENZO BELLINI

DIRETTA DA

GIANANDREA GAVAZZENI

## RETE ROSSA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kelmata)

13.26 Orchestra melodica  
diretta da Francesco Donadio  
Cantano: Magda Mura Romagnoli,  
Rossana Beccari, Antonio Basurto  
ed Enzo Poli

De Santis-Del Pino: Non ti devo  
amare; Kramer: Sierra Nevada; Mor-  
belli - Di Lazzaro: Rien pour moi;  
Dall'Argo: Finestre sulla valle; La-  
rici - Rastelli - Thaler: Alla Strauss;  
Filibello-Gorlier: Madonna Lisa; De-  
villi-Welli: Speak low; Devilli-Pon-  
zo: Uhm pam pio.

14 -- Musica brillante

14.25 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Nello Segurini

Bertini-Segurini: Forse mai; Devilli-  
Styno: Sono pazzo di te; Malocchi-  
Proust: Quel giorno; Bonagura-Fusco:  
Nisciuno m'ha lassato; Bertini-Redi:  
Semprie; Scotti - L'onardi: Am ya;  
Rivi-Innocenzi: Forse domani; Valci:  
Cocktail sentimentale; Bracchi-D'An-  
zi: Desiderio di baci; Larici-Galleno-  
Caprio: Desconsueto; Nisa-Giacomazzi:  
Dicevano che tu

14.53 Cinema  
Cronache a cura di Alberto Moravia

15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
e delle interruzioni stradali

15.14 Finestra sul mondo

15.35-15.50 Trasmissioni locali  
BARI I: Notiziario - Notiziario per gli italiani  
del Mediterraneo - BOLOGNA I: Consegna  
CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Noti-  
ziario - CATANZARO - NAPOLI II: Cronache  
di Napoli e del Mezzogiorno - Rassegna del ci-  
nema di Ernesto Grassi - FIRENZE II: Ras-  
segna dello sport - GENOVA I - LA SPE-  
ZIA - SAN REMO: Notiziario economico - Mo-  
vimento del porto - 15,50-15,55 Chiamata mar-  
ittimi.

15.55 Dettatura delle previsioni del  
tempo per la navigazione da pesca  
e da cabotaggio

17 -- Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

18 -- Orchestra Ceira  
diretta da Pippo Barzizza  
Cantano: Elena Beltrami, Aldo  
Donà, Elio Lotti, Bruno Pallesi  
e il Quartetto Stars

Tettoni-Petralia: M'ha sussurrato un  
angelo; G. di Leri-Fusco: Bada che ti  
mangio; Stanley Ziegler: Geraldine;  
Marchesi - Ave - B rizza: Nord, Sud;  
Pinchi-Scherman: Unico amore; Gia-  
cobetti-Savona: Una samba per ju-  
nior; Quattrini-Sampieri: Je vous at-  
tends; Rolando Abriani: Sono raf-  
freddato; Bertini: Cieli azzurri

16.30 Il convegno dei ragazzi  
I ragazzi parlano dei loro problemi

19 -- I grandi viaggi  
LA CIRCUMNAVIGAZIONE  
DELLA CORVETTA  
VITTOR PISANI

19.30 Università internazionale Gu-  
glielmo Marconi - Paul Essert:  
«L'istruzione per adulti negli Stati  
Uniti»

19.45 Musica da camera  
Quartetto d'archi di Roma  
della Radio Italiana

Brahms: Quartetto in la minore op.  
51 n. 2 (1873); a) Allegro non troppo,  
b) Andante moderato, c) Quasi mi-  
nuetto, Moderato, d) Finale

Esecutori: Vittorio Emanuele, violi-  
no; Dandolo Sentuti, violino; Emilio  
Berengo Gardin, viola; Bruno Mor-  
selli, violoncello  
20.10-20.25 CATANIA I - PALERMO: Atma-  
lità - Notiziario.

20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

21.03 BRISCOLA  
Giornale umoristico radiofonico  
di Brancacci, Calcagno, Puntoni,  
Tristani e Verde  
Compagnia del Teatro Comico  
Musette di Roma  
della Radio Italiana  
Orchestra diretta da Gino Filippini  
Regia di Silvio Gili  
(Vecchina)

21.45 La discussione è aperta su...  
«Come attuare la liberalizzazione  
degli scambi internazionali»

22.30 LE NUOVE CANZONI DI NAPOLI  
Orchestra

diretta da Giuseppe Anepeta  
Cantano: Domenico Attanasio,  
Grazia Grisi e Franco Molinari  
Vento-Cosentino: Maria d'è suonno  
miei; Rossetti-DiGianni: Dduje core  
o'na cotena; Fiorelli-Anepeta: Radio  
cardine; Tristano-Mazzocco: Deside-  
rio; Clotti: Pizzecche e vuse; Gram-  
ajo-Alfieri: Senza 'e te; Garofalo-Co-  
sta Uno: 'O bene; Fiorelli-Anepeta:  
Prima lettera d'amore.

22.55 Musica leggera

23.10 Giornale radio

23.20 Musica da ballo

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)

13.21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kelmata)

13.26 «Danze e folklore  
nell'arte»  
baritone Marcello Cortis  
al pianoforte: Antonio Beltrami

Canti popolari slovacchi (arr. Schnei-  
der-Trnavsky): a) Il nocce, b) Presso  
Bartolomeo, c) Cespuglio verde, d) Va  
il carrettino, e) Addio alla veduta,  
f) Sono molto vecchio, g) Nenetta  
del molinaro; Canti popolari spagnoli  
(arr. José Gálvez): a) A la verde  
verde, b) Una pandereta suena, c)  
Fandanguillo de Cádiz; (arr. Joaquín  
Nin): a) El Vito, b) Polo.

13.50 Novità di Teatro  
a cura di Enzo Ferrieri

14 Giornale radio  
Bollettino meteorologico e del-  
le interruzioni stradali

14.14 Listino Borsa di Milano e me-  
die dei Cambi - Borsa coloni di  
New York

14.21-14.45 Trasmissioni locali  
BOLZANO: Notiziario - GENOVA II - TORI-  
NO I: Notiziario - Listino borsa di Genova  
e Torino - MILANO I: Notiziario - Notizi-  
ario - Eedi di... - UDINE - VENEZIA I  
- VERONA: Notiziario. La voce dell'Università  
di Padova - UDINE - VENEZIA I: 14.45-15.05  
Notiziario per gli italiani della Venezia Giulia.

16.55 Dettatura delle previsioni del  
tempo per la navigazione da pesca  
e da cabotaggio

17 -- Lezione di lingua francese  
a cura di G. Varad

17.15 Lezione di lingua inglese  
a cura di E. Favara

17.30 Trasmissione in collegamento  
con il Radiocentro di Mosca

17.45 Chitarrista Michele Ortuso

18 -- Pagine scelte dall'opera

### IL TROVATORE

Dramma in quattro atti  
di Salvatore Cammarano

Musica di GIUSEPPE VERDI

Il Conte di Luna Luigi Borgonovo  
Leonora Lucia Kelston  
Azucena Miti Trucato Pace  
Married, il trovatore Renato G. Garini  
Ferrando Sesto Bruscantini

Direttore Arturo Basile

Istruttore del Coro: Giulio Mogliotti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
della Radio Italiana

BOLZANO: 18.10.50 Programma in lingua te-  
desca - Musica operistica - Baladell e cronisti  
- Orchestra Luciano Gallina - Notiziario - Ras-  
segna sportiva internazionale, a cura di Vi-  
torio Rinaldi.

19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)

19.30 La voce dei lavoratori

19.45 Bollettino della neve

19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)

20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

20.33 Impresa, Italia

21 -- Dal Conservatorio  
Giuseppe Verdi di Torino;  
Stagione Sinfonica pubblica  
della Radio Italiana

CONCERTO  
diretto da  
GIANANDREA GAVAZZENI

Donizetti: Messa di requiem in  
memoria di Vincenzo Bellini  
per soli, coro e orchestra

Solisti: Mirella Freni, soprano; Giu-  
lietta Simonato, mezzosoprano; Ame-  
deo Berdini, tenore; Rolando Panerai,  
baritono; Mario Petri, basso.

Istruttore del coro: Bruno Erminero  
Orchestra Sinfonica e Coro  
di Torino  
della Radio Italiana  
(Esso-Standard)

22.30 «Meiafumo»  
Divegazioni di varia umanità  
a cura di Antonio Baldini

22.40 La vedetta della settimana  
COLEMAN HAWKINS  
con l'Orchestra di Kenny Clarke

23.10 Giornale radio

23.20 I NOTTURNI DELL'USIGNOLO  
SERIE LETTERARIA

18  
Tucidide

«Il discorso di Pericle sulla demo-  
cratia e il dialogo fra gli Ateniesi  
e i Meli prima della guerra»  
a cura di Antonio Piccone Stella  
Regia di Enzo Ferrieri

24 Segnale orario  
Ultime notizie - «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da camera. 7,55-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Musica leggera. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Orchestra diretta da Francesco Donadio (Rete Rossa). 14 Terra pagana. 14,20 Musica varia. 14,28 Listino borsa. 14,30-15 Programmi dalla B.B.C.

17,30 English by radio. 17,45 Musica da ballo. 18,30 La voce dell'America. 19 Appuntamento musicale. 19,30 Canzoni. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,15 Attualità. 20,30 Impresa Italia. 21 Concerto sinfonico diretto da Gianandrea Gavazzeni (Rete Azzurra). 22,30 «Melafumo». 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Musica da ballo.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del Buongiorno. 8 Segnale orario - Giornale radio. 8,10 Musica leggera. 8,40 Per la donna. 8,50-9 Canzoni. 11,30 Per le Scuole Medie Inferiori. 12 Ester Valdes e il Duo Continuo-Croce. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 13 Segnale orario - Giornale radio - L'allegro carillon. 13,21 L'Autore della settimana. 13,26 Orchestra melodica diretta da F. Donadio (Rete Rossa). 14 Musica brillante. 14,25 Orchestra di ritmi e canzoni diretta da N. Segurini (Rete Rossa). 14,53 Attualità. 15 Segnale orario - Giornale radio - Tascino radiofonico. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Ottetto jazz. 19 Pagine pianistiche. 19,20 Luciano Tajoli col Quintetto Odeon.

## Sofferenze di stomaco?

Eccovi un rimedio sicuro:

Temete il pranzo forse perché lo stomaco vi provoca disturbi? Sovente la causa di una digestione dolorosa dipende da iperacidità gastrica. Non disperate, potrete neutralizzare questo eccesso di acidità prendendo una piccola dose di **MAGNESIA BISURATA** subito dopo i pasti oppure quando soffrite di questi mali di stomaco. La **Magnesia Bisurata** vi darà sollievo in pochi minuti e una digestione senza dolori. Dovreste farne oggi stesso la prova.

In polvere ed in compresse in tutte le farmacie

**Digestione assicurata con MAGNESIA BISURATA**

57

AUTORIZZAZIONE A. G. I. S. N. 1194/1175 del 21-5-1960

19,50 Orchestra moderna diretta da Ernesto Nicelli. 20,30 Segnale orario. Giornale radio. Notiziario sportivo. Notiziario regionale. 21 «Nascita di Salomè», tre atti di Cesare Meano, a cura di Lino Girau. Dopo la commedia: Musica leggera. 23,10 Giornale radio. 23,20 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programma educativo. 20 Due voci... una canzone. 20,15 Dischi. 21 Notiziario. 21,30 Operelette. 22,45 «Il quarto sesso», di Pamy Landi-Benois. 23,15 Musica notturna. 23,45-24 Notiziario.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Ora russa. 19,30 «Cinque colori di Strang», radiocommedia di Hans Herbert. 20,45 Notizie. 21 Apertura della festa di ballo della Radio Vienna. 22 Fuori programma. 22,20 Notizie. Dischi. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 23,15-1,40 Terra festa di ballo della Radio Vienna. Nell'intervallo (0,10) Notizie.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Sibelius: Il Cigno di Tuusula, poema sinfonico, op. 22, n. 3; Tannhauser: Passaggi toscani, rapsodia su motivi popolari. 19,45 Notiziario. 20 Radio-variété. 21,15 Musica riprodotta. 21,45 Vent'anni di cinema sonoro. 22 Notiziario. 22,15 Musica da camera - Brahms: Trio op. 40 in mi bemolle maggiore per pianoforte, violino e viola. 22,55 Notiziario. 23 Piccolo concerto anglo-americano. 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Musica leggera. 20 Musica da film. 20,30 Concerto diretto da Franz André Mozart: Sinfonia n. 34 in do maggiore; Berg: Tre pezzi per orchestra: Preludio, danza, marcia; Debussy: Jeux (Poema danzato di Nijinsky). 21,55 Berlioz: Rondò per pianoforte. 22,15 Dischi ribattiti. 23,05 Musica di Post, Schubert, Schumann e Jongen. 23,25-24 Musica da ballo.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,04 Musica leggera diretta da Roger Elia. 19,30 Notiziario. 20 Concerto diretto da Lucien Fuchemlin - Brahms: Serenata in la. 20,30 Tribuna parigina. 21 Il ratto al serraglio, opera buffa in tre atti di Mozart. 22 Incompiutezza di humour. 22,15 Il ratto al serraglio (seguito). 23,20 Poesia ad alta voce: «Mallarmé». 23,51-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 Cocktail musicale. 19,30 «Ritorno all'Esportazione», trasmissione dedicata all'anniversario dell'invio del 50.000° programma francese all'estero. 20 Notiziario. 20,30 «Africa mondiale», testo e leggenda di André Bender. Collabora il grande jazz sinfonico Wal-Berg. 21,15 Nel mese del gergo. 21,46 Musica da ballo. 22 «Dieci anni della vita di una donna», ovvero «I cattivi consigli», di Scribe e Terrier. Adattamento di Madeleine Grey. Musica di Philippe-Gérard. 22,30 Cronache. 23 Casti russi. 23,10-23,15 Notiziario.

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,37 Orchestra Georges Dervaux: Selezione di «Alice nel paese delle meraviglie». 20 Notiziario. 20,05 «Nelle reti dell'Impetore», inchiesta poliziesca. 20,20 Simoni. 20,36 Piccole storie di grandi autori. 20,45 Alla ribalta. 21,47 Costellazioni. 21,49 Orchestra Raymond Legrand. 22 Notiziario. 22,05 Concerto sinfonico. 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro chiaro tedesco-occidentale. Echi del giorno. 19,45 Notizie. Commenti. 20 Dame save di Friedrich Schmetan. 20,15 «Schwanda il suonatore di cornamus», opera popolare in due atti di Jaromir Weinberger, diretta da Lubomir Komarsky. Nell'intervallo (21,45) Notizie. Commenti. 22,50 «Un imperatore incontrò», di Johann Peter Hebel. 23 «Che cosa è lecito per un psicologo?», di Robert Heiss e Hildegard Hiltmann. 24 Notizie. 0,05-1 Berlino al microfono.

## COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica da camera eseguita dal Quar-

# CONCERTO



## Esso

Ascoltare questa sera sulla Rete Azzurra alle ore 21 il Concerto Esso, organizzato per conto della Standard Italiana Petroli diretto da Giacomo Gavanzi con la partecipazione dei solisti: M. Fiery, soprano; G. Simionato, mezzosoprano; A. Berini, tenore; R. Pignatelli, baritone; M. Petri, basso.

Ascoltate domani alle ore 21,15 - Rete Azzurra la trasmissione dell'operetta

## I SALTIMBANCHI

di LUIGI GANNE

ORGANIZZATA PER CONTO DELLA

## PERUGINA

Letto Kuchert, da Atto Tedesman, cellista, e Carl Seemann, pianista - Martini: Antichità per celli e piano; Borak: Quartetto d'archi in fa maggiore op. 86. 20,45 «La mischia che ci sorresta esiste soltanto nella nostra fantasia», scene intese a Johann Christian Günther di Hans Nieritz. 21,30 Musica popolare e cori. 22 Notizie. Sport. 22,20 Problemi del tempo. 22,30 Musica notturna. 23 Storielle d'Austria. «Papà Helmsberger», direttore d'orchestra di Corte, violinista e compositore. 23,30 La bella Chanson. 24-0,15 Ultima notizia.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'Amara. 19,30 Servizio religioso della Comunità Israelitica. 19,45 Notizie. 20 Commentario. 20,5 «L'uomo vicino al ponte», commedia di Lucille Fletcher (adattamento), con musica di Bernhard Eichhorn, regia di Walter Ohm. 21 Orchestra Percy Fuchs. 21,30 Programma di teatro. 22 Notizie. 22,10 Concerto sinfonico diretto da Werner Koll, solista di cello Hermann von Beckerath - Haydn: «Sinfonia «Il maestro di scuola»; in Concerto per violoncello e orchestra; Egi: Musica per un gioco di marionette, tratta da pezzi per piano di Clementi e Kuchel. 23,30 Musica in sordina. 24 Ultima notizia. 0,05-1 Mezzanotte a Mosca: Musica da jazz.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,20 Wallace Eaton presenta le nuove voci radiofoniche. 20 Concerto diretto da Gilbert Vinter - Musica da ballo - Adam: Giselle; Delibes: Sylvia; Toy: The haunted Ballroom, valzer; Chaminade: Calliope. 21,15 Laboratorio nazionale di fisica. 22 Notiziario. 22,30 Dibattito amena. 23 Concerto del pianista Walter Gieseking. 24,03 Notiziario.

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Organo da teatro. 19,15 Orchestra Billy Tomsett. 19,45 «Dirk Harten, agente speciale», di G. Webb. 20 Notiziario. 20,30 Rivista musicale. 21 Varietà musicale. 21,45 Varietà nel Nord. 22,30 R. Pettor. 23 Notiziario. 23,10 Mille sterline per un nuovo motivo di danza. 0,15 Organo da teatro. 0,56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

2,30 Orchestra Ray Martin. 3,30 Organo da teatro. 4,15 Concerto diretto da Charles Groves - Mozart: Sinfonia n. 31 in re (Parigi); Borodin: Sargen: Notturno per archi;

Wagner: I maestri cantori; Preludio atto III, Danza degli apprendisti e Processione dei maestri. 5,30 Orchestra Roland Penney. 6,45 Musica leggera. 7,15 Concerto diretto da Constant Lambert. 8,30 Musica da ballo. 9 Dal Terzo Programma - Le stagioni, di Vivaldi; Melodie su testi di Goethe, interpretate dal soprano Elisabeth Schumann. 10,30 Musica leggera. 11,30 Primo Sals e i suoi disarmonici. 11,55 Orchestra leggera. 12,15 Concerto diretto da Jan Whyte - Mozart: Sinfonia n. 40 in sol minore; Sibelius: Il cigno bianco; Bach-Whyte: Fantasia e fuga in sol minore. 16,15 Club del jazz. 17,18 Musica leggera. 18,30 Sinfonia d'archi. 19,30 Pianista Gonzalo Soriano. 21,15 Serate all'Opera. 22 Pianista Kay Cavendish. 23 Notiziario.

## SVIZZERA

## BEROMÜNSTER

19 Musica di dischi. 19,10 Cronaca musicale. 19,25 Notizie. Ess del tempo. 20 Le campagne di Birmensdorf e Concerto orchestrale ritrasmesso da Kursaal Baden. 21 Programma per i Retoromanti. 22 Notizie. 22,05 Concerto d'organo. 22,30-23 Frank Martin: Preludi per piano.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,50 Orchestra Paul Zaugg. 13,10 Canzonette. 13,45 Dischi vari. 14-15 Finestra aperta. 17,30 Concerto diretto da Oskar Nussio; Messerguy: Quadri di una esposizione, poema sinfonico. 18 Musica per voi. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Interventi d'opera. 20,10 «Parnet», re senza corona e rievocazione storica di Guido Ammirata. 21 Concerto diretto da Leopoldo Casella Mendelssohn: Sogno di una notte d'estate. 21,30 «Dante Gabriel Rossetti», poema e pittore inglese del secolo scorso, ritratto radiofonico di Augusto Richard. 22 Settecento ritmato. 22,15 Notiziario. 22,20 Musica per seati. 22,30-23 Jazz autentico.

## SOTTENS

19,15 Notiziario. 19,25 Musica nell'ombra. 20 «Coscienza e subconscio», trasmissione sperimentale sulle personalità, di Pierre François. 20,55 Ravel: Minuetto antico (pila, notate); Storie naturali (esatto e pianoforte); Sonatina (pianoforte). 21,30 Cronaca a richiesta. 21,50 Musica da camera - Martini: Cinque pezzi brevi; Mozart: Quartetto in fa maggiore per oboe. 22,15 Cronaca degli scrittori svizzeri. 22,30 Notiziario. 22,50-23 Dischi.

**STAZIONI PRIME** 6.55 Previsioni del tempo — 7 Segnale orario - Giornale radio — 7.50-8 CATANIA I - MESSINA - PALERMO: Notiziario) — 8 Segnale orario - Giornale radio — 8.10 Canzoni — 8.40 Per la donna: «Nel mondo della moda», di G. Rovatti e «Cronache» — 8.50-9 Musica leggera — 11 Musiche richieste al Servizio Opinione della RAI — 11.30 La Radio per le Scuole Elementari Superiori: a) «Salvataggio in montagna», racconto sceneggiato di Alberto Casella; b) «Parlami un momento insieme»; c) L'angolo della melodia — 12 Fisarmonista Geivasio Marcosignori (BOLOGNA 12: Trasmissione in lingua ladina — 12.15-12.55 Programma in lingua tedesca) — 12.20 «Ascoltate questa sera...» — 12.25 Ritmi e canzoni (12.25-12.35 BARI I: «Uomini e fatti di Puglia» - CATANIA I - PALERMO: Notiziario - GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO: Parliamo di Genova e della Liguria - TORINO I: Facciamo il punto su... - UDINE - VENEZIA I - VERONA: Cronache del cinema) (12.25-12.40 ANCONA: Notiziario marchigiano - «Orizzonte sportivo» di Lamberto Clementi - MILANO I: «Il Gazzettino lombardo») (12.25-12.55 FIRENZE II: Vita musical: in Toscana - Notiziario) (12.40-12.55 BOLOGNA I: Notiziario) — 12.55 Calendario Antonetto — 13 Segnale orario - Giornale radio

21,15 - RETE AZZURRA

# I SALTIMBANCHI

OPERETTA DI

LUIGI GANNE

## RETE ROSSA

- 13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kedemata)
- 13.26 Orchestra di ritmi moderni  
diretta da Francesco Ferrari  
Abner-Cappelletti: Gin swing; Cam-  
bi-Assenza: Non è possibile; Nisa-  
Ferrari: Serenata a Paloma; Torri-  
Fecchi-Nati: Angelo bello; Keaton:  
Concerto for doghouse; Goldieri-Fu-  
seo: Chi non è innamorato; Malacchi-  
Proux: Rudy Rudy; Lariel-Gastè: Ca-  
ponna al Canada; Frati-Raimondo:  
Rumba di primavera; Oliver: So  
what.  
(Chionciano)
- 14 — Caleidoscopio musicale  
Orchestra  
diretta da Pietro Argento
- 14.30 Piero Pavese al pianoforte
- 14.50 Chi è di scena?  
Cronache di Silvio D'Amico
- 15 Segnale orario  
Giornale radio  
Bollettino meteorologico  
e delle interruzioni stradali
- 15.14 Finestra sul mondo
- 15.35-15.45 Trasmissioni locali:  
CATANIA I - PALERMO - ROMA I: Notizi-  
ario - BOLOGNA I: Considerazioni sportive, di  
Romato Doti - BARI I: Notiziario per gli Ita-  
liani del Mediterraneo - CATANZARO - NA-  
POLI II: Cronache di Napoli e del Mezzogiorno  
- GENOVA I - LA SPEZIA - SAN REMO:  
Movimento del porto.

### STAZIONI PRIME

- 15.45 Dettatura delle previsioni del  
tempo
- 15.50 Bollettino settimanale per  
l'Anno Santo nelle lingue inglese,  
francese e spagnola
- 16-16.30 La vedetta della settimana  
COLEMAN HAWKINS  
con l'Orchestra di Kenny Clarke

### RETE ROSSA

- 16.30 Musica brillante  
Chakowski: a) Ouverture, b) Danza  
cinese, dalla suite: Schiacciate; c)  
Furina: Scherzo; Gounod: Danza da  
la notte di Valpurga; Elgar: Marcia  
solenne; Chabrier: España
- 17 — Musica da ballo
- 17.30 Musica per quattro pianoforti
- 17.45 CONCERTO SINFONICO  
diretto  
da FEDERICO DE FREITAS  
Joly Braga Santos: Seconda sinfonia;  
Häffler: Due schizzi sinfonici;  
De Freitas: Images de la terre et de  
la mer, suite dal balletto  
Prime esecuzioni in Italia  
Orchestra Sinfonica di Roma  
Nell'intervallo: Conversazione

- 19.15 Orchestra Cetra  
diretta da Pippo Barzizza
- 19.40 Economia Italiana d'oggi  
ANCONA - FIRENZE II - GENOVA I - LA  
SPEZIA - MILANO II - NAPOLI II - TO-  
RINO II - SAN REMO - VENEZIA II: Ma-  
ster da ballo.
- 19.50 Estrazioni del Lotto
- 19.55 Orchestra melodia  
diretta da Francesco Donadio  
Martelli-Abel: Buonasera, signora lu-  
na; Devilli-Warren: Angelo; Da Ro-  
vere-Di Cugno: Convincenti; Di Laz-  
zaro: La canzone dell'ustignito; Mar-  
telli-Gentili: Ti porto la prima rosa;  
Ardo-Monaco: Non trovo la parola;  
Bragura-Bonvolontà: Che dell'ap-  
puntamento; Devilli-Fain: Non dirmi  
no.
- 20.10-20.25 CATANIA I - PALERMO: At-  
tualità - Notiziario.
- 20.25 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20.30 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 21.03 Orchestra di ritmi e canzoni  
diretta da Nello Segarini  
Pincini-De Martino: Cara Carol; De-  
villi-Berlin: Come una dolce canzone;  
Pignini: Chitarra mia; Devilli-Alter:  
Trieste della sera; Caviglia-Rolan-  
do: Il do di petto; Devilli-Alter: Mia  
cara città; Nisa-Loesser: Vero la Ci-  
na; Palanti-Giappè: La sai: Giappè-  
Labroni: Ho nel cuore; Morbelli-  
Thaler: Perda la bussola; Galdieri-  
Fusco: Una donna; Donpa-Panzutti:  
Pupa di seta.

- 21.40 Raccontate la vostra storia
- 21.50 Orchestra napoletana  
di melodie e canzoni  
diretta da Giuseppe Anèpeta  
Fiorelli-Manes: Stagera non dormire;  
Bovio-Lama: Silenzio cantatore; Fio-  
relli - Bonavolontà: Nuammurato d'e  
stelle; Gili: Bella ca bella si; Esposi-  
to-Camparino: 'A canzone d'è rose;  
Gili: Varca d'ummore; Murolo-Te-  
gliaferri: Quann'ummore vò fid; Net-  
ti-Di Capua: Mandulinata 'e notte;  
Cacciapuoti-Grieco: Tiu ppi tta.

- 22.20 L'ABITO DA SPOSA  
Radiodramma di Roberto Cortese  
Secondo premio Stresa 1949  
Compagnia di Prosa di Roma  
della Radio Italiana  
Regia di Alberto Casella

23.10-0.05 Vedi Rete Azzurra.

### STAZIONI PRIME

- 0.05 Musica da ballo
- 0.55-1 «Buonanotte»

## RETE AZZURRA

- 13.11 L'allegro carillon  
(Manetti e Roberts)
- 13.21 L'autore della settimana  
Matteo Marietta  
(Kedemata)
- 13.26 Orchestra moderna  
diretta da Ernesto Nicelli  
Porter: Nella quiete della notte; Mar-  
telli-Gentili: La prima canzone; El-  
lington: Caravan; Filibello-Hippman:  
Buona notte, amore; Filibello: Val-  
zer della neve; Luypaert: Equatore;  
Pincini-Bergamini: Cambiati la faccia;  
Gargantino-Petralla: Vorrei sognare;  
Leeman: Rhode Island.
- 14 Giornale radio  
Bollettino meteorologico e  
delle interruzioni stradali
- 14.14 Disco e Borsa cotoni di New  
York
- 14.21 Trasmissioni locali  
BOLOGNA: Notiziario - Buton di Bologna, con-  
versazione di Ottavio Spadaro - GENOVA II -  
TORINO I - UDINE - VENEZIA I - VERONA:  
Notiziario - MILANO I: Notiziario - Notizie  
sportive.  
UDINE - VENEZIA I: 14.30-14.45 Notiziario  
per gli italiani della Venezia Giulia.  
ALTRE STAZIONI: Canzoni e ritmi.

- 14.35 Punto contro punto  
Cronache musicali di Giorgio Vigolo
- 14.45 Panorama economico della set-  
timana, a cura di Girolamo Pedoja
- 14.55 Beppe Mojetta  
e la sua orchestra
- 15.25-15.45 Musica per orchestra d'archi

### STAZIONI PRIME

- 15.45 Dettatura delle previsioni del  
tempo.
- 15.50 Bollettino settimanale per  
l'Anno Santo nelle lingue inglese,  
francese e spagnola
- 16-16.30 La vedetta della settimana  
COLEMAN HAWKINS  
con l'Orchestra di Kenny Clarke

### RETE AZZURRA

- 16.30 Sciorilli  
e la sua orchestra
- 17 — Teatro popolare  
TERRA SCONSCIUTA  
di GINO CAPRIOLO  
Compagnia di prosa di Roma  
della Radio Italiana
- Anna Segni Nella Bonora  
Elena Pagliaghi Gemma Griarotti  
Oiga Giana Pacetti  
Carla Maria Teresa Rovere  
Giovanni Segni Angelo Calabrese  
Claudio Giani Ubaldo Lay  
Alodia Arnoldo Foa  
Arturo Pagliaghi Vittorio Santopoli  
Beker Gino Pestelli  
Il Commissario Giorgio Piamonti  
Dottor Florio Michele Malaspina  
Dottor Calendi Renato Cominetti  
Un cameriere Giotto Tempestini
- Regia di Umberto Benedetto

- 18.45 Radiosport
- 19 — INCONTRI MUSICALI  
Profili di compositori d'ogni tempo  
VICTOR HERBERT  
BOLOGNA: 19-10.50 Programma in lingua te-  
desca - «Lezione di ballo», radiocrista di  
F. W. Lieske - Notiziario - Lieske.
- 19.25 Effemeridi radiofoniche  
(Smac)
- 19.35 Estrazioni del Lotto
- 19.40 Economia Italiana d'oggi  
BARI II - BOLOGNA II - CATANIA II -  
MESSINA - ROMA II: Master da ballo.
- 19.55 Un aneddoto al giorno  
(Chlorodont)
- 20 Segnale orario  
Giornale radio  
Notiziario sportivo Buton

- 20.33 CICLO  
DELLA SONATA ROMANTICA  
Violinista Nathan Milstein  
Pianista Arthur Balsam

- Beethoven: Sonata n. 5 in fa mag-  
giore, op. 24, per pianoforte a vio-  
lino (detta «Sonata della Primavera»);  
a) Allegro, b) Adagio molto  
espressivo, c) Scherzo. Allegro molto,  
d) Rondo. Allegro ma non troppo

- 20.55 Orchestra Donald Voorhees

- 21.15 Stagione operettistica  
della Radio Italiana  
I SALTIMBANCHI  
Operetta in tre atti  
di Maurice Ordonaueu  
Musica di LUIGI GANNE

- Susanna Lina Pagliaghi  
Marion Wanda Madonna  
Bernardin Anita Osella  
Pagliaccio Tommaso Solei  
Pinqua Nunzio Gallo  
Malinconie Sesto Bruscanini  
Andrea Aldo Bertocci  
L'albergatore Mario Poldi  
Il brigadiere Albino Marone  
Des Etiquettes Santo Andreotti

- Direttore Cesare Gallio  
Istruttore del coro: Giulio Mogliotti  
Orchestra Lirica e Coro di Torino  
Regia di Riccardo Massucci  
(Perugini)

Nell'intervallo: Lettere rossoblu

- 23.10 Giornale radio  
Estrazioni del Lotto

- 23.25 Musica da ballo

- 24 Segnale orario  
Ultime notizie  
Stazioni seconde: 0.05-0.10 «Buona-  
notte»

### STAZIONI PRIME

- 0.05 Musica da ballo
- 0.55-1 «Buonanotte»



## Autonome

## TRIESTE

7,15 Musica del mattino. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Ginnastica da camera. 7,55-8,30 Musica del mattino. 11,30 Per ciascuno qualcosa. 12,10 Fantasia di canzoni. 12,58 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,26 Orchestra moderna diretta da Ernesto Nicolli (Rete Azzurra). 14 Notizie sportive. 14,10 Musica operistica. 14,45-15 La parola alla speciale. 16,30 Musica brillante. (Rete Rossa). 17 Musica da ballo. 17,30 Musica per quattro pianoforti. 18 Canti spirituali. 18,30 La voce dell'America. 19 Dai balletti celebri. 19,30 Conversazione. 19,40 Ritmi all'egri. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,33 Cielo della sonata romantica - Violonista Nathan Milstein, pianista Arthur Balsam (Rete Azzurra). 21,03 Orchestra diretta da Nello Segurini (Rete Rossa). 21,40 Conversazione. 21,50 Orchestra Ancepa (Rete Rossa). 22,20 I notturni dell'usignuolo. 22,50 A tempo di samba. 23,10 Segnale orario. Giornale radio. 23,25 Varietà. 23,30-24 Harlem notturno.

## RADIO SARDEGNA

7,20 Musica del Buongiorno. 8 Segnale orario - Giornale radio. 8,10 Culto avventista. 8,25 Canzoni. 8,40 Per la donna. 8,50-9 Musica leggera. 11,30 Per le Scuole Elementari Superiori. 12 Filarmonica Gervasio Marcognoni. 12,20 I programmi del giorno. 12,25 Ritmi e canzoni. 12,50 Motivi da film. 13 Segnale orario - Giornale radio - L'allegro carillon. 13,21 L'autore della settimana. 13,26 Orchestra di ritmi moderni diretta da P. Ferrar (Rete Rossa). 14 Orchestra diretta da P. Argenta. 14,30 Piero Pavese al pianoforte. 14,50 La settimana cinematografica, a cura di Vincenzo Robi. 15 Segnale orario - Giornale radio - Tascuino radiofonico. 15,14-15,35 Finestra sul mondo. 18,30 Movimento porti dell'Isola. 18,35 Musica operistica. 19,25 Orchestra Cetra diretta da Pippo Barzizza. 19,50 Estrazioni del Lotto. 19,55 Radiosera dialettale, a cura di Luigi Neri. 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Notiziario sportivo - Notiziario regionale. 21 Album di canzoni. 21,15 « La Contessa Maritza », operetta in tre atti di E. Kalman.



7 Litri di  
Marsala extra vecchio... L. 2300  
Vermouth dorato superiore... » 2400  
Moscato passito... » 2500  
Crema marsala all'uovo... » 2600  
Crema marsala alla mandorla... » 2700  
Crema marsala al caffè... » 2800

(costi di trasporto compresi)

Spedizione in tutta Italia a mezzo  
PACCO POSTALE contro assegno

OMAGGIO - N. 2 bottiglie delle migliori specialità - in porta franco - commissionario o comunque procurando la vendita di 6 fustini

Nelle commissioni citare Radiocorriere

**P. AMODEO & C. MARSALA**  
(Sicilia)  
Primario Stabilimento Enologico

Direttore Cesare Gallino. Istruttore del coro Giulio Mogliotti. Orchestra lirica e Coro di Torino della Radio Italiana. Regia di Riccardo Massucci. 23,10 Giornale radio - Estrazioni del Lotto. 23,25 Club notturno. 23,52-23,55 Bollettino meteorologico.

## Estere

## ALGERIA

## ALGERI

19,30 Notiziario. 19,40 Programma educativo. 20 Varietà. 20,45 Dischi. 21 Notiziario. 21,30 « Dopo di me », tre atti di Henri Bernstein. 21,30 Musica da ballo. 23,45 Notiziario. 24-1 Musica da ballo.

## AUSTRIA

## VIENNA

19 Rassegna settimanale della politica estera. 20 Notizie. 20,15 Radiosera diretta da Max Schindler e Cheryl Gaudier. 22 Una voce celebre. 22,20 Notizie. Dischi. 22,40 Musica per l'Austria. Musica notturna. 24 Notizie in breve. 0,05-1 Musica da ballo.

## BELGIO

## PROGRAMMA FRANCESE

19 Musica da camera - Cocelli. Sonata: Mozart. Trio in sol maggiore. 19,45 Notiziario. 20 Concerto kazadite diretto dal Capitano Poulain. 20,45 La France che canta. 21 Musica varia. 22 Notiziario. 22,15 Musica da ballo. 22,55 Notiziario. 23 Musica varia. 23,55 Notiziario.

## PROGRAMMA FIAMMINGO

19,30 Canzoni di tutti i paesi. 20 Concerto diretto da Jef Vorel. Solista: Jean Luyckx. 21,15 Orchestra Robert Meekers. 22,15 Haydn: Concerto in re maggiore per cembalo: Beethoven: Sinfonia n. 6 in fa maggiore (La Pastorale). 23,25 Maria Perilli, Mezzosoprano e l'orchestra George Melchior. 23,35-24 Musica da camera, interpretata dal Quartetto d'archi Leonard Hirsch, dal basso David Franklin e dal pianista Jean Murli.

## FRANCIA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19,04 Complesso Jean Albert. 19,30 Notiziario. 20 Complesso d'archi Arnold Bernad. 20,35 Tribuna parigina. 20,55 Giornale della Comédie Française. 21,15 « Il figlio dell'amore » di Henry Batallio. 23 Idee e toni. 23,25 Casaleaux Sonatine per violoncello e pianoforte, interpretata da Maurice Maréchal e da Monique Mercier. 23,51-24 Notiziario.

## PROGRAMMA PARIGINO

19 In che anno siamo? 19,15 Il Teatro Magador. 20 Notiziario. 20,30 « Cocelli » a Montreuil, romanzo poliziesco in due episodi di Georges Simenon. Adattamento di Serge Duvay. 1 episodio. 21,30 Musica da ballo. 22,30 Club del fiammingo. 23,25 Notiziario. 23,30-24 Volete sapere con...

## MONTECARLO

19 Notiziario. 19,12 Canzoni. 19,32 Canzoni di Jacques Prévert e Joseph Kosma. Interpretate dai Frères Jacques. 19,46 Battaglia di canzoni. 20 Notiziario. 20,05 L'ora g.a. 20,36 Martha Eggerth e Jan Klopars. 20,45 Giochi radiofonici. 21 Serata lirica. 23-23,05 Notiziario.

## GERMANIA

## AMBURGO

19 Dal nostro diario tedesco-occidentale. Reti del giorno. 19,30 Sport. 19,45 Notizie. Commenti. 20 Musica da ballo per giovani e vecchi. 20,45 Da Berlino: Serata di varietà. 21,45 Notizie. 22 Il settimanale in settimana. 22,15 Radiosera sinfonica diretta da Schmidt-Isserstedt. - Mozart: Sinfonia in mi bemolle maggiore KV 543. 22,40 Commedia carnevalesca da (Der grüne Haisrich) « Il verde Enrico ». di Gottfried Keller. 22,50 Musica da ballo. 24 Notizie. 0,05 Berlino al microfono. 1-2 Musica da jazz.

## COBLENZA

19 Cronaca. Musica. 19,40 Tribuna del tempo. 20 Musica richiesta. 22 Notizie. 22,15 Commenti sulla politica interna. 22,30 Musica da ballo. 24 Notizie. 0,10-2 Serata dedicata al Jazz con commenti.

## MONACO DI BAVIERA

19 La voce dell'America. 19,30 Commentario. 19,45 Notizie. Sport. 20,05 Melodi e di Broadway. 20,30 Calzetti e fin di settimana. 22 Notizie. 22,10 Dal cestino della Stampa mondiale. 22,25 Musica da film e operetta. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica da ballo.

## INGHILTERRA

## PROGRAMMA NAZIONALE

19 Notiziario. 19,25 Janet Howe e l'orchestra Harry Davidson. 20,15 Stasera in città. 21 Music-hall. 22 Notiziario. 22,30 Teatro - Smith, di Somerset Maugham. 24 Notiziario. 0,03-0,15 Preghiere della sera.

## PERITI GRAFOLOGI - CHIROMANTI - OCCULTISTI

REGISTI, ATTORI, OPERATORI, SOGGETTISTI CINEMATOGRAFICI, RADIO-TECNICI, MARCONISTI, DISEGNATORI MECCANICI, SEGRETARI COMUNALI, UFFICIALI GIUDIZIARI ED ESATTORIALI, CROISTI INVESTIGATIVI, SPORTIVI E FOTOGRAFICI, INFERMIERI, PERSONALE ALBERGHIERO, HOSTESSES BALBUZIENTI, SARTI E SARTI, CALLIGRAFI, CONTABILI, ECC.

Studiate a casa  
iscrivendovi ad **ACCADEMIA** per corrispondenza  
ROMA - VIALE REGINA MARGHERITA, 101 - TELEF. 864-023  
16 GRANDI ATTIVITÀ RIUNITE 11 ISTITUTI SPECIALIZZATI

## STUDENTI, OPERAI

CIRCA 1000 CORSI: RAGIONIERE, GEOMETRA, MAESTRO, LICEI, MEDIA, AVVIAMENTO, COMPUTISTA, MAESTRA ASILO, MAGISTERO DONNA, LINGUE CONCORSI STATALI, CAPONASTRO E CAPITECNICI ECC.

BORSE DI STUDIO E SCONTI SINO A 10 MILIONI DI LIRE  
Chiedete bollettino (D) gratuito, indicando desiderio, età, studi.

## CALENDARIO SIPRA 1949

Dodicesima estrazione mensile del Concorso figurine del mese di dicembre

LA PIAT 1100 ESTRATTA A SORTE ALLA PRESENZA DEL NOTAIO E DI UN RAPPRESENTANTE DELL'INTENDENZA DI FINANZA DI TORINO, TRA I PARTECIPANTI AL CONCORSO FIGURINE DEL MESE DI DICEMBRE, È STATA VINTA DALLA SIGNORA:

AMALIA BERTONASSO

VIA PIETRO CRISA, 4 - ASTI

col Calendario N. 299.905 distribuito dalla Ditta CAREMOLI di Milano

Ascoltate questa sera alle ore 21,15 - Rete Azzurra  
la trasmissione dell'operetta

## I SALTIMBANCHI

di LUIGI GANNE

ORGANIZZATA PER CONTO DELLA

## PERUGINA

## PROGRAMMA LEGGERO

19 Organo da teatro. 19,15 Club del jazz. 20 Notiziario. 20,30 Discussioni aerea. 21,15 Musica da film. 22 Concerto di musica operistica diretto da Stanford Robinson. 23 Notiziario. 23,15 Orchestra Billy Torrey. 23,45 Orchestra Ken Mackintosh. 0,30 Dischi vari. 0,56-1 Notiziario.

## ONDE CORTE

0,45 Musica da ballo. 1,15 Concerto diretto da John Highams - Smetana: Il bacio, ouverture; Haydn: Sinfonia n. 96 in re; Delibes: Il Re si diverte, suite. 2,30 Rikhta. 4,15 Musica da ballo. 5,30 Orchestra Reynolds Payne. 6,45 Musica leggera. 7,15 Musica sinfonica. 8,30 Concerto bandistico. 9 Concerto diretto da Clarence Raybould - David Monte-Burns: Lo spirito di Londra, ouverture da concerto; Dvorak: Sinfonia n. 4 in sol. 10,30 Rivista. 11,30 Musica per la televisione: gli impressionisti francesi. Conversazione con illustrazioni musicali. 12,15 Banda di Sarmoneche George Scott-Wood. 13,15 Bandi - John Hall's. 14,15 Concerto diretto da Stanford Robinson. 15,15 Musica leggera. 18 Evi Beetz con Leslie Paul al pianoforte. 19,15 Organo da teatro. 19,30 Varietà musicale. 21,15 Musica da film. 22 Musica leggera. 23 Musica da ballo. 0,45 Evi Beetz con Leslie Paul al pianoforte.

## SVIZZERA

## BERNDUENSTER

19 Le campagne delle chiese di Zurigo. 19,10 Saluto musicale per gli addetti all'estero. 19,25 Notizie. Eco del tempo. 20 Musica per la gente di Allemant. 20,15 e Il poliziotto Wä-

derli », fatti morali e criminali da Allemant. 21 Concertino leggero. 21,15 Avventura nell'infinito: « Il viaggio della Ken Tiki », scena tratta dal reperto alla spettacolo di Thor Heyerdahl. 22 Notizie. 22,05 Galleria di donne famose: Madame de Pompadour. 22,40-23 Commentari sulla musica da jazz.

## MONTE CENERI

7,15-7,45 Notiziario. 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Columbia. 13 Solisti e strumenti al microfono. 13,15 Lari della ribalta. 13,45-14 Dischi vari. 16,30 Concerto diretto da Leopoldo Casella - Solista: basso Carlo Forti - Monteverdi: Orfeo, sinfonia e ritornelli (orch.); Martello: Salmi XLII « Judica me Deus », per basso e orchestra; Handel - Dal « Mosè »: La tromba rissuona, aria, per basso; Haydn: Ouverture (La primavera); bi Inverni: « Contempli qui », aria di Lona; Haydn: Sinfonia n. 88 in sol maggiore. 17,30 Il saluto del ragazzo. 18 Musica per voi. 18,30 Voci del Grigione italiani. 19 Dischi vari. 19,15 Notiziario. 19,40 Potpourri di vecchie melodie. 20,10 L'unico Fritz, opera in tre atti, di Massanelli. 22,15 Notiziario. 22,20 Musica, atto unico di Carlo Talamona. 22,30 Melodie del sud. 23,45-24 Pianoforte ragionato: U.S.A.

## SOTTENI

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio del tempo. 19,45 Rivista del sabato. 20,10 Ritmi e canzoni. 20,35 « Come diceva La Fontaine », di Samuel Chavalier. 21 « Volete ridere con noi », fantasia di Georges Quérou. 21,30 « La schietta prodigiosa », di Garin Lova. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Musica da ballo.

## Il primo Coro dei Cosacchi del Don

Tra gli avvenimenti musicali che seguirono la prima guerra mondiale, il Coro dei Cosacchi del Don fu forse il più attraente, certo il più suggestivo. Mentre sui due fronti della musica battagliavano i realisti e gli impressionisti, il Coro del Don giunse a fondere le due cose portando alle ribalte la vita stessa. I critici togati, ed i teorici in genere, dovettero battere in ritirata innanzi a quaranta innocenti che ignoravano certamente come pianificare e ridendo si potevano scrivere un trattato di musica. Eppure fu proprio così: i cantori senza scuola e senza legge, che trovarono le loro armonie ed i loro contrappunti nell'istinto, fecero da maestri ai sapienti; tuttavia quando a quei « cercatori di pane » ci fu qualcuno che volle spiegare com'essi « avessero inventato qualcosa », uno di loro, il più innocente, rispose: « Oh, che forse si può inventare ciò che sempre esistito?... ». E diceva il vero perché in realtà l'anima misteriosa delle loro canzoni l'avevano respirata per le strade. Soltanto non sapeva che la strada è fondamentalmente anarchica e rivoluzionaria. Ma come è sorto il primo Coro dei Cosacchi? I primi Cosacchi cantori (gli autentici, poiché vennero poi gli imitatori) altro non furono che dei poveri soldati esiliati nello squallido e desolato campo di Cilingir. Poveri esseri fuori dal mondo, in un regno di morte, senza echi di cose vive, senza aneliti di rigogli; in un oceano gelato e spaventosamente silenzioso. Che potevano fare quegli annegati nel silenzio, dilaniati dalla fame e dalle malattie, se non piangere e pregare?...

Ma venne il giorno di San Nicola, il Santo dei miracoli... Il comandante di quell'esercito di moribondi, per rincorare gli spiriti depressi, pensò di raccogliere le quaranta migliori voci e di fonderle in canti e preghiere da elevare al Santo Protettore; ed il miracolo avvenne: quei canti, intonati la prima volta nella desolazione di un campo di morte, pettarono le sementi della vita, della fortuna e della gloria per quei quaranta cantori che sembravano destinati invece ad essere sepolti nel silenzio. I quaranta cantori emigrarono, ed in una rozza capanna, che si costruirono in un bosco vicino a Vienna, impiantarono la loro prima sede. In quella capanna, seguendo le sole leggi dell'emozione, si fusero, s'intonarono, si armonizzarono, rievocarono e ricostruirono le loro canzoni, distributrone le parti a seconda delle attitudini naturali di ciascheduno, risalirono a tutte le reminiscenze musicali dell'infanzia, e finirono con l'organizzare un programma. Uscirono allora dalla capanna per tentare il primo concerto in pubblico. Quanto tremarono i ponetelli! Quale paura ebbero che la

loro disperata avventura musicale terminasse in una crudele risata dei competenti di musica!... Che mai sapevano essi di musica? Non avevano che un cuore, una voce, ed uno sconforto svernato nell'anima!... Sentirono dire che Vienna, in fatto di musica, era la città degli eruditissimi... Vacillarono!... Il più malinconico dei quaranta, perché era il più solo al mondo, socchiuse gli occhi per intravedere il destino, e chiese: « Che sarà di noi se dopo il concerto, inseguiti dallo scherno di tutti, ripiomberemo in una miseria ancora più tenebrosa, poiché sarà la miseria senza sogni? ». Invece fu il trionfo. I quaranta pezzenti (tutti erano veramente) videro tutto un pubblico in delirio. Ma lo videro proprio? Il direttore del Coro non ebbe forse poi a dire che durate e dopo il concerto non vide nulla e nessuno perché aveva gli occhi pieni di pianto? Fatto sta che quando il Coro apparve, irrigiditi, più ancora: si pietrificò; ed intonò: « A te cantiamo, o Signore, a te eleviamo la nostra preghiera, o Dio », il pubblico parve come disciolto nella commozione. Le note dei cantori sembravano uscire da un organo gigantesco, e negli accordi potenti si sentiva tremare il senso tragico di un popolo dolente. Alla fine l'applauso del pubblico divenne uragano, esplosione di una emozione troppo a lungo contenuta, e la dimostrazione continuò fuori del teatro; la folla parve presa da un delirio di ammirazione e di pietà; baciava ed abbracciava quei quaranta mendicanti che erano dei grandi artisti.

Miracolosa avventura umana, e miracolosa avventura delle sette note! Poi l'avventura, com'era inevitabile, fu agganciata alla normalità ed industrializzata. Solo pochi giorni dopo il primo concerto, i quaranta lazzari, riemersi dal silenzio phitacciato della stappa, ebbero inviti e contratti per tutta Europa, poi vennero le Americhe, e la favola non fu più favola. A non lunga distanza seguirono gli eredi dei primi cantori, e gli eredi furono ben altra cosa perché, si sa, gli eredi spendono senza entusiasmo quello che posseggono in quanto spendono ciò che non hanno guadagnato. Le folle applaudirono ancora (applausi meritiati), ma la commozione non fu più la stessa perché i pezzenti si erano fatti signori...

Storia breve quella del primo Coro dei Cosacchi, storia incominciata nel desolato campo di Cilingir e conclusa in una capanna vicino a Vienna, ma storia anche grande, umamente ed artisticamente molto grande. Senza contare che il più timido, il più povero, il più disperato ed il più innocente dei primi cantori, quegli che esclamò: « oh, che forse si può inventare ciò che sempre esistito? », ci ha lasciato un formidabile testamento artistico.

RENZO BIANCHI



### Chi rompe paga

Ogni giorno di più crescono i casi in cui il giudice è chiamato ad accertare la vostra Responsabilità Civile per danni arrecati a terzi

Interpellate il vostro Agente

**ASSICURATEVI**  
con chi volete ma  
**ASSICURATEVI**

IN OGNI FAMIGLIA

**Sanofix**  
NEGRI-MILANO

La più piccola macchina del mondo

per  
**maglieria**

punto e mano ed a tessuto



- 10 VOLTE PIÙ RAPIDA del lavoro a mano
- UTILIZZAZIONE di filato da 2 a 12 capi
- INFINITA GAMMA di punti e disegni
- PRATICA - ECONOMICA

LANOFIX-NEGRI  
Via Furvano n. 7  
tel. 286-087  
MILANO

DIMOSTRAZIONI ED INSEGNAMENTI PRESSO LA SEDE DI MILANO ED I CONCESSIONARI IN OGNI PROVINCIA  
Contro rimessa di L. 200 viene spedito il Manuale - Rivista

Direttore responsabile: VITTORIO MALINVERNI - Condirettore LUIGI GRECI